

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双语音标有声读物”项目，旨在通过科学的发音方法，帮助学习者提高英语听力与口语能力。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“双语音标”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“双语音标有声读物”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台提供一对一的口语辅导，帮助学习者在实践中运用所学知识。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和持之以恒的努力，每一个英语学习者都能实现自己的语言梦想。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双音阅读教育”项目，旨在通过科学的阅读方法，帮助学习者提高英语阅读能力。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的核心是“听”与“说”。他通过“注音阅读”项目，为学习者提供了大量的听力材料，帮助他们熟悉英语的语音环境，培养语感。同时，他还通过线上平台提供一对一的口语辅导，帮助学习者在实践中运用所学知识。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过科学的发音方法和持之以恒的努力，每一个英语学习者都能实现自己的语言梦想。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音方法。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节组合，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 3 个章节

1. 用莉迪亚阿姨的厚毛毯纱线制作(make It With Aunt Lydia's Heavy Rug Yarn) 000001

2. 用莉迪亚阿姨的厚毛毯纱线制作(make It With Aunt Lydia's Heavy Rug Yarn) 000002

3. 用莉迪亚阿姨的厚毛毯纱线制作(make It With Aunt Lydia's Heavy Rug Yarn) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

用莉迪亚阿姨的厚毛毯纱线制作(Make It With Aunt Lydia's Heavy Rug Yarn)

第1/3页

[sta:r] [bʊk] [noʊ] . 20735¢
STAR BOOK NO . 20735¢
星星 书 不 . 20735¢

星书编号 20735¢

[meɪk] [aɪ 'ti:] [wɪð; wɪθ]
MAKE IT WITH
制作 它 和

用.....制作

[ænt] ['lɪdiəz]
Aunt Lydia's
阿姨 莉迪亚的

莉迪亚阿姨的

['hevi] [rʌg] [jɑ:rn]
HEAVY RUG YARN
重的 小地毯 纱

厚重地毯纱线

[nɪt] . [kroʊʃ'eɪ] . [frɪndʒ]
knit • crochet • fringe
针织 • 钩针编织 • 边缘

针织·钩编·流苏

['flaʊərz] . ['pɪləʊz] . [tɔɪz] . [rʌgz]
FLOWERS • PILLOWS • TOYS • RUGS
花朵 • 枕头 • 玩具 • 地毯

鲜花·枕头·玩具·地毯

[ə'merɪkən] [θred]
american thread
美国人 线

美国线

[haɪ] [rɪdʒ] [pɑ:rk] , ['stæmfərd] , [kɑ:n] . -
HIGH RIDGE PARK , STAMFORD , CONN . 06905
高的 岭 公园 , 斯坦福德 , 康涅狄格州 . -

康涅狄格州斯坦福市高岭公园，邮编：06905

['prɪntɪd] [ɪn] [ju:] . [es] . [ə; eɪ] . [tu:'tu:]
PRINTED IN U . S . A . 2
打印 在 U . S . 一个 . 2

美国印刷2

['pɪləʊz]
Pillows
枕头

枕头

[ɪm'brɔɪdəd] ['pɪləʊ]
EMBROIDERED PILLOW
绣花 枕头

刺绣枕头

[məˈtʃriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[sɪks] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [mɔ:s]
6 — 70 yd . skeins Moss
6 — - 码 . 线团 苔藓

6—70码长的苔藓线团

[wʌn] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [səˈri:z,səˈri:s][ænd; ənd]
1 — 70 yd . skein Cerise and
1 — - 码 . 绞 樱桃红 和

1—70码线团，樱桃红和

“ [stɑ:r] ” [sɪks] [strænd] [ˈmə:səraɪzd] [ɪmˈbrɔɪdəri] [ˈkɑ:t(ə)n]
“ **STAR** ” **SIX STRAND MERCERIZED EMBROIDERY COTTON**
” 星星 ” 六 链 丝光 刺绣 棉布

“星形”六股丝光绣花棉线

[θri:] [skeɪn] [ˈjeləʊ] # -
3 skeins Yellow # 1006
3 线团 黄色的 # -

3团黄色#1006

[əˈlu:mɪnəm; əˈlu:mənəm] [kroʊˈtʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Aluminum Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN
铝 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

½ [waɪˈdi:] .
½ yd .
½ 码 .

½ 码

[ˈlaɪnɪŋ]
Lining
衬垫

衬垫

[fɔ:r] — [wʌn] [ɪntʃ] [ˈbʌt(ə)n] [moʊldz]
4 — 1 inch Button molds
4 — 1 英寸 按钮 模具

4—1英寸纽扣模具

[ˈʃredəd, ˈʃredɪd] [foʊm] [ˈrʌbə]
Shredded Foam Rubber
碎 泡沫 橡皮

碎泡沫橡胶

[sti:l] [kroʊʻjeɪ] [hʊk] [saɪz][noʊ] . [ˈseɪvən]
Steel Crochet Hook Size No . 7
钢 钩针编织 钩 尺寸 不 : 7

7号钢制钩针

[geɪdʒ] [fɔːr; fər][saɪz][eɪt] [hʊk] : [θri:][,ɛs,ti:ˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE For Size H Hook : 3 sts = 1 inch
测量 为了 尺寸 H 钩 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距 (H号钩针): 3针=1英寸

[wɪð; wɪθ] [mɔːs] [ænd; ənd][saɪz][eɪt] [hʊk] [tʃeɪt] - , [es][si:] [ɪn] 2nd [es ˈti:][frʌm; frəm] [hʊk] ,
With Moss and size H hook ch 45 , s c in 2nd st from hook ,
和 苔藓 和 尺寸 H 钩 ch - , s c 在 2nd 英石 从 钩 ,

用苔藓色线和H号钩针起45针辫子针, 在钩针起第2针处钩短针,

* [wʌn][di:][si:] [ɪn][nekst][,es ˈti:] , [wʌn][es][si:] [ɪn][nekst][,es ˈti:] ,
*** 1 d c in next st , 1 s c in next st ,**
* 1 d c 在 下一个 英石 , 1 s c 在 下一个 英石 ,

* 在下一针中钩1个长针, 在下一针中钩1个短针,

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkroʊ:s] [tʃeɪt] [ˈendiŋ] [wɪð; wɪθ][wʌn][di:][si:] [ɪn][læst][tʃeɪt] ,
repeat from * across ch ending with 1 d c in last ch ,
重复 从 * 穿过 ch 结束 和 1 d c 在 最后的 ch ,

从 * 开始重复, 直到最后一个锁针结束, 最后在最后一个锁针上钩 1 个长针。

[tʃeɪt][wʌn][tu:; tə][tɜːrn][ɔːl][ˈroʊz; ˈraʊz] .
ch 1 to turn all rows .
ch 1 到 转动 全部 行 .

锁1行, 翻转所有行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[es][si:] [ɪn][di:][si:] , [di:][si:] [ɪn][nekst][es][si:] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm][beg] [əˈkroʊ:s] [roʊ] ,
S c in d c , d c in next s c , repeat from beg across row ,
S c 在 d c , d c 在 下一个 s c , 重复 从 求 穿过 排 ,

在下一个短针上钩一个短针, 在下一个短针上钩一个长针, 从开头重复至行尾,

[tʃeɪt][wʌn] , [tɜːrn] .
ch 1 , turn .
ch 1 , 转动 .

第 1 章, 翻转。

[rɪˈpi:t] 2nd [roʊ] [fɔːr; fər] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl][ˈsekʃ(ə)n] [ˈmeɪʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] , [kʌt] [jɑːrn] .
Repeat 2nd row for pattern until section measures 15 inches from beg , cut yarn .
重复 2nd 排 为了 图案 直到 部分 措施 - 英寸 从 求 , 切 纱 .

重复第 2 行的图案, 直到从起针处量起 15 英寸, 剪断线。

[wɜːrk][ə; eɪ] 2nd [ˈsekʃ(ə)n][ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .
Work a 2nd section in same manner .
工作 一个 2nd 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法完成第二部分。

[ˈlaɪnɪŋ] :
LINING :
衬垫 :

衬垫:

[kʌt] [tuːˈtu:] [ˈsekʃnz] [əˈlaʊɪŋ] [əˈbaʊt] ½ [ɪntʃ] [ɑːn][ɔːl][ˈɛdʒəz, ˈɛdʒɪz][fɔːr; fər] [siːmz] .
Cut 2 sections allowing about ½ inch on all edges for seams .
切 2 部分 允许 关于 ½ 英寸 在 全部 边缘 为了 接缝 .

裁剪成 2 块, 所有边缘留出约 ½ 英寸的缝份。

[ˈsi:m] [θri:] [saɪdz] , [fɪl] [wɪð; wɪθ] [ˈrɛdəd, ˈrɛdɪd] [ˈfoʊm] [ˈrʌbər] .
Seam 3 sides , fill with shredded foam rubber .
接缝 3 侧面 , 充满 和 碎 泡沫 橡皮 .

将三边缝合，填充碎泡沫橡胶。

[soʊ] [ˈoʊpənɪŋ] [kloʊzd] .
Sew opening closed .
缝 开幕 关闭 .

将开口缝合。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [wi:v] [θri:] [saɪdz] [ʌv; əv] [ˈpɪloʊ] [tɑ:g] , [ɪnˈsɜ:rt] [ˈlaɪnɪŋ] [ɪn] [ˈpɪloʊ] [ænd; ənd] [soʊ] [ˈoʊpənɪŋ]
FINISHING : Weave 3 sides of pillow tog , insert lining in pillow and sew opening
精加工 : 编织 3 侧面 的 枕头 tog , 插入 衬垫 在 枕头 和 缝 开幕
[kloʊzd] .
closed .
关闭 .

完成：将枕头的 3 个边编织起来，将衬里塞入枕头中，并将开口缝合起来。

[wɪð; wɪθ] [ˈdʌb(ə)l] [strænd] [ʌv; əv] [səˈri:z, səˈri:s] [wɜ:rk] [ə; eɪ] [tʃertʃ] [tu:; tə] [fɪt] [ɔ:l] [əˈraʊnd] [ˈpɪloʊ] .
With double strand of Cerise work a ch to fit all around pillow .
和 双倍的 链 的 樱桃红 工作 一个 ch 到 合身全部 大约 枕头 .

用两股樱桃红线编织一个锁针，使其能够环绕枕头一周。

[tæk] [tʃertʃ] [ɪn] [plɛs] [ˈhævɪŋ] [rɔ:ŋ] [saɪd] [ʌv; əv] [tʃertʃ] [tu:; tə] [raɪt] [saɪd] .
Tack ch in place having wrong side of ch to right side .
钉 ch 在 地方 拥有 错误的 边 的 ch 到 正确的 边 .

将锁针固定到位，注意锁针的反面朝上。

[ˈflaʊərz] : [wɪð; wɪθ] [ˈjeləʊ] “ [stɑ:r] ” [sɪks] [strænd] [ɪmˈbrɔɪdəri] [ˈkɑ:t(ə)n] [ænd; ənd] [noʊ] . [ˈsevən]
FLOWERS : With Yellow “ STAR ” SIX STRAND EMBROIDERY COTTON and No . 7
花朵 : 和 黄色的 “ 星星 ” 六 链 刺绣 棉布 和 不 . 7
[hʊk] [tʃertʃ] [fɔ:r] ,
hook ch 4 ,
钩 ch 4 ,

花朵：用黄色“星形”六股绣花棉线和7号钩针起4个锁针，

[dʒɔɪn] [tu:; tə] [fɔ:rm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [wɜ:rk] [ert] [es] [si:] [ɪn] [rɪŋ] ,
join to form a ring , work 8 s c in ring ,
加入 到 形式 一个 戒指 , 工作 8 s c 在 戒指 ,

将线圈连接成环，在环内钩8个短针，

[du:] [nɑ:t] [dʒɔɪn] [ɔ:r] [tɜ:rn] [ðɪs] [ɔ:r] [ˈfɑ:ləʊɪŋ] [raʊndz] .
do not join or turn this or following rounds .
做 不是 加入 或者 转动 这 或者 下列的 回合 .

不要参与或参与本轮或后续轮次。

[plɛs] [ə; eɪ] [ˈmɑ:rkər] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [i:tʃ] [raʊnd] .
Place a marker at beg of each round .
地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的 .

在每轮开始时放置一个标记。

2nd [raʊnd] : [tu:ˈtu:] [es] [si:] [ɪn] [i:tʃ] [ɛsˈsi:] . 3rd [raʊnd] : [wʌn] [es] [si:] [ɪn] 1st [ɛsˈsi:] ,
2nd ROUND : 2 s c in each sc . 3rd ROUND : 1 s c in 1st sc ,
2nd 圆形的 : 2 s c 在 每个 斯 . 3rd 圆形的 : 1 s c 在 1st 斯 ,

第二圈：每个短针里钩2个短针。第三圈：第一个短针里钩1个短针，

[tu:ˈtu:] [es] [si:] [ɪn] [nekst] [ɛsˈsi:] , * [wʌn] [es] [si:] [ɪn] [nekst] [es] [si:] ,
2 s c in next sc , * 1 s c in next s c ,
2 s c 在 下一个 斯 , * 1 s c 在 下一个 s c ,

在下一个短针中钩2个短针，*在下一个短针中钩1个短针，

[,tu:'tu:] [es] [si:] [ɪn] [nekst] [es] [si:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] .

2 s c in next s c , repeat from * all around .

2 s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 全部 大约 .

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复一圈。

[nekst] [fɔ:r] [raʊndz] : [ˈwɜ:rkɪŋ] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] [,es,ti:'es] [wʌn] [es] [si:] [ɪn] [i:t] [es] [si:] ,

NEXT 4 ROUNDS : Working in back loop of sts 1 s c in each s c ,

下一个 4 回合 : 在织的 在 后退 环形 的 圣徒 1 s c 在 每个 s c ,

接下来的4圈：在针目的后半针上钩织，每个短针上钩1个短针，

[kʌt] [θred] [æt; ət] [end] [ʌv; əv] [ləst] [raʊnd] ['li:vɪŋ] [ə; eɪ] [lenkθ; lenθ] [bɔ:ŋ] [ɪ'nʌf] [tu:; tə] [drɔ:] [,es,ti:'es]

cut thread at end of last round leaving a length long enough to draw sts

切 线 在 结尾 的 最后的 圆形的 离开 一个 长度 长的 足够的 到 画 圣徒

[tə:g] .

tog .

tog .

在最后一圈结束时剪断线，留出足够长的线头，以便将针目拉到一起。

[pleɪs] [ˈoʊvər] [ə; eɪ] [wʌn] [ɪntʃ] ['bʌtu:nməʊld] , [ˈfæsn] [sɪ'kjʊrli] .

Place over a 1 inch buttonmold , fasten securely .

地方 超过 一个 1 英寸 纽扣模具 , 系 安全地 .

套在 1 英寸的纽扣模具上，牢牢固定。

[wɪð; wɪθ] [sə'ri:z, sə'ri:s] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ˈdɑ:rnɪŋ] ['ni:d(ə)l] , [wɜ:rk] [ˈɪntu:] [ðə; ði] 1st [raʊnd] [ʌv; əv] [fri:] ['lu:ps] ,

With Cerise and a darning needle , work into the 1st round of free loops ,

和 樱桃红 和 一个 织补 针 , 工作 进入 这 1st 圆形的 的 自由的 循环 ,

用樱桃红线和缝针，编织第一圈自由线圈，

[ɪn'sɜ:rt] ['ni:d(ə)l] [daʊn] [ɪn] [ˈeni] [lu:p] (['li:v] [ə; eɪ] [wʌn] [ɪntʃ] [lenkθ; lenθ] [æt; ət] [beg]) ,

insert needle down in any loop (leave a 1 inch length at beg) ,

插入 针 向下 在 任何 环形 (离开 一个 1 英寸 长度 在 求) ,

将针插入任意一个线圈中（开头留出1英寸的长度），

* [brɪŋ] ['ni:d(ə)l] [ʌp] [ɪn] [nekst] [lu:p] , ['li:vɪŋ] [ə; eɪ] [tu:'tu:] [ɪntʃ] [lenkθ; lenθ] ,

*** bring needle up in next loop , leaving a 2 inch length ,**

* 带来 针 向上 在 下一个 环形 , 离开 一个 2 英寸 长度 ,

* 将针从下一个线圈中穿出，留出2英寸长，

[ɪn'sɜ:rt] ['ni:d(ə)l] [daʊn] [ɪn] [nekst] [lu:p] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ʌn'tɪl] [ɔ:l] [fri:] ['lu:ps] [ɑ:r; ər] [ju:st] ,

insert needle down in next loop , repeat from * until all free loops are used ,

插入 针 向下 在 下一个 环形 , 重复 从 * 直到 全部自由的 循环 是 用过的 ,

将针插入下一个线圈，从 * 处重复，直到所有空出的线圈都用完为止。

[kʌt] [jɑ:rn] ['li:vɪŋ] [ə; eɪ] [wʌn] [ɪntʃ] [lenkθ; lenθ] .

cut yarn leaving a 1 inch length .

切 纱 离开 一个 1 英寸 长度 .

剪断毛线，留下1英寸长。

[wɜ:rk] [tu:'tu:] [mɔ:r] ['flaʊərz] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .

Work 2 more flowers in same manner .

工作 2 更多的 花朵 在 相同的 方式 .

用同样的方法再处理两朵花。

[wɜ:rk] [ə; eɪ] 4th ['flaʊə] [ɪn] [seɪm] ['mænər] [bʌt; bət] [hæv; həv] ['pet(ə)l] ['lu:ps] [ə'baʊt] 2½ [ɪntʃɪz] [bɔ:ŋ] .

Work a 4th flower in same manner but have petal loops about 2½ inches long .

工作 一个 4th 花 在 相同的 方式 但 有 花瓣 循环 关于 2½ 英寸 长的 .

用同样的方法制作第四朵花，但花瓣环的长度约为 2½ 英寸。

[ə'tætʃ] ['flaʊərz] [ɪn] ['kɔ:rnər] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

Attach flowers in corner as illustrated .

附 花朵 在 角落 作为 插图 .

如图所示，将花朵固定在角落里。

[ˈziːbrə] [ˈpɪləʊ]
ZEBRA PILLOW
斑马 枕头

斑马枕头

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[tuːˈtuː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [iːtʃ] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt]
2 — 70 yd . skeins each Black and White
2 — - 码 : 线团 每个 黑色的 和 白色的

2团，每团70码，黑色和白色各一团。

[wʌn][piːˈɑːr] .
1 Pr :
1 普尔 :

1 Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . - [ɔːr] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 10 OR ANY SIZE
针织 针头 不 : - 或者 任何 尺寸

10号或任何尺寸的编织针

[ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[blæk] [ˈlaɪnɪŋ] [məˈtɪriəl] 16½ [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz]
Black Lining Material 16½ inches x 32 inches
黑色的 衬垫 材料 16½ 英寸 x - 英寸

黑色衬里材料，尺寸为 16½ 英寸 x 32 英寸

[ˈʃredəd, ˈʃredɪd] [foʊm] [ˈrʌbər] [ɔːr][ˈkɑːt(ə)n][fɔːr; fər] [ˈfɪlɪŋ]
Shredded Foam Rubber or Cotton for filling
碎 泡沫 橡皮 或者 棉布 为了 填充

用于填充的碎泡沫橡胶或棉花

[geɪdʒ] : [ˈsevn̩][,ɛs,tiːˈes] = [tuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 7 sts = 2 inches
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[ˈpɪləʊ] [ɪz] [əˈprɑːksɪmətli] 15½ [ɪntʃ] [skwer] .
Pillow is approximately 15½ inch square .
枕头 是 大约 15½ 英寸 正方形 :

枕头尺寸约为15½英寸见方。

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑːn] - [,ɛs,tiːˈes] .
With White cast on 52 sts .
和 白色的 投掷 在 - 圣徒 :

用白色线起针 52 针。

[wɜ:rk][ɪn] [ˌstɑ:kɪ'net] [es 'ti:] ([keɪ][wʌn][roʊ] , [pi:] [wʌn][roʊ]) .

Work in stockinette st (K 1 row , P 1 row) .
工作 在 针织物 英石 (K 1 排 , P 1 排) .

织平针 (织 1 行下针, 织 1 行上针)。

[ˈfɑ:lʊʊŋ] [tʃɑ:rt] [ɑ:n][peɪdʒ][θɪri:] [rɪ'pi:t] [twɑɪs] [ðen] [baɪnd][ɔ:f] .

Following chart on page 3 repeat twice then bind off .
下列的 图表 在 页 3 重复 两次 然后 绑定 离开 .

按照第 3 页的图表重复两次, 然后收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [blɑ:k] [tu:; tə] ['mezərmənts] .

FINISHING : Block to measurements .
精加工 : 堵塞 到 测量 .

完成: 按尺寸裁剪。

[fəʊld][ˈlaɪnɪŋ] [mə'tɪriəl] [ɪn][hæf] .

Fold lining material in half .
折叠 衬垫 材料 在 一半 .

将衬里材料对折。

[soʊ] [tu:'tu:] [saɪd] [si:mz] [ə'laʊɪŋ] ½ [ɪntʃ] [ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][fɔ:r; fər] [si:m] .

Sew 2 side seams allowing ½ inch on each side for seam .
缝 2 边 接缝 允许 ½ 英寸 在 每个 边 为了 接缝 .

缝合两条侧缝, 每边留出½英寸的缝份。

[tɜ:rn][ɪn'saɪd] [aʊt] [ænd; ənd] [fɪl] [wɪð; wɪθ][ˈfɪredəd, 'fɪredɪd] [foʊm] ['rʌbər] [ɔ:r][ˈkɑ:t(ə)n] , [soʊ] [tɑ:p] [si:m] .

Turn inside out and fill with shredded foam rubber or Cotton , sew top seam .
转动 里面 出去 和 充满 和 碎 泡沫 橡皮 或者 棉布 , 缝 顶部 接缝 .

将翻面, 填充碎泡沫橡胶或棉花, 缝合顶部接缝。

[soʊ] ['nɪtɪd] ['sekʃ(ə)n][ɑ:n] [frʌnt] [ʌv; əv] ['pɪloʊ] [wɪð; wɪθ] " [stɑ:r] " ['mə:səraɪzd] ['soʊɪŋ] [θred] .

Sew knitted section on front of pillow with " STAR " MERCERIZED SEWING THREAD .
缝 针织 部分 在 正面 的 枕头 和 " 星星 " 丝光 缝纫 线 .

用“STAR”牌丝光缝纫线将针织部分缝到枕头正面。

['tæsəlz] : ([meɪk] [fɔ:r][ʌv; əv] [i:tʃ] ['kʌlə]) .

TASSELS : (Make 4 of each color) .
流苏 : (制作 4 的 每个 颜色) .

流苏: (每种颜色制作 4 个)。

[waɪnd] [jɑ:rn] - [taɪmz] [ˈoʊvər][ə; eɪ][faɪv] [ɪntʃ] ['kɑ:rdbo:rd] , [taɪ][wʌn][end] , [kʌt] [ˈʌðər] [end] .

Wind yarn 20 times over a 5 inch cardboard , tie one end , cut other end .
风 纱 - 时代 超过 一个 5 英寸 纸板 , 领带 一 结尾 , 切 其他 结尾 .

将毛线缠绕在 5 英寸的硬纸板上 20 圈, 将一端系紧, 剪掉另一端。

[ðen] [taɪ] [ə'gen] [wʌn] [ɪntʃ] [frʌm; frəm][læst] ['taɪŋ] .

Then tie again 1 inch from last tying .
然后 领带 再次 1 英寸 从 最后的 捆绑 .

然后, 在距离上次系结处 1 英寸的地方再次系结。

[ə'tætʃ] [wʌn][ʌv; əv] [i:tʃ] ['kʌlə][ɪn] [i:tʃ] ['kɔ:rnər] .

Attach one of each color in each corner .
附 一 的 每个 颜色 在 每个 角落 .

将每种颜色的纸片分别贴在每个角上。

[tɪɪm]['tæsəlz] ['i:vnlɪ] . [θri:]

Trim tassels evenly . 3
修剪 流苏 均匀地 : 3

将流苏修剪整齐。3

[ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [fɔ:r; fər] ['nɪtɪd] ['tæsɪ] ['pɪloʊ] [ɑ:n][peɪdʒ] -

INSTRUCTIONS FOR KNITTED TASSEL PILLOW ON PAGE 244
指示 为了 针织 流苏 枕头 在 页 -

第244页有针织流苏枕头的制作说明

[soʊ] ['i:zi] ['flaʊərz]
So Easy Flowers
所以 简单的 花朵

So Easy Flowers

['pi:əni]
PEONY
牡丹

牡丹

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [pɪŋk]
1 — 70 yd . skein Pink
1 — - 码 . 绞 粉色的

1—70码粉色毛线团

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] ['ɛl'ti:] . [roʊz]
1 — 70 yd . skein Lt . Rose
1 — - 码 . 绞 中尉 . 玫瑰

1—70码线团 玫瑰中尉

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [fɜ:rn] [gri:n]
1 — 70 yd . skein Fern Green
1 — - 码 . 绞 蕨类 绿色的

1—70码线团蕨绿色

([tu:'tu:] [skeɪn] ['eni] ['flaʊər] ['kʌlɜ:z] [wɪl] [meɪk] [ə'prɑ:ksɪmətli] [sɪks] ['flaʊərz]) .
(**2 skeins any flower colors will make approximately 6 flowers**) .
(2 线团 任何 花 颜色 将要 制作 大约 6 花朵) .
(2团任意颜色的毛线大约可以绣出6朵花)。

['flɔ:rɪst][ˈwaɪər] (['mi:diəm])
Florist Wire (medium)
花店 金属丝 (中等的)

花艺铁丝（中号）

Glue1 .
Glue1 .
Glue1 .

胶水1.

['oʊpən][ænd; ənd][kʌt][wʌn][end][ʌv; əv]['dɑ:rkər] [jeɪd] , [kʌt] [skeɪn]['ɪntu:] 5½ [ɪnt] [lɛŋθs] . [tu:'tu:] .
Open and cut 1 end of darker shade , cut skein into 5½ inch lengths . 2 .
打开 和 切 1 结尾 的 较暗 阴影 , 切 绞 进入 5½ 英寸 长度 . 2 .

1. 打开并剪掉深色线的一端，将线团剪成 5½ 英寸长的段。

['oʊpən][ænd; ənd][kʌt][wʌn][end][ʌv; əv] ['laɪtər] [jeɪd] , [kʌt] [skeɪn]['ɪntu:] 3½ [ɪnt] [lɛŋθs] .
Open and cut 1 end of lighter shade , cut skein into 3½ inch lengths .
打开 和 切 1 结尾 的 打火机 阴影 , 切 绞 进入 3½ 英寸 长度 .

打开并剪掉浅色线的一端，将线团剪成 3½ 英寸长的段。

[θri:] . [teɪk] [wʌn][ˈsekʃ(ə)n][ʌv; əv][ˈdɑ:rkər] [jeɪd] [fɔ:r; fər][ˈbɑ:təm][ʌv; əv][ˈflaʊər] .
3 . **Take** **1** **section** **of** **darker shade** **for** **bottom** **of** **flower** .
3 . 拿 1 部分 的 较暗 阴影 为了 底部 的 花 .

3. 取 1 块颜色较深的布料作为花朵底部。

[pleɪs] [tu:ˈtu:] [ˈsekʃnz] [ʌv; əv] [ˈlaɪtər] [jeɪd] [ɪn][ˈsentər][ʌv; əv][ˈdɑ:rkər] [jeɪd] .
Place **2** **sections** **of** **lighter shade in center** **of** **darker shade** .
地方 2 部分 的 打火机 阴影 在 中心 的 较暗 阴影 .

将两块浅色布料放在深色布料的中间。

[foʊld][ˈwaɪər][ɪn][hæf] .
Fold **wire** **in half** .
折叠 金属丝 在 一半 .

将铁丝对折。

[pleɪs] [ɪn][ˈsentər][ʌv; əv][kʌt] [ˈsekʃnz] [ænd; ənd][twɪst][ˈwaɪər] [təˈgeðər] [ˈtaɪtli] . [fɔ:r] .
Place in center **of** **cut** **sections** **and** **twist** **wire together tightly** . **4** .
地方 在 中心 的 切 部分 和 捻 金属丝 一起 紧紧 . 4 .

将铁丝放在切口中心，并紧紧拧在一起。4.

[ʌnˈtwɪst] [i:t] [strænd][ʌv; əv][jɑ:rn][tu:; tə] [flʌf] [ˈflaʊər] .
Untwist **each** **strand** **of** **yarn** **to** **fluff** **flower** .
解开 每个 链 的 纱 到 起毛 花 .

将每根毛线解开，使花朵蓬松。

([jeɪk] [ænd; ənd][trɪm]) . [faɪv] .
(**Shake** **and** **trim**) . **5** .
(摇 和 修剪) . 5 .

(摇晃并修剪)。5.

[glu:] [wʌn][end][ʌv; əv][fɜ:rn] [gri:n] [ʌndərˈni:θ] [ˈflaʊər] [ænd; ənd] [twɪst] [ænd; ənd] [ræp] [əˈraʊnd][ˈwaɪər]
Glue **1** **end** **of** **Fern Green** **underneath** **flower** **and** **twist** **and** **wrap** **around** **wire**
胶水 1 结尾 的 蕨类 绿色的 下 花 和 捻 和 裹 大约 金属丝

[tu:; tə][fɔ:rn][stem] .
to **form** **stem** .
到 形式 干 .

将蕨绿色植物的一端粘在花朵下方，然后扭转并缠绕在铁丝上形成茎。

[glu:] [end] .
Glue end .
胶水 结尾 .

粘合端。

[ˈkæʃteɪlz]
CATTAILS
香蒲

香蒲

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials **Required** :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN **THREAD**
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY** **RUG** **YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [braʊn]
1 — 70 yd . skein Brown
1 — - 码 . 绞 棕色的

1—70码棕色线团

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [fɜ:rn] [gri:n]
1 — 70 yd . skein Fern Green
1 — - 码 . 绞 蕨类 绿色的

1—70码线团蕨绿色

[ˈflɔ:rist][ˈwaɪər] ([ˈmi:diəm]) [wʌn] .
Florist Wire (medium) 1 .
花店 金属丝 (中等的) 1 .

花艺铁丝（中号） 1.

[ˈoʊpən][ænd; ənd][kʌt] [braʊn] [skeɪn] [ɪn][hæf] . [tu:'tu:] .
Open and cut Brown skein in half . 2 .
打开 和 切 棕色的 绞 在 一半 . 2 .

1. 打开棕色毛线团，将其剪成两半。

[set][ə'saɪd][tu:'tu:][strændz] [kʌt][ˈɪntu:][eɪt] [ɪnt] [lenθs] . [θri:] .
Set aside 2 strands cut into 8 inch lengths . 3 .
放 旁边 2 线 切 进入 8 英寸 长度 . 3 .

取出两根剪成 8 英寸长的线备用。 3.

[kʌt] [rɪ'meɪndər] [ʌv; əv][skeɪn][ˈɪntu:] 1½ [ɪnt] ['sekʃnz] .
Cut remainder of skein into 1½ inch sections .
切 余 的 绞 进入 1½ 英寸 部分 .

将剩余的毛线剪成 1½ 英寸长的段。

([ˈhævɪŋ] [ə'baʊt][eɪt][tu:; tə] - ['sekʃnz] [fɔ:r; fər] [i:tʃ] ['kætteɪl]) .
(Having about 8 to 10 sections for each cattail) .
(拥有 关于 8 到 - 部分 为了 每个 香蒲) .

(每株香蒲大约有 8 到 10 节)。

[fɔ:r] . [teɪk] [wʌn][eɪt] [ɪnt] [lenkθ; lenθ] ,
4 . Take one 8 inch length ,
4 . 拿 一 8 英寸 长度 ,

4. 取一段8英寸长的线，

[fəʊld][ˈwaɪər][ɪn][hæf][ænd; ənd][wɪnd][lenkθ; lenθ][ə'baʊt][wʌn] [ɪnt] [ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv][fəʊld] .
fold wire in half and wind length about 1 inch on each side of fold .
折叠 金属丝 在 一半 和 风 长度 关于 1 英寸 在 每个 边 的 折叠 .

将铁丝对折，然后将长度约 1 英寸的铁丝缠绕在折叠处两侧。

[taɪ] [ˈɛndz] [tə'geðər] [wʌn] [ɪnt] [frʌm; frəm][tɑ:p] . [faɪv] .
Tie ends together 1 inch from top . 5 .
领带 结束 一起 1 英寸 从 顶部 . 5 .

将两端在距离顶部 1 英寸处系在一起。 5.

[teɪk] [wʌn][ˈsekʃ(ə)n][ʌv; əv] 1½ [ɪnt] [strændz] , [pleɪs] [brɪ'twi:n] [ˈwaɪə-z, 'waɪəz] , [twɪst][ˈwaɪər] [ˈtɑ:tlɪ]
Take one section of 1½ inch strands , place between wires , twist wire tightly
拿 一 部分 的 1½ 英寸 线 , 地方 之间 电线 , 捻 金属丝 紧紧

[tə'geðər] .
together .
一起 .

取一段 1½ 英寸长的线，放在两根铁丝之间，将铁丝紧紧地拧在一起。

[rɪ'pi:t] [step][faɪv][ʌn'tɪl][ˈkætteɪl][ɪz][lenkθ; lenθ] [drɪ'zɑ:rd] .
Repeat step 5 until cattail is length desired .
重复 步 5 直到 香蒲 是 长度 想要的 .

重复步骤 5，直到香蒲达到所需的长度。

([əˈprɑːksɪmətli] 5½ [tuː; tə][sɪks] [ɪntʃɪz]) .
(**Approximately 5½ to 6 inches**) .
(大约 5½ 到 6 英寸) .

(约 5½ 至 6 英寸)。

[ˈtrɪm] . [sɪks] .
Trim : **6** :
修剪 : 6 :

修剪.6。

[ˈkʌvər] [ˈwaɪər][fɔːr; fər][stem] [seɪm] [æz; əz][step][faɪv][ʌv; əv] [ˈpiːəni] [ɑːn] [ðɪs] [peɪdʒ] . -
Cover wire for stem same as step 5 of Peony on this page . 56
覆盖 金属丝 为了 干 相同的 作为 步 5 的 牡丹 在 这 页 : -

茎部覆盖金属丝的方法与本页牡丹教程步骤5相同。 56

[ðə; ði] [pˈrɪtiːst] [[el]
The Prettiest Shell
这 最漂亮的 壳

最漂亮的贝壳

[ˈsaɪzɪz] : - , - , -
Sizes : 32 , 34 , 36
尺寸 : - , - , -

尺码：32、34、36

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[faɪv] ([sɪks] , [sɪks]) - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [ˈbɑːŋɡoʊ]
5 (6 , 6) 70 yd . skeins Bongo
5 (6 , 6) - 码 : 线团 邦戈

(6, 6) 70码线团 Bongo

[θriː] ([θriː] , [fɔːr]) - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [ˈjeləʊ]
3 (3 , 4) 70 yd . skeins Yellow
3 (3 , 4) - 码 : 线团 黄色的

3（3，4）团70码黄色毛线

[wʌn][piː ˈɑːr] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . [ert][ɔːr] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 : 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

[ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[wʌn][set] ['dʌb(ə)] ['pɔɪntɪd] ['niːdlz] [noʊ] . [eɪt]
1 Set Double Pointed Needles No . 8
1 放 双倍的 尖 针头 不 . 8

1套8号双头针

[geɪdʒ] : [fɔːr][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 4 sts = 1 inch
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

[də'rek](ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər][saɪz] - .
Directions are given for size 32 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

给出32码的穿着说明。

[tʃeɪndʒɪz][fɔːr; fər]['saɪzɪz] - [ænd; ænd] - [ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .
Changes for sizes 34 and 36 are given in parentheses .
变化 为了 尺寸 - 和 - 是 给定 在 括号 .

34码和36码的变化量在括号中给出。

[bæk] : [wɪð; wɪθ]['bɑːŋɡoʊ][kæst][ɑːn] - (- , -) [,ɛs,tɪ:'ɛs] .
BACK : With Bongo cast on 67 (71 , 75) sts .
后退 : 和 邦戈 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

后片：用 Bongo 线起 67 (71, 75) 针。

[staːrt] ['pætərn] :
START PATTERN :
开始 图案 :

起始模式：

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[wɪð; wɪθ]['bɑːŋɡoʊ][piː] [ə'krɔːs] [roʊ] .
With Bongo P across row .
和 邦戈 P 穿过 排 .

一行有 Bongo P。

2nd [roʊ] : [piː][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] ,
2nd ROW : P 1 , * K 1 , P 3 ,
2nd 排 : P 1 , * K 1 , P 3 ,

第二行：下针 1 针，* 上针 1 针，下针 3 针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'piːt] [wɪð; wɪθ][piː][wʌn] .
repeat from * across row ending last repeat with P 1 .
重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P 1 .

从 * 开始重复至行尾，最后一次重复以 P 1 结束。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] ,
K 1 , * P 1 , K 3 ,
K 1 , * P 1 , K 3 ,

K 1，* P 1，K 3，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'piːt] [wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] .
repeat from * across row ending last repeat with K 1 .
重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 K 1 .

从 * 开始重复至行尾，最后一次重复以 K 1 结束。

4th [roʊ] : [rɪ'pi:t] 2nd [roʊ] , [dra:p] ['ba:ŋɡoʊ] .
4th ROW : Repeat 2nd row , drop Bongo .
4th 排 : 重复 2nd 排 , 降低 邦戈 .

第 4 行：重复第 2 行，去掉 Bongo。

5th [roʊ] : [wið; wiθ] ['jeləʊ] [pi:] [wʌn] , * [jɑ:rn] [tu:; tə] [frʌnt] , [ɛs'ɛl] [wʌn] [æz; əz] [ɪf] [tu:; tə] [pi:] ,
5th ROW : With Yellow P 1 , * yarn to front , sl 1 as if to P ,
5th 排 : 和 黄色的 P 1 , * 纱 到 正面 , sl 1 作为 如果 到 P ,

第5行：用黄色P 1针，*线绕到前面，滑1针，就像滑到P针上一样，

[pi:] [θri:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'pi:t] [wið; wiθ] [pi:] [wʌn] .
P 3 , repeat from * across row ending last repeat with P 1 .
P 3 , 重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P 1 .

P 3，从 * 重复至行尾，最后一次重复以 P 1 结束。

6th [roʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排：

[keɪ] [θri:] , * [pi:] [wʌn] , [keɪ] [θri:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K 3 , * P 1 , K 3 , repeat from * across row .
K 3 , * P 1 , K 3 , 重复 从 * 穿过 排 .

K 3，* P 1，K 3，从 * 重复至行末。

7th [roʊ] : [pi:] [θri:] , * [keɪ] [wʌn] , [pi:] [θri:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] .
7th ROW : P 3 , * K 1 , P 3 , repeat from * across row .
7th 排 : P 3 , * K 1 , P 3 , 重复 从 * 穿过 排 .

第 7 行：下针 3 针，* 上针 1 针，下针 3 针，从 * 重复至行末。

8th [roʊ] : [rɪ'pi:t] 6th [roʊ] , [dra:p] ['jeləʊ] .
8th ROW : Repeat 6th row , drop Yellow .
8th 排 : 重复 6th 排 , 降低 黄色的 .

第 8 行：重复第 6 行，去掉黄色线。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 1st [tu:; tə] 8th [roʊ] [fɔ:r; fər] ['pætərn] [ʌn'tɪl] [bæk] ['meɪərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm]
Repeat from 1st to 8th row for pattern until back measures 14 inches from
重复 从 1st 到 8th 排 为了 图案 直到 后退 措施 - 英寸 从

[beg] ['endɪŋ] [wið; wiθ] 8th ['pætərn] [roʊ] .
beg ending with 8th pattern row .
求 结束 和 8th 图案 排 .

从第 1 行到第 8 行重复编织花样，直到后片从开始处量起达到 14 英寸，以第 8 行花样结束。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[feɪp] ['ɑ:mhəʊlz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

['ki:pɪŋ] ['pætərn] ['i:v(ə)n] [ænd; ənd] ['wɜ:rkɪŋ] ['pætərn] [ɪn] ['ba:ŋɡoʊ] ['oʊnli] [fɔ:r; fər] [rɪ'meɪndər] [ʌv; əv] [bæk]
Keeping pattern even and working pattern in Bongo only for remainder of back
保持 图案 甚至 和 在职的 图案 在 邦戈 仅有的 为了 余 的 后退
,
,
,

保持图案均匀，背部剩余部分只采用 Bongo 图案进行编织。

[baɪnd][ɔːf][fɔːr][,ɛs,ti:'es] ([ɔːl]['saɪzɪz]) [æʔ; əʔ][beg][ʌv; əv][nekst][,tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] .
bind off 4 sts (all sizes) at beg of next 2 rows .
绑定 离开 4 圣徒 (全部 尺寸) 在 求 的 下一个 2 行 .

在接下来的两行开头各收掉 4 针（所有尺寸）。

[ðen] ['dɛk][wʌn][,es 'ti:][æʔ; əʔ][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər] [roʊ][fɔːr][taɪmz] .
Then dec 1 st at beg and end of every other row 4 times .
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 4 时代 .

然后每隔一行，在开头和结尾各减 1 针，重复 4 次。

[wɜːrk]['i:v(ə)n][ɪn] ['pætərn] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəʊlz] ['mezər] ['sevən] (7½ , 7½) [ɪntɪz] ['endɪŋ] [ɑːn] [raɪt] [saɪd]
Work even in pattern until armholes measure 7 (7½ , 7½) inches ending on right side
工作 甚至 在 图案 直到 袖窿 措施 7 (7½ , 7½) 英寸 结束 在 正确的 边
[ʌv; əv][wɜːrk] .
of work .
的 工作 .

按照花样继续编织，直到袖窿长度为 7 (7½, 7½) 英寸，结束于作品的右侧。

[nekst] [roʊ] : [nek]
NEXT ROW : NECK
下一个 排 : 脖子

下一行：领口

['feɪpɪŋ] :
SHAPING :
成型 :

成型：

[wɜːrk] [ə'krɔːs] - (- , -) [,ɛs,ti:'es] , [pleɪs] [nekst] - (- , -) [,ɛs,ti:'es][ɑːn][,es 'ti:]['hoʊldər][fɔːr; fər]
Work across 12 (14 , 16) sts , place next 27 (27 , 27) sts on st holder for
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 , 地方 下一个 - (- , -) 圣徒 在 英石 持有者 为了
[nek] ,
neck ,
脖子 ,

在 12 (14, 16) 针上编织，将接下来的 27 (27, 27) 针放在针套上作为领口，

[ə'tætʃ] [ə'nʌðər] [skeɪn][ʌv; əv][jɑːrn] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- , -) [,ɛs,ti:'es] .
attach another skein of yarn , work across remaining 12 (14 , 16) sts .
附 其他 绞 的 纱 , 工作 穿过 其余的 - (- , -) 圣徒 .

接上另一团毛线，继续编织剩余的 12（14，16）针。

[nekst][,tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] : [feɪp] ['ʃəʊldəz] :
NEXT 2 ROWS : SHAPE SHOULDERS :
下一个 2 行 : 形状 肩膀 :

接下来的两行：塑造肩部：

['wɜːrkɪŋ] [bəʊθ][saɪdz][æʔ; əʔ] [seɪm] [taɪm][baɪnd][ɔːf][faɪv] ([saɪks] ,
Working both sides at same time bind off 5 (6 ,
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 绑定 离开 5 (6 ,

同时收边 5 (6,

['sevən]) [,ɛs,ti:'es][æʔ; əʔ]['ɑːrmhoʊl] [edʒ] [ænd; ənd]['dɛk][wʌn][,es 'ti:][ɑːn] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv] [nek] [edʒ] [ɪn]
7) sts at armhole edge and dec 1 st on each side of neck edge in
7) 圣徒 在 袖窿 边缘 和 十二月 1 英石 在 每个 边 的 脖子 边缘 在
[i:tʃ] [roʊ] .
each row .
每个 排 .

7) 在袖窿边缘处针数，并在每行领口边缘两侧各减 1 针。

[nekst][,tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] : [baɪnd][ɔːf][faɪv] ([saɪks] , ['sevən]) [,ɛs,ti:'es][æʔ; əʔ]['ɑːrmhoʊl] [edʒ] [ɪn] [i:tʃ] [roʊ] .
NEXT 2 ROWS : Bind off 5 (6 , 7) sts at armhole edge in each row .
下一个 2 行 : 绑定 离开 5 (6 , 7) 圣徒 在 袖窿 边缘 在 每个 排 .

接下来的 2 行：每行在袖窿边缘收 5（6，7）针。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɜər] 5½ ([sɪks] ,
FRONT : Work same as back until armholes measure 5½ (6 ,
正面 : 工作 相同的 作为 后退 直到 袖窿 措施 5½ (6 ,
前片: 与后片相同, 直到袖窿尺寸为 5½ (6,

[sɪks]) [ɪntɪz] ['endɪŋ] [ɑ:n] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk] .
6) inches ending on right side of work .
6) 英寸 结束 在 正确的 边 的 工作 :
6) 英寸, 末端在工作台的右侧。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

[jeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :
领口形状:

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] - (- , -) [ɛs'ti:'es] , [pleɪs] [nekst] - (- , -) [ɛs'ti:'es][ɑ:n][,es 'ti:]['hoʊldə] ,
Work across 16 (18 , 20) sts , place next 19 (19 , 19) sts on st holder ,
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 , 地方 下一个 - (- , -) 圣徒 在 英石 持有者 ,
织完 16 (18, 20) 针后, 将接下来的 19 (19, 19) 针放在针套上,

[ə'tætʃ] [ə'nʌðə] [skeɪn][ʌv; əv][jɑ:rn] , [wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs'ti:'es] .
attach another skein of yarn , work across remaining sts .
附 其他 绞 的 纱 , 工作 穿过 其余的 圣徒 :
接上另一团毛线, 继续编织剩余的针目。

[nekst][sɪks]['roʊz; 'raʊz] :
NEXT 6 ROWS :
下一个 6 行 :
接下来6行:

['wɜ:rkɪŋ] [bəʊθ][saɪdz][æt; ət] [seɪm] [taɪm] [wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] ['dɛk][wʌn][,es 'ti:][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv] [nek]
Working both sides at same time work in pattern dec 1 st on each side of neck
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 工作 在 图案 十二月 1 英石 在 每个 边 的 脖子
[edʒ] [ɪn] [i:tʃ] [roʊ] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) .
edge in each row (all sizes) .
边缘 在 每个 排 (全部 尺寸) :
同时编织两侧, 每行在领口边缘两侧各减 1 针 (所有尺寸)。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑ:mhəʊlz] ['meɜər] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armholes measure same as back .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 :
继续缝制, 直到袖窿和后背尺寸相同。

[jeɪp] ['ʃəʊldəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Shape shoulders same as back .
形状 肩膀 相同的 作为 后退 :
肩部形状与背部相同。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :
精加工:

[blɑ:k] [i:tʃ] ['sekʃ(ə)n] ['slɑ:tlɪ] .
Block each section slightly .
堵塞 每个 部分 轻微地 :
稍微遮挡一下每个部分。

[wi:v] [ˈʃoʊldər] [ænd; ənd][said] [si:mz] .
Weave shoulder and side seams .
编织 肩膀 和 边 接缝 :

编织肩部和侧缝。

[nek] [bənd] : [wið; wiθ][ˈbɑ:ŋɡoʊ][ænd; ənd][di:pi:'en] [pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] - (- ,
NECK BAND : **With Bongo and dpn pick up and K 74 (78** ,
脖子 乐队 : 和 邦戈 和 dpn 挑选 向上 和 K - (- ,

颈带: 配有 Bongo 和 dpn 拾音器和 K 74 (78,

-) [ɛs,ti:'es] [ɪn'klu:dɪŋ] [ɛs,ti:'es][frʌm; frəm][es 'ti:][ˈhoʊldər] .
78) sts including sts from st holder .
-) 圣徒 包括 圣徒 从 英石 持有者 :

78) 针数, 包括来自针座的针数。

[pi:] [i:tʃ] [roʊ][fɔ:r; fər][faɪv][ˈrouz; 'raʊz] , [baɪnd][ɔ:f] .
P each row for 5 rows , bind off .
P 每个 排 为了 5 行 , 绑定 离开 :

每行织P, 连续织5行, 然后收针。

[fəʊld][ˈʌndər][ɪn][ə; ei][roʊl][ænd; ənd] [tæk] [ɪn][pə'zi](ə)n][tu:; tə] [rɔ:ŋ] [said] .
Fold under in a roll and tack in position to wrong side .
折叠 在下面 在 一个 卷 和 钉 在 位置 到 错误的 边 :

将布料卷起并向下折叠, 然后用针线固定在反面。

[ˈɑ:rmhoʊl] [ˈbəndz] : [wið; wiθ][ˈbɑ:ŋɡoʊ][ænd; ənd][di:pi:'en] [pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] - (- , -) [ɛs,ti:'es]
ARMHOLE BANDS : **With Bongo and dpn pick up and K 54 (58 , 58) sts**
袖窿 乐队 : 和 邦戈 和 dpn 挑选 向上 和 K - (- , -) 圣徒

[ə'raʊnd][ˈɑ:rmhoʊl] .
around armhole .
大约 袖窿 :

袖窿边: 用 Bongo 和双头针挑起并织 54 (58, 58) 针, 围绕袖窿。

[pi:][θri:] [ˈrouz; 'raʊz] , [baɪnd][ɔ:f] .
P 3 rows , bind off .
P 3 行 , 绑定 离开 :

P 3 行, 收针。

[ˈfɪniʃ] [seɪm] [æz; əz] [nek] [bənd] . -
Finish same as neck band . 78
结束 相同的 作为 脖子 乐队 : -

表面处理与颈带相同。78

[pʊt][ə; ei][ˈlɪt(ə)l] [ˈkʌlər] [ɪn][jʊr; jər][ˈpætiəʊ]
Put a little Color in your Patio
放 一个 小的 颜色 在 你的 露台

给你的露台增添一些色彩

[rʌɡ] , [pleɪs] [mæts] & [ˈkoʊstərz]
RUG , PLACE MATS & COASTERS
小地毯 , 地方 垫子 & 杯垫

地毯、餐垫和杯垫

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[tu:ˈtu:] — - [warˈdi:] . [skeɪn] [ˈbʌtərkʌp]
2 — 70 yd . skeins Buttercup
2 — - 码 . 线团 毛茛

2—70码毛线团，金凤花色

[wʌn] — - [warˈdi:] . [skeɪn] [i:tʃ] [ˈwɔ:tərmelən] , [ˈbɑ:ŋɡoʊ] , [ˈɔrɪndʒ] ,
1 — 70 yd . skein each Watermelon , Bongo , Orange ,
1 — - 码 . 绞 每个 西瓜 , 邦戈 , 橙子 ,

1—70码一团，颜色分别为西瓜红、邦戈蓝、橙色。

[səˈri:z,səˈri:s][ænd; ənd] [blæk] [wɪl] [merk] [fɔ:r] [pleɪs] [mæts][ænd; ənd][fɔ:r] [ˈkoʊstərz]
Cerise and Black will make 4 Place Mats and 4 Coasters
樱桃红 和 黑色的 将要 制作 4 地方 垫子 和 4 杯垫

樱桃红和黑色将制作 4 个餐垫和 4 个杯垫

[əˈlu:mɪnəm; əˈlu:mənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Aluminum Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN
铝 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [brˈloʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [wʌn][moʊˈti:f] [ˈmeɪərz] [fɔ:r] [ɪntʃɪz] [ɪn][daɪˈæmɪtər] .
GAUGE : 1 motif measures 4 inches in diameter .
测量 : 1 主题 措施 4 英寸 在 直径 .

规格：1 个图案直径为 4 英寸。

[pleɪs] [mæt]
PLACE MAT
地方 垫

餐垫

[moʊˈti:f] : [wɪð; wɪθ] [ˈbʌtərkʌp] [tʃeɪtʃ][fɔ:r] , [dʒɔɪn][tu:; tə][fɔ:rm][ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θri:] ,
MOTIF : With Buttercup ch 4 , join to form a ring , ch 3 ,
主题 : 和 毛茛 ch 4 , 加入 到 形式 一个 戒指 , ch 3 ,

图案：用毛茛花针钩4针，连接成环，再钩3针，

[ˈhoʊldɪŋ] [læst] [lu:p] [ʌv; əv] [i:tʃ] [di:][si:][ɑ:n] [hʊk] , [tu:ˈtu:][di:][si:][ɪn] [rɪŋ] ,
holding last loop of each d c on hook , 2 d c in ring ,
保持 最后的 环形 的 每个 d c 在 钩 , 2 d c 在 戒指 ,

将每个长针的最后一个线圈留在钩针上，在环中钩2个长针，

[waɪ][oʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] [ˈlu:ps] , * [tʃeɪtʃ][θri:] , [ˈklʌstər] [es ˈti:][ɪn] [rɪŋ] ([ˈklʌstər] [es ˈti:] :
y o and pull through all loops , * ch 3 , cluster st in ring (cluster st :
是 o 和 拉 通过 全部 循环 , * ch 3 , 簇 英石 在 戒指 (簇 英石 :

绕线并拉过所有线圈，* 锁3针，在环中钩簇针（簇针：

[ˈhoʊldɪŋ] [læst] [lu:p] [ʌv; əv] [i:tʃ] [di:][si:][ɑ:n] [hʊk] , [θri:][di:][si:][ɪn] [rɪŋ] ,
holding last loop of each d c on hook , 3 d c in ring ,
保持 最后的 环形 的 每个 d c 在 钩 , 3 d c 在 戒指 ,

将每个长针的最后一个线圈留在钩针上，在环中钩3个长针，

[waɪ][oʊ][ænd; ənd] [pəl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps]) , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [fɔ:r] [taɪmz] , [tʃeɪtʃ][θri:] , [dʒɔɪn] , [kʌt]
y o and pull through all loops) , repeat from * 4 times , ch 3 , join , cut
是 o 和 拉 通过 全部 循环) , 重复 从 * 4 时代 , ch 3 , 加入 , 切
[jɑ:rn] .
yarn :
纱 .

绕线并拉过所有线圈)，从 * 重复 4 次，锁 3 针，连接，剪断线。

2nd [raʊnd] :
2nd ROUND :
2nd 圆形的 :

第二轮:

[ə'tætʃ] [sə'ri:z,sə'ri:s][ɪn] ['eni] [tʃeɪtʃ][θri:] [lu:p] , [es][si:] , [fɔ:r][di:][si:] ,
Attach **Cerise** **in any** **ch** **3** **loop** , **s** **c** , **4** **d** **c** ,
附 樱桃红 在 任何 ch 3 环形 , s c , 4 d c ,

在任意一个 3 针辫子环中连接 Cerise，钩 1 个短针，4 个长针，

[es][si:][ɪn] [seɪm] [lu:p] (['skæləp]) , * [es][si:] , [fɔ:r][di:][si:] , [es][si:][ɪn][nekst] [lu:p] ,
s **c** **in same loop (scallop)** , ***** **s** **c** , **4** **d** **c** , **s** **c** **in next loop** ,
s c 在 相同的 环形 (扇贝) , * s c , 4 d c , s c 在 下一个 环形 ,

在同一线圈中钩一个短针（扇贝形），* 钩一个短针，4 个长针，在下一个线圈中钩一个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .
repeat **from** ***** **all around** , **join** , **cut yarn** :
重复 从 * 全部 大约 , 加入 , 切 纱 .

从 * 开始重复一圈，连接，剪断线。

[wɜ:rk][ə; ei] 2nd [moʊ'ti:f][ɪn] [seɪm] ['mænər] ['dʒɔɪnɪŋ][tu:; tə] 1st [moʊ'ti:f][ɪn][læst] [raʊnd] [æz; əz] ['fɑ:ləʊz] :
Work **a** **2nd** **motif** **in same manner** **joining** **to** **1st** **motif** **in last round** **as** **follows** :
工作 一个 2nd 主题 在 相同的 方式 加入 到 1st 主题 在 最后的 圆形的 作为 跟随 :

用同样的方法制作第二个图案，并在最后一轮与第一个图案连接起来，具体步骤如下：

[ə'tætʃ] [sə'ri:z,sə'ri:s][ɪn] ['eni] [tʃeɪtʃ][θri:] [lu:p] , [es][si:] , [tu:'tu:][di:][si:][ɪn] [seɪm] [lu:p] ,
attach **Cerise** **in any** **ch** **3** **loop** , **s** **c** , **2** **d** **c** **in same loop** ,
附 樱桃红 在 任何 ch 3 环形 , s c , 2 d c 在 相同的 环形 ,

在任意一个 3 针辫子环中连接 Cerise 针，钩 1 个短针，在同一环中钩 2 个长针，

[dra:p] [lu:p] [frʌm; frəm] [hʊk] , [ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn] ['sentər][ʌv; əv] ['skæləp][ʌv; əv] 1st [moʊ'ti:f] ,
drop loop **from** **hook** , **insert** **hook** **in center** **of** **scallop** **of** **1st** **motif** ,
降低 环形 从 钩 , 插入 钩 在 中心 的 扇贝 的 1st 主题 ,

将钩子上的线圈放下，将钩子插入第一个图案扇贝的中心，

[pɪk] [ʌp] [lu:p] , [pəl] [θru:] [speɪs] , [tu:'tu:][di:][si:] , [es][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] [ʌv; əv] 2nd [moʊ'ti:f] ,
pick up loop , **pull** **through** **space** , **2** **d** **c** , **s** **c** **in same space** **of** **2nd** **motif** ,
挑选 向上 环形 , 拉 通过 空间 , 2 d c , s c 在 相同的 空间 的 2nd 主题 ,

挑起线圈，拉过空隙，钩2个长针，在第二个图案的同一空隙处钩1个短针，

[es][si:] , [tu:'tu:][di:][si:][ɪn][nekst] [lu:p] ,
s **c** , **2** **d** **c** **in next loop** ,
s c , 2 d c 在 下一个 环形 ,

短针，在下一个线圈中钩2个长针，

[dʒɔɪn][ɪn] ['sentər][ʌv; əv][nekst] ['skæləp][ʌv; əv] 1st [moʊ'ti:f][ɪn] [seɪm] ['mænər] , [tu:'tu:][di:][si:] ,
join **in center** **of** **next scallop** **of** **1st** **motif** **in same manner** , **2** **d** **c** ,
加入 在 中心 的 下一个 扇贝 的 1st 主题 在 相同的 方式 , 2 d c ,

以同样的方式连接到第一个图案的下一个扇贝的中心，2 个长针，

[es][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] [ʌv; əv] 2nd [moʊ'ti:f] , [kəm'pli:t] [raʊnd] [seɪm] [æz; əz] 1st [moʊ'ti:f] , [dʒɔɪn] , [kʌt] s c in same space of 2nd motif , complete round same as 1st motif , join , cut s c 在 相同的 空间 的 2nd 主题 , 完全的 圆形的 相同的 作为 1st 主题 , 加入 , 切 [jɑ:rn] . yarn : 纱 .

在第二个图案的同一空间内钩织短针，完成与第一个图案相同的圈数，连接，剪断线。

[dʒɔɪn] 3rd [moʊ'ti:f][tu:; tə] 2nd [ænd; ənd] 1st [məʊ'ti:fs][ɪn] [seɪm] ['mænər] ['hævɪŋ] 2nd [dʒɔɪnɪŋ][ʌv; əv] 3rd Join 3rd motif to 2nd and 1st motifs in same manner having 2nd joining of 3rd 加入 3rd 主题 到 2nd 和 1st 图案 在 相同的 方式 拥有 2nd 加入 的 3rd [moʊ'ti:f][ɪn] [seɪm] [speɪs] [ʌv; əv] 1st [ænd; ənd] 2nd [moʊ'ti:f]['dʒɔɪnɪŋ] , motif in same space of 1st and 2nd motif joining , 主题 在 相同的 空间 的 1st 和 2nd 主题 加入 , 以相同的方式将第三个图案与第二个和第一个图案连接起来，第三个图案的第二次连接位置与第一个和第二个图案的连接位置相同。

[kəm'pli:t] 3rd [moʊ'ti:f] . complete 3rd motif : 完全的 3rd 主题 .

完成第三个图案。

[dʒɔɪn][θri:] [mɔ:ɹ] [məʊ'ti:fs] [seɪm] [æz; əz][læst][moʊ'ti:f] . Join 3 more motifs same as last motif : 加入 3 更多的 图案 相同的 作为 最后的 主题 .

再添加 3 个与最后一个图案相同的图案。

[dʒɔɪn] 7th [moʊ'ti:f][tu:; tə] ['pri:vɪəs] [ænd; ənd] 1st [məʊ'ti:fs][ɪn] [seɪm] ['mænər] . Join 7th motif to previous and 1st motifs in same manner : 加入 7th 主题 到 以前的 和 1st 图案 在 相同的 方式 .

以相同的方式将第 7 个图案与前一个和第 1 个图案连接起来。

[si:] [smɔ:l] [tʃɑ:rt] [fɔ:r; fər]['dʒɔɪnɪŋ][ɑ:n][peɪdʒ] - . See small chart for joining on page 12 : 看 小的 图表 为了 加入 在 页 - .

请参阅第 12 页上的连接小图表。

[edʒ] : EDGE : 边缘 :

边缘:

[ə'tætʃ] [blæk] [ɪn] ['eni]['dʒɔɪnɪŋ][ʌv; əv][tu:'tu:][məʊ'ti:fs] , [es][si:] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [es][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] , Attach Black in any joining of 2 motifs , s c , ch 1 , s c in same space , 附 黑色的 在 任何 加入 的 2 图案 , s c , ch 1 , s c 在 相同的 空间 , 在任意两个图案的连接处，用黑色线钩织短针，锁1针，在同一空间内再钩织一个短针。

* * [tʃeɪtʃ][tu:'tu:] , [es][si:][ɪn] [speɪs] [br'twi:n] [nekst][tu:'tu:][es][si:] , * [tʃeɪtʃ][tu:'tu:] , * * ch 2 , s c in space between next 2 s c , * ch 2 , * * ch 2 , s c 在 空间 之间 下一个 2 s c , * ch 2 , ** 锁2针，在接下来的2针短针之间的空隙处钩1针短针，* 锁2针，

[es][si:] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [es][si:][ɪn] ['sentər] [ʌv; əv][nekst]['skæləp] , [tʃeɪtʃ][tu:'tu:] , s c , ch 1 , s c in center of next scallop , ch 2 , s c , ch 1 , s c 在 中心 的 下一个 扇贝 , ch 2 , sc, ch 1, 在下一个扇形花边的中心钩 sc, ch 2,

[es][si:][ɪn] [speɪs] [br'twi:n] [nekst][tu:'tu:][es][si:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [wʌns] , s c in space between next 2 s c , repeat from * once , s c 在 空间 之间 下一个 2 s c , 重复 从 * 一次 , 在接下来的两个短针之间的空隙处钩一个短针，从 * 处重复一次，

[tʃeɪt][tu:'tu:] , [es][si:] , [tʃeɪt][wʌn] , [es][si:][ɪn][nekst]['dʒɔɪnɪŋ] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * * [ɔ:l] [ə'raʊnd] ,
ch 2 , s c , ch 1 , s c in next joining , repeat from * * all around ,
ch 2 , s c , ch 1 , s c 在 下一个 加入 , 重复 从 * * 全部 大约 ,
锁2针, 短针, 锁1针, 在下一个连接处钩短针, 从**处重复一圈,

[dʒɔɪn] , [kʌt][jɑ:rn] .
join , cut yarn :
加入 , 切 纱 .

连接, 剪断线。

[wɜ:rk][θri:] [mɔ:r] [pleɪs] [mæts] ['wɜ:rkɪŋ] 2nd [raʊnd][ɪn]['bɑ:ŋɡoʊ] , ['wɔ:tərmelən] [ænd; ənd] ['ɔrɪndʒ] .
Work 3 more place mats working 2nd round in Bongo , Watermelon and Orange .
工作 3 更多的 地方 垫子 在 职的 2nd 圆形的 在 邦戈 , 西瓜 和 橙子 .
再制作 3 个餐垫, 第二轮图案分别为 Bongo、西瓜和橙子。

[ˈkoʊstərz]
COASTERS
杯垫

过山车

[wɜ:rk][wʌn][moʊ'ti:f][ɪn] [seɪm] ['kʌlɪz] [æz; əz] [pleɪs] [mæt] , ['wɜ:rkɪŋ] [blæk] [edʒ] [ɔ:l] [ə'raʊnd] [i:t]
Work one motif in same colors as place mat , working Black edge all around each
工作 一 主题 在 相同的 颜色 作为 地方 垫 , 在 职的 黑色的 边缘 全部 大约 每个
[moʊ'ti:f] .
motif :
主题 .

用与餐垫相同的颜色编织一个图案, 并在每个图案周围编织黑色边缘。

[rʌɡ]
RUG
小地毯

小地毯

[tu:'tu:] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:t] ['wɔ:tərmelən] , ['bɑ:ŋɡoʊ] , [pɪŋk] , [sə'ri:z,sə'ri:s][ænd; ənd][oʊld] [roʊz]
2 — 70 yd . skeins each Watermelon , Bongo , Pink , Cerise and Old Rose
2 — - 码 . 线团 每个 西瓜 , 邦戈 , 粉色的 , 樱桃红 和 老的 玫瑰
西瓜红、邦戈蓝、粉色、樱桃红和老玫瑰色各2团, 每团70码。

[θri:] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] ['ɔrɪndʒ]
3 — 70 yd . skeins Orange
3 — - 码 . 线团 橙子

3—70码橙色线团

[fɔ:r] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [blæk]
4 — 70 yd . skeins Black
4 — - 码 . 线团 黑色的

4团70码长的黑色毛线

[eɪt] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] ['bʌtərkʌp] [ænd; ənd]
8 — 70 yd . skeins Buttercup and
8 — - 码 . 线团 毛茛 和

8—70码毛线团, 金凤花色和

“ [stɑ:r] ” ['mə:səraɪzd] ['soʊɪŋ] [θred] , [wʌn] [spu:l]
“ STAR ” MERCERIZED SEWING THREAD , 1 spool
“ 星星 ” 丝光 缝纫 线 , 1 线轴

“星牌”丝光缝纫线, 1卷

[wɜ:rk] - [ɡru:ps] [seɪm] [æz; əz] [pleɪs] [mæts] ['hævɪŋ] [θri:][ʌv; əv][oʊld] [roʊz] , [fɔ:r][ʌv; əv] ['ɔrɪndʒ] ,
Work 19 groups same as place mats having 3 of Old Rose , 4 of Orange ,
工作 - 团体 相同的 作为 地方 垫子 拥有 3 的 老的 玫瑰 , 4 的 橙子 ,
制作19组作品, 与餐垫相同, 其中3组为老玫瑰色, 4组为橙色,

[θri:] [ʌv; əv] [sə'ri:z, sə'ri:s] , [θri:] [ʌv; əv] ['bɑ:ŋgʊʊ] , [θri:] [ʌv; əv] [piŋk] , [ænd; ənd] [θri:] [ʌv; əv] ['wɔ:tərmelən] .
3 of Cerise , 3 of Bongo , 3 of Pink , and 3 of Watermelon .
3 的 樱桃红 , 3 的 邦戈 , 3 的 粉色的 , 和 3 的 西瓜 .
3 个樱桃红, 3 个邦戈红, 3 个粉红, 3 个西瓜红。

[ə'reindʒ] [məʊ'ti:fs] [ə'kɔ:rdɪŋ] [tu:; tə] [tʃɑ:rt] [ɑ:n] [peɪdʒ] - .
Arrange motifs according to chart on page 12 .
安排 图案 根据 到 图表 在 页 - .
根据第 12 页的图表排列图案。

[soʊ] [gru:ps] [tɑ:g] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] [ɛs,ti:'ɛs] . -
Sew groups tog in back loop of sts . 910
缝 团体 tog 在 后退 环形 的 圣徒 . -
将各组针目缝合在针目的后半针上。910

[mɔ:ɹ] ['tɪʃu:] ['tɒpə]
More Tissue Toppers
更多的 组织 顶峰
更多纸巾盖

[klaʊn] ['tɪʃu:] ['tɑ:pər]
CLOWN TISSUE TOPPER
小丑 组织 顶
小丑纸巾帽

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwæɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :
所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线
美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱
“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:tʃ] [waɪt] , ['bɑ:ŋgʊʊ][ænd; ənd] ['næʃ(ə)nəl] [blu:]
1 — 70 yd . skein each White , Bongo and National Blue
1 — - 码 . 绞 每个 白色的 , 邦戈 和 国家的 蓝色的
白色、邦戈蓝和国蓝各1团，每团70码。

[skræps] [ʌv; əv] [red] [ænd; ənd] [blæk] [felt]
Scraps of Red and Black felt
碎屑 的 红色的 和 黑色的 毛毡
红色和黑色毛毡碎料

[ə'lʊ:mɪnəm; ə'lʊ:mənəm] [kroʊʃ'eɪ] [hʊk] [saɪz] [ertʃ] [ɔ:r] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
Aluminum Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN
铝 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪ'ləʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下
使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [θri:] [es] [si:] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 s c = 1 inch
测量 : 3 s c = 1 英寸
针距：3针=1英寸

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [wɜ:rk] 1st [eɪt] [raʊndz] [seɪm] [æz; əz] [roʊz] ['tɪʃu:] ['tɑ:pər] [ɑ:n][peɪdʒ] - .
With White work 1st 8 rounds same as Rose tissue topper on page 24 .
和 白色的 工作 1st 8 回合 相同的 作为 玫瑰 组织 顶 在 页 - .
白色部分前 8 圈与第 24 页上的玫瑰花纸巾装饰相同。

[nekst] - [raʊndz] :
NEXT 14 ROUNDS :
下一个 - 回合 :
接下来的14轮:

[ˈwɜ:rkɪŋ] [ɪn][bəʊθ] [ˈlu:ps] [wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:] ,
Working in both loops work 1 s c in each s c ,
在职的 在 两个都 循环 工作 1 s c 在 每个 s c ;
在两个线圈中各钩1个短针，每个短针里钩1个短针。

[kʌt] [jɑ:rn][æt; ət][end][ʌv; əv][læst] [raʊnd] .
cut yarn at end of last round .
切 纱 在 结尾 的 最后的 圆形的 :
最后一圈结束后剪断线。

[ˈrʌf(ə)l] :
RUFFLE :
褶边 :
褶边:

[wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk] [tɔ:rd] [ju:; jʊ] , [ˈwɜ:rkɪŋ] [ɪn] [frʌnt] [lu:p] [ʌv; əv][,es,ti:'es][ˈoʊnli] ,
With right side of work toward you , working in front loop of sts only ,
和 正确的 边 的 工作 朝向 你 , 在职的 在 正面 环形 的 圣徒 仅有的 ,
将织物的正面朝向自己，只编织针目的前环，

[əˈtætʃ] [ˈbɑ:ŋɡoʊ][ɪn] [ˈeni] [es][si:] , * [tʃeɪt][fɔ:r] , [ɛs'el][,es 'ti:][ɪn][nekst][es][si:] ,
attach Bongo in any s c , * ch 4 , sl st in next s c ,
附 邦戈 在 任何 s c , * ch 4 , sl 英石 在 下一个 s c ,
在任意一个短针上连接 Bongo，* 锁 4 针，在下一个短针上引拔针，

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [əˈraʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .
repeat from * all around , join , cut yarn .
重复 从 * 全部 大约 , 加入 , 切 纱 :
从 * 开始重复一圈，连接，剪断线。

[nekst] [raʊnd] : [əˈtætʃ] [ˈnæ(ə)nəl] [blu:] [ɪn] [fri:] [lu:p] [ʌv; əv] [seɪm] [es][si:] [roʊ] ,
NEXT ROUND : Attach National Blue in free loop of same s c row ,
下一个 圆形的 : 附 国家的 蓝色的 在 自由的 环形 的 相同的 s c 排 ,
下一轮：将国家蓝线连接到同一行短针的自由环上，

[wɜ:rk][tu:'tu:][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [,es 'ti:] , [du:][nɑ:t][dʒɔɪn] .
work 2 s c in each st , do not join .
工作 2 s c 在 每个 英石 , 做 不是 加入 :
每针钩2个短针，不要连接。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT ROUND :
下一个 圆形的 :
下一轮:

[ˈwɜ:rkɪŋ] [θru:] [bəʊθ] [ˈlu:ps] [ʌv; əv][,es,ti:'es] , [wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Working through both loops of sts , work 1 s c in each s c , join , cut yarn .
在职的 通过 两个都 循环 的 圣徒 , 工作 1 s c 在 每个 s c , 加入 , 切 纱 :
穿过针目的两个线圈，在每个短针上钩 1 个短针，连接，剪断线。

[hæt] : [wɪð; wɪθ][ˈbɑːŋɡoʊ][tʃeɪt] - - , [dʒɔɪn][ɪn] 1st [ˌes ˈtiː][ʌv; əv][tʃeɪt] [ˈbiːɪŋ] [ˈkerf(ə)] [nɑːt][tuː; tə] [twɪst]
HAT : With Bongo ch 30 , join in 1st st of ch being careful not to twist
帽子 : 和 邦戈 ch - , 加入 在 1st 英石 的 ch 存在 小心 不是 到 捻 [tʃeɪt] .
ch :
ch :

帽子：用 Bongo 线钩 30 个锁针，从第 1 个锁针开始连接，注意不要扭转锁针。

1st
1st
1st

第一

[raʊnd] : [wʌŋ][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] , [duː][nɑːt][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔːr] [ˈfɑːloʊɪŋ] [raʊndz] .
ROUND : 1 s c in each st , do not join this or following rounds .
圆形的 : 1 s c 在 每个 英石 , 做 不是 加入 这 或者 下列的 回合 .

圈：每针钩1个短针，本圈及后续圈不要连接。

[plɛɪs] [ə; eɪ][ˈmɑːrkər][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [raʊnd] .
Place a marker at beg of each round .
地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的 .

在每轮开始时放置一个标记。

2nd [raʊnd] :
2nd ROUND :
2nd 圆形的 :

第二轮：

[ˈdɛk][ɪn][nekst][tuːˈtuː][ˌɛs,tiːˈɛs] ([tuː; tə] [ˈdɛk] :
Dec in next 2 sts (to dec :
12月 在 下一个 2 圣徒 (到 十二月 :
接下来的 2 针减针（减针至：

[ˈkiːpɪŋ] [ˈluːps] [ɑːn] [hʊk] [pʊl] [ʌp][ə; eɪ] [luːp] [ɪn][nekst][tuːˈtuː][ˌɛs,tiːˈɛs] ,
keeping loops on hook pull up a loop in next 2 sts ,
保持 循环 在 钩 拉 向上 一个 环形 在 下一个 2 圣徒 ,
钩针上保持线圈，在接下来的2针中各拉出一个线圈，

[waɪ][oʊ][ænd; ənd][wɜːrk] [ɔːf] [ɔːl] [ˈluːps] [æt; ət][wʌŋ][taɪm]) ,
y o and work off all loops at one time) ,
是 o 和 工作 离开全部 循环 在 一 时间) ,
哟，然后一次性完成所有循环)，

[wʌŋ][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][θriː][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][beg][ɔːl] [əˈraʊnd] .
1 s c in each of next 3 s c , repeat from beg all around .
1 s c 在 每个 的 下一个 3 s c , 重复 从 求 全部 大约 .
在接下来的 3 个短针中各钩 1 个短针，从开头重复一圈。

3rd [raʊnd] : [wʌŋ][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] . 4th [raʊnd] :
3rd ROUND : 1 s c in each st . 4th ROUND :
3rd 圆形的 : 1 s c 在 每个 英石 . 4th 圆形的 :

第3圈：每针钩1个短针。第4圈：

[ˈdɛk][sɪks][ˌɛs,tiːˈɛs] [ˈiːvnli] [ˈspeɪst] ,
Dec 6 sts evenly spaced ,
12月 6 圣徒 均匀地 间隔 ,
12月6日，针脚间距均匀。

[duː][nɑːt][wɜːrk][ˈdɛk][dəˈrektliː; daɪˈrektli][ˈoʊvər][ˈpriːviəs][ˈdɛk]. [rɪˈpiːt] 3rd [ænd; ənd] 4th [raʊndz][ʌnˈti] **do not work dec directly over previous dec . Repeat 3rd and 4th rounds until**
做 不是 工作 十二月 直接地 超过 以前的 十二月 . 重复 3rd 和 4th 回合 直到
[sɪks][,ɛs,tiːˈɛs][rɪˈmeɪn].
6 sts remain .
6 圣徒 保持 .

不要直接在前一次减针的基础上进行减针。重复第 3 和第 4 圈，直到剩下 6 针。

[nekst][raʊnd]:
NEXT ROUND:
下一个 圆形的:

下一轮:

[wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn][iːt][, ɛsˈtiː], [dʒɔɪn], [kʌt][jɑːrn][ˈliːvɪŋ][ə; eɪ][lenkθ; lenθ].
Work 1 s c in each st , join , cut yarn leaving a length .
工作 1 s c 在 每个 英石 , 加入 , 切 纱 离开 一个 长度 .

在每个针目中钩 1 个短针，连接，剪断线，留一段线头。

[θred][jɑːrn][ˈɪntuː][blʌnt][ˈniːd(ə)], [drɔː][, ɛs,tiːˈɛs][tɑːg][æt; ət][tɑːp], [ˈfæsn][sɪˈkjʊrli].
Thread yarn into blunt needle , draw sts tog at top , fasten securely .
线 纱 进入 钝 针 , 画 圣徒 tog 在 顶部 , 系 安全地 .

将毛线穿入钝头针，将顶部的针目拉到一起，牢牢固定。

[ˈrʌf(ə)]:
RUFFLE:
褶边:

褶边:

[wɜːrk][seɪm][æz; əz][ˈrʌf(ə)][fɔːr; fər][ˈtɑːpər][bʌt; bət][wɜːrk][tʃeɪt][θriː][ˈluːps].
Work same as ruffle for toppe but work ch 3 loops .
工作 相同的 作为 褶边 为了 顶 但 工作 ch 3 循环 .

制作褶边的方法与制作蛋糕顶饰的方法相同，但要钩织 3 个锁针环。

[ˈpɑːm,pɑːn]:
POMPON:
绒球:

绒球:

[wɪnd][ˈnæʃ(ə)nəl][bluː]-[taɪmz][ˈoʊvər][ə; eɪ][wʌn][ɪnt][ˈkɑːrdbɔːrd].
Wind National Blue 80 times over a 1 inch cardboard .
风 国家的 蓝色的 - 时代 超过 一个 1 英寸 纸板 .

在 1 英寸厚的纸板上用“国家蓝”牌颜料吹 80 次。

[taɪ][wʌn][end], [kʌt][ˈʌðər][end].
Tie one end , cut other end .
领带 一 结尾 , 切 其他 结尾 .

将一端系紧，剪掉另一端。

[tɹɪm][ˈɪntuː][ʃeɪp].
Trim into shape .
修剪 进入 形状 .

修剪成形。

[əˈtætʃ][tuː; tə][tɑːp][ʌv; əv][hæt].
Attach to top of hat .
附 到 顶部 的 帽子 .

固定在帽子顶部。

[ˈfɪnɪʃɪŋ]:
FINISHING:
精加工:

精加工:

[soʊ] [hæt][tuː; tə][tɑ:p][ʌv; əv] ['tɪfu:] ['tɑ:pər] .
Sew hat to top of tissue topper .
缝 帽子 到 顶部 的 组织 顶 .

将帽子缝到纸巾顶上。

[kʌt] [aɪz] , [noʊz] , [maʊθ] [ænd; ənd][laɪnz][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ][felt] .
Cut eyes , nose , mouth and lines as illustrated with felt .
切 眼睛 , 鼻子 , 嘴 和 线条 作为 插图 和 毛毡 .

如图所示，用毛毡剪出眼睛、鼻子、嘴巴和线条。

[glu:] [ɪn][pə'zɪ(ə)n] . -
Glue in position . **11**
胶水 在 位置 . -

用胶水固定位置。11

[ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [fɔ:r; fər] [roʊz] ['tɑ:pər]
INSTRUCTIONS FOR ROSE TOPPER
指示 为了 玫瑰 顶

玫瑰花顶饰制作说明

[ɑ:n][peɪdʒ] -
ON PAGE 24
在 页 -

第24页

[ə'merɪkən] [θred] [si:'oʊ] .
American Thread Co .
美国人 线 合作 .

美国线业公司

[ænt] ['lɪdiəz]
Aunt Lydia's
阿姨 莉迪亚的

莉迪亚阿姨的

[fæst] ['kʌlər] • - [ja:dz]
FAST COLOR • 70 YARDS
快速地 颜色 • - 码

快干色 · 70码

['hevi] [rʌg] YARN12
HEAVY RUG YARN12
重的 小地毯 YARN12

厚地毯纱线12

['pi:tʃi] ['bi:tʃi]
Peachy Beachie
桃子味 海滩

蜜桃海滩

[saɪz] : - [tuː; tə] -
Size : 10 to 16
尺寸 : - 到 -

尺码：10 至 16

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA’S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

- — - [waɪˈdi:] . [skɜ:n] [waɪ]
11 — 70 yd . skeins White
- — - 码 . 线团 白色的

11—70码白色线团

[wʌn][,pi: ˈɑ:r] .
1 Pr .
1 普尔 .

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . 10½
Knitting Needles No . 10½
针织 针头 不 . 10½

10½号编织针

[ɔ:r] [ˈeni] [saɪz] [ˈni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brˈloʊ]
OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[əˈlu:mɪnəm; əˈlu:mənəm] [kroʊˈfeɪ] [hʊk] [saɪz][ertʃ]
Aluminum Crochet Hook Size H
铝 钩针编织 钩 尺寸 H

铝制钩针 H 号

[geɪdʒ] : [θri:][,ɛs,ti:ˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[noʊt] :
NOTE :
笔记 :

笔记：

[wɪdθ; wɪtθ] [əˈkrɔ:s] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnt] [ʌv; əv] [dres] [æt; ət][ˈʌndəɑ:rm][ɪz] - [ɪntʃɪz] .
Width across back and front of dress at underarm is 21 inches .
宽度 穿过 后退 和 正面 的 裙子 在 腋下 是 - 英寸 .

连衣裙前后腋下宽度为 21 英寸。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退：

[kæst][ɑ:n] - [,ɛs,ti:ˈɛs] .
Cast on 63 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针63针。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[pi:] [əˈkrɔ:s] .
P across .
P 穿过 .

P 横跨。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[keɪ][tu:ˈtu:] , * [waɪ][oʊ] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] [θru:] [bæk] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][θri:] ,
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$, $\frac{*}{*} \frac{y}{是} \frac{o}{o}$, $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$ **tog through back** , $\frac{P}{P} \frac{1}{1}$, $\frac{K}{K} \frac{3}{3}$,
2, * yo, K 2 tog 向后编织, P 1, K 3,

[pi:] [wʌn] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g][frʌm; frəm] [frʌnt] , [waɪ][oʊ] , [pi:] [wʌn] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [fɔ:r] [taɪmz] ,
 $\frac{P}{P} \frac{1}{1}$, $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$ **tog from front** , $\frac{y}{是} \frac{o}{o}$, $\frac{P}{P} \frac{1}{1}$, **repeat from** $\frac{*}{*} \frac{4}{4}$ **times** ,
P 1, K 2 从前面并拢, 绕线, P 1, 从 * 处重复 4 次,

[waɪ][oʊ] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] [θru:] [bæk] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][θri:] , [pi:] [wʌn] ,
 $\frac{y}{是} \frac{o}{o}$, $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$ **tog through back** , $\frac{P}{P} \frac{1}{1}$, $\frac{K}{K} \frac{3}{3}$, $\frac{P}{P} \frac{1}{1}$,
哟, K 2 tog 从后面穿过, P 1, K 3, P 1,

[keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g][frʌm; frəm] [frʌnt] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][tu:ˈtu:] .
 $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$ **tog from front** , $\frac{y}{是} \frac{o}{o}$, $\frac{K}{K} \frac{2}{2}$:
K 2 tog 从前面, yo, K 2。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排:

[pi:] [fɔ:r] , * [keɪ][wʌn] , [pi:] [θri:] , [keɪ][wʌn] , [pi:] [faɪv] ,
 $\frac{P}{P} \frac{4}{4}$, $\frac{*}{*} \frac{K}{K} \frac{1}{1}$, $\frac{P}{P} \frac{3}{3}$, $\frac{K}{K} \frac{1}{1}$, $\frac{P}{P} \frac{5}{5}$,
P 4, * K 1, P 3, K 1, P 5,

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [fɔ:r] [taɪmz] [ˈendɪŋ] [keɪ][wʌn] , [pi:] [θri:] , [keɪ][wʌn] , [pi:] [fɔ:r] .
repeat from $\frac{*}{*} \frac{4}{4}$ **times ending** $\frac{K}{K} \frac{1}{1}$, $\frac{P}{P} \frac{3}{3}$, $\frac{K}{K} \frac{1}{1}$, $\frac{P}{P} \frac{4}{4}$:
从 * 重复 4 次, 结束于 K 1, P 3, K 1, P 4。

4th [roʊ] : [rɪˈpi:t] 2nd [roʊ] .
4th ROW : Repeat 2nd row .
4th 排 : 重复 2nd 排 .

第 4 行: 重复第 2 行。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[rɪˈpi:t] 3rd [roʊ] .
Repeat 3rd row .
重复 3rd 排 .

重复第3行。

6th [roʊ] : [rɪˈpi:t] 2nd [roʊ] .
6th ROW : Repeat 2nd row .
6th 排 : 重复 2nd 排 .

第 6 行: 重复第 2 行。

7th [roʊ] : [rɪˈpi:t] 3rd [roʊ] .
7th ROW : Repeat 3rd row .
7th 排 : 重复 3rd 排 .

第7行: 重复第3行。

8th [roʊ] :
8th ROW :
8th 排 :

第8排:

[keɪ][tu:ˈtu:] , * [waɪ][oʊ] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] [θru:] [bæk] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
K 2 , *** y o** , **K 2 tog through back** , **P 1** , **K 1** ,
K 2 , * 是 o , K 2 tog 通过 后退 , P 1 , K 1 ,
K 2 , * yo , K 2 tog 向后编织 , P 1 , K 1 ,

[let][nekst][,es ˈti:][dra:p][faɪv][ˈroʊz; ˈraʊz] , [pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] [dra:pt] [,es ˈti:] [ˈwɜ:rkɪŋ] [ˈoʊvər][ɔ:l]
let next st drop 5 rows , **pick up and K dropped st working over all**
让 下一个 英石 降低 5 行 , 挑选 向上 和 K 掉落 英石 在职的 超过 全部
[dra:pt] [ˈroʊz; ˈraʊz] ,
dropped rows ,
掉落 行 ,

让下一针掉落5行, 挑起掉落的针目, 然后织完所有掉落的行。

[keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g][frʌm; frəm] [frʌnt] , [waɪ][oʊ] , [pi:] [wʌn] ,
K 1 , **P 1** , **K 2 tog from front** , **y o** , **P 1** ,
K 1 , P 1 , K 2 tog 从 正面 , 是 o , P 1 ,
K 1 , P 1 , K 2 从前面一起, yo , P 1 ,

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [fɔ:r][taɪmz] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g] [θru:] [bæk] , [pi:] [wʌn] ,
repeat from * 4 times , **y o** , **K 2 tog through back** , **P 1** ,
重复 从 * 4 时代 , 是 o , K 2 tog 通过 后退 , P 1 ,
从 * 处重复 4 次, yo , K 2 并针向后, P 1 ,

[keɪ][wʌn] , [let][nekst][,es ˈti:][dra:p][faɪv][ˈroʊz; ˈraʊz] ,
K 1 , **let next st drop 5 rows** ,
K 1 , 让下一针落针5行,
K 1 , 让下一针落针5行,

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] [dra:pt] [,es ˈti:] [ˈwɜ:rkɪŋ] [ˈoʊvər][ɔ:l] [dra:pt] [ˈroʊz; ˈraʊz] , [keɪ][wʌn] ,
pick up and K dropped st working over all dropped rows , **K 1** ,
挑选 向上 和 K 掉落 英石 在职的 超过 全部 掉落 行 , K 1 ,
挑起并钩织所有掉落的行, 钩织 1 针,

[pi:] [wʌn] , [keɪ][tu:ˈtu:][tɑ:g][frʌm; frəm] [frʌnt] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][tu:ˈtu:] .
P 1 , **K 2 tog from front** , **y o** , **K 2** .
P 1 , K 2 从前面一起, yo , K 2 .
P 1 , K 2 从前面一起, yo , K 2。

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] 1st [tu; tə] 8th [roʊ][fɔ:r; fər] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər] - [ˈpætərn] .
Repeat from 1st to 8th row for pattern until there are 13 patterns .
重复 从 1st 到 8th 排 为了 图案 直到 那里 是 - 图案 .
从第 1 行到第 8 行重复此图案, 直到出现 13 个图案。

[pleɪs] [ˈmɑ:rkɜ:z][fɔ:r; fər][ʌndərˈɑ:rmz] , [ðen] [wɜ:rk][fɔ:r] [mɔ:r] [ˈpætərn] .
Place markers for underarms , **then work 4 more patterns** .
地方 标记 为了 腋下 , 然后 工作 4 更多的 图案 .
先标记腋下位置, 然后再织4个花样。

[baɪnd][ɔ:f] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[frʌnt] : [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər] - [ˈpætərn] .
FRONT : Work same as back until there are 15 patterns .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 直到 那里 是 - 图案 .
正面: 与背面相同, 直到织出 15 个图案。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ʃeɪp] ['neɪklaɪn] :
SHAPE NECKLINE :
形状 领口 :

领口形状:

[wɜːrk] [ə'krɔːs] - [ɛs,ti:'ɛs][ɪn] ['pætərn] , [baɪnd][ɔːf] - [ɛs,ti:'ɛs][fɔːr; fər] [nek] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ]
Work across 19 sts in pattern , bind off 25 sts for neck , work across remaining
工作 穿过 - 圣徒 在 图案 , 绑定 离开 - 圣徒 为了 脖子 , 工作 穿过 其余的
[ɛs,ti:'ɛs] .
sts :
圣徒 :

按花样编织 19 针，收 25 针作为领口，继续编织剩余的针数。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜːrk] [ə'krɔːs] - [ɛs,ti:'ɛs] , [ə'tætʃ] [ə'nʌðər] [skeɪn][ʌv; əv][jɑːrn] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'ɛs] .
Work across 19 sts , attach another skein of yarn , work across remaining sts .
工作 穿过 - 圣徒 , 附 其他 绞 的 纱 , 工作 穿过 其余的 圣徒 :
织完 19 针后，接上另一团毛线，继续织完剩余的针数。

['wɜːrkɪŋ] [bəʊθ][saɪdz][æt; ət] [seɪm] [taɪm] [kən'tɪnjuː][ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['pætərn] [fɔːr; fər][tuː'tuː] [kəm'pli:t]
Working both sides at same time continue in established pattern for 2 complete
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 继续 在 已确立的 图案 为了 2 完全的
['pætərn] .
patterns .
图案 :

同时进行两侧的练习，按照既定模式继续完成 2 个完整的练习。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 :

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[stiːm] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] ['slaɪtli] .
Steam each section slightly .
蒸汽 每个 部分 轻微地 :

每个部分略微蒸一下。

[soʊ] [saɪd][ænd; ənd] ['ʃoʊldər] [siːmz] .
Sew side and shoulder seams .
缝 边 和 肩膀 接缝 :

缝合侧缝和肩缝。

[nek] [ænd; ənd] ['ɑːrmhoʊl] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] : [wɪð; wɪθ] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] , [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [ə'tætʃ] [jɑːrn]
NECK AND ARMHOLE EDGES : With crochet hook , right side facing , attach yarn
脖子 和 袖窿 边缘 : 和 钩针编织 钩 , 正确的 边 面向 , 附 纱
[æt; ət][left] ['ʃoʊldər] ,
at left shoulder ,
在 左边 肩膀 ,
领口和袖窿边缘：用钩针，正面朝外，将线固定在左肩处，

[ˈwɜːrkɪŋ] [ˈɪntuː] [ˈevri] [ˈlðər] [roʊ] [ɑːn] [saɪd] [ʌv; əv] [nek] ,
working into every other row on side of neck ,
在职的 进入 每一个 其他 排 在 边 的 脖子 ;
在领口两侧每隔一行缝制,

[ænd; ənd] [ˈevri] [ˈlðər] [es ˈtiː] [ɑːn] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [ʌv; əv] [nek] , [ɛsˈɛl] [wʌn] , [tʃeɪt] [wʌn] [ɔːl] [əˈraʊnd]
and every other st on front and back of neck , sl 1 , ch 1 all around
和 每一个 其他 英石 在 正面 和 后退 的 脖子 ; sl 1 , ch 1 全部 大约
,
.
,
领口前后每隔一针, 滑针1针, 锁针1针, 一圈都这样。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .
join , cut yarn :
加入 , 切 纱 :
连接, 剪断线。

[wɜːrk] [ɪn] [seɪm] [ˈmænər] [əˈraʊnd] [ˈɑːmhəʊlz] .
Work in same manner around armholes .
工作 在 相同的 方式 大约 袖窿 :
袖窿周围也采用同样的方法缝制。

[ˈloʊər] [edʒ] :
LOWER EDGE :
降低 边缘 :
下边缘:

[əˈtætʃ] [jɑːrn] [æt; ət] [saɪd] [siːm] , [wɪð; wɪθ] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] , [ˈwɜːrkɪŋ] [ˈɪntuː] [iːtʃ] [es ˈtiː] [ɛsˈɛl] [wʌn] ,
Attach yarn at side seam , with crochet hook , working into each st sl 1 ,
附 纱 在 边 接缝 , 和 钩针编织 钩 , 在职的 进入 每个 英石 sl 1 ,
用钩针将线固定在侧缝处, 在每个针目中钩织 sl 1,

[tʃeɪt] [wʌn] [ɔːl] [əˈraʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .
ch 1 all around , join , cut yarn .
ch 1 全部 大约 , 加入 , 切 纱 :
钩一圈锁针, 连接, 剪断线。

[tʃɑːrt] [fɔːr; fər] [rʌŋ] [ˈɪləstreɪtɪd] [ɑːn] [peɪdʒ] - - [wʌn] - [θriː]
CHART FOR RUG ILLUSTRATED ON PAGE 96 75 1 24 3
图表 为了 小地毯 插图 在 页 - - 1 - 3
第96页所示地毯图表 75 1 24 3

[pleɪs] [mæt]
PLACE MAT
地方 垫
餐垫

[oʊld] [roʊz] [ˈɔrɪndʒ] [səˈriːz, səˈriːs]
OLD ROSE ORANGE CERISE
老的 玫瑰 橙子 樱桃红
老玫瑰橙樱桃

[səˈriːz, səˈriːs] [ˈbɑːŋɡoʊ] [pɪŋk] [oʊld] [roʊz]
CERISE BONGO PINK OLD ROSE
樱桃红 邦戈鼓 粉色的 老的 玫瑰
樱桃红 邦戈粉红 老玫瑰

[pɪŋk] [ˈɔrɪndʒ] [ˈwɔːtərmelən] [ˈbɑːŋɡoʊ]
PINK ORANGE WATERMELON BONGO
粉色的 橙子 西瓜 邦戈鼓
粉红橙西瓜邦戈

[ˈwɔːtərmelən]
WATERMELON

西瓜

西瓜

[oʊld] [roʊz] [ˈbɑːŋɡoʊ][səˈriːz,səˈriːs] ['ɔrɪndʒ]
OLD ROSE BONGO CERISE ORANGE
老的 玫瑰 邦戈鼓 樱桃红 橙子

老玫瑰邦戈樱桃橙

['ɔrɪndʒ] ['wɔːtərmelən] [pɪŋk]
ORANGE WATERMELON PINK
橙子 西瓜 粉色的

橙色西瓜粉色

[tʃɑːrt] [fɔːr; fər] RUG1314
CHART FOR RUG1314
图表 为了 RUG1314

RUG1314图表

[rʌg] & [siːt] ['kʌvər]
RUG & SEAT COVER
小地毯 & 座位 覆盖

地毯和座椅套

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]
“ **AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

- — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [ænˈtiːk]
11 — 70 yd . skeins Antique
- — - 码 . 线团 古董

11—70码长的古董线团

[wʌn] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [iːtʃ] [ˈbɑːŋɡoʊ] , ['ɔrɪndʒ] [ænd; ənd] ['bʌtərklʌp]
1 — 70 yd . skein each Bongo , Orange and Buttercup
1 — - 码 . 绞 每个 邦戈 , 橙子 和 毛茛

Bongo、Orange 和 Buttercup 三种颜色各 1 团，每团 70 码。

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz][ertʃ][ɔːr] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Aluminum Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN
铝 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈloʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] :
GAUGE :
测量 :

测量：

[θri:] ['pætərn] = [tu:'tu:] [Intʃɪz] ;
3 patterns = 2 inches ;
3 图案 = 2 英寸 ;

3 个图案 = 2 英寸；

[θri:][es][si:] = [wʌn] [Intʃ]
3 s c = 1 inch
3 s c = 1 英寸

3 厘米 = 1 英寸

[rʌg] (- [eks] - [Intʃɪz])
RUG (22 x 28 inches)
小地毯 (- x - 英寸)

地毯 (22 x 28 英寸)

[wɪð; wɪθ] [æn'ti:k] [tʃeɪt] - , [es][si:] [In] 2nd [es 'ti:][frʌm; frəm] [hʊk] , [tʃeɪt][wʌn] ,
With Antique ch 71 , s c in 2nd st from hook , ch 1 ,
和 古董 ch - , s c 在 2nd 英石 从 钩 , ch 1 ,
用 Antique ch 71, 在钩针起第 2 针处钩短针, 钩 1 针锁针,

['ki:pɪŋ] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] , [pʊl] [ʌp] [ə; eɪ] [lu:p] [In] [seɪm] [es 'ti:][ʌv; əv] [tʃeɪt] ,
keeping loops on hook , pull up a loop in same st of ch ,
保持 循环 在 钩 , 拉 向上 一个 环形 在 相同的 英石 的 ch ,
保持钩子上的线圈不变, 在同一个锁针中拉出一个线圈,

[ænd; ənd] [In] [i:tʃ] [ʌv; əv] [nekst] [tu:'tu:] [es,ti:'es] [ʌv; əv] [tʃeɪt] , [waɪ] [oʊ] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [ɔ:f] [tu:'tu:] ['lu:ps] ,
and in each of next 2 sts of ch , y o and work off 2 loops ,
和 在 每个 的 下一个 2 圣徒 的 ch , 是 o 和 工作 离开 2 循环 ,
在接下来的2针锁针中, 每针绕线并钩出2个线圈,

[waɪ] [oʊ] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [θri:] ['lu:ps] , * [tʃeɪt][wʌn] , ['ki:pɪŋ] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] ,
y o and work off remaining 3 loops , * ch 1 , keeping loops on hook ,
是 o 和 工作 离开 其余的 3 循环 , * ch 1 , 保持 循环 在 钩 ,
绕线并钩织剩余的3个线圈, *锁1针, 保持线圈在钩针上,

[pʊl] [ʌp] [ə; eɪ] [lu:p] [In] [læst] [es 'ti:] [wɜ:rkɪt] [In] [ænd; ənd] [nekst] [tu:'tu:] [es,ti:'es] [ʌv; əv] [tʃeɪt] ,
pull up a loop in last st worked in and next 2 sts of ch ,
拉 向上 一个 环形 在 最后的 英石 工作 在 和 下一个 2 圣徒 的 ch ,
在最后一针和接下来的两针锁针中拉出一个线圈,

[waɪ] [oʊ] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [ɔ:f] [tu:'tu:] ['lu:ps] , [waɪ] [oʊ] [ænd; ənd] [wɜ:rk] [ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [θri:] ['lu:ps] ,
y o and work off 2 loops , y o and work off remaining 3 loops ,
是 o 和 工作 离开 2 循环 , 是 o 和 工作 离开 其余的 3 循环 ,
绕线并钩出2个线圈, 绕线并钩出剩余的3个线圈。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * - [taɪmz] , [tʃeɪt][wʌn] , [es][si:] [In] [læst] [es 'ti:] ,
repeat from * 32 times , ch 1 , s c in last st ,
重复 从 * - 时代 , ch 1 , s c 在 最后的 英石 ,
从 * 处重复 32 次, 锁 1 针, 在最后一针上钩短针,

[tʃeɪt][wʌn] [tu:; tə] [tɜ:rn] [ɔ:l] ['roʊz; 'raʊz] .
ch 1 to turn all rows .
ch 1 到 转动 全部 行 .

锁1行, 翻转所有行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[es][si:] [In] [es][si:] , * [tʃeɪt][wʌn] , ['ki:pɪŋ] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] ,
S c in s c , * ch 1 , keeping loops on hook ,
S c 在 s c , * ch 1 , 保持 循环 在 钩 ,
S c in sc, * ch 1, 保持线圈在钩针上,

[pʊl] [ʌp][ə; eɪ] [lu:p] [ɪn][ləst][es 'ti:] [wɜ:rkɪ] [ɪn][ænd; ənd][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][nekst][tu:'tu:][,es,ti:'es] ,
pull up a loop in last st worked in and in each of next 2 sts ,
拉 向上 一个 环形 在 最后的 英石 工作 在 和 在 每个 的 下一个 2 圣徒 ,
在最后一针和接下来的两针中各拉出一个线圈,

[waɪ][oʊ][ænd; ənd][wɜ:rk] [ɔ:f] [tu:'tu:] ['lu:ps] , [waɪ][oʊ][ænd; ənd][wɜ:rk] [ɔ:f] [rɪ'meɪnɪŋ] [θri:] ['lu:ps] (
y o and work off 2 loops , y o and work off remaining 3 loops (
是 o 和 工作 离开 2 循环 , 是 o 和 工作 离开 其余的 3 循环 (
[pætərn]) ,
pattern) ,
图案) ,

绕线并钩织 2 个线圈，绕线并钩织剩余的 3 个线圈（图案），

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * - [taɪmz] , [tʃɛrtʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn][es 'ti:] ,
repeat from * 33 times , ch 1 , skip 1 st ,
重复 从 * - 时代 , ch 1 , 跳过 1 英石 ,
从 * 处重复 33 次，锁 1 针，跳过 1 针，

[es][si:][ɪn][ləst][es 'ti:] . [rɪ'pi:t] 2nd [roʊ] - [taɪmz] .
s c in last st . Repeat 2nd row 29 times .
s c 在 最后的 英石 : 重复 2nd 排 - 时代 :
在最后一针中钩短针。重复第 2 行 29 次。

[stɑ:rt] ['bɔ:rdə] :
START BORDER :
开始 边界 :
起始边界:

['wɜ:rkɪŋ] [ə'raʊnd][ɪn'taɪər] [rʌg] [wɜ:rk][θri:][es][si:][ɪn] [i:tʃ] ['kɔ:rnər][es 'ti:] ,
Working around entire rug work 3 s c in each corner st ,
在职的 大约 全部的 小地毯 工作 3 s c 在 每个 角落 英石 ,
沿着整块地毯的边缘，在每个角上钩3个短针，

- [es][si:] [ə'krɔ:s] [i:tʃ] [bɔ:ŋ] [saɪd][ænd; ənd] - [es][si:] [ə'krɔ:s] [i:tʃ] [ɔ:rt] [saɪd] .
68 s c across each long side and 47 s c across each short side .
- s c 穿过 每个 长的 边 和 - s c 穿过 每个 短的 边 :
每条长边钩68个短针，每条短边钩47个短针。

[du:][nɑ:t][dʒɔɪn][ɔ:r][tɜ:rn] [ðɪs] [ɔ:r] ['fɑ:ləʊɪŋ] [raʊndz] .
Do not join or turn this or following rounds .
做 不是 加入 或者 转动 这 或者 下列的 回合 :
不要参与或参与本轮或后续轮次。

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑ:rkər][æt; ət][beg][ʌv; əv] [i:tʃ] [raʊnd] .
Place a marker at beg of each round .
地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的 :
在每轮开始时放置一个标记。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT ROUND :
下一个 圆形的 :

下一轮:

['wɜ:rkɪŋ] [ɪn][es][si:][wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es 'ti:][ænd; ənd][tu:'tu:][es][si:][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv] [i:tʃ]
Working in s c work 1 s c in each st and 2 s c on each side of each
在职的 在 s c 工作 1 s c 在 每个 英石 和 2 s c 在 每个 边 的 每个
['kɔ:rnər][,es 'ti:][ænd; ənd][θri:][es][si:][ɪn] [i:tʃ] ['kɔ:rnər][es 'ti:] . [nekst][sɪks] [raʊndz] :
corner st and 3 s c in each corner st . NEXT 6 ROUNDS :
角落 英石 和 3 s c 在 每个 角落 英石 : 下一个 6 回合 :
在短针中，每针钩1个短针，每个角针两侧各钩2个短针，每个角针上钩3个短针。接下来6圈:

[wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:][ænd; ənd][θri:][es][si:][ɪn] [i:tʃ] ['kɔ:rnər][,es'ti:][ʌv; əv] [i:tʃ] [raʊnd] .
Work 1 s c in each s c and 3 s c in each corner st of each round .
工作 1 s c 在 每个 s c 和 3 s c 在 每个 角落 英石 的 每个 圆形的 .
每圈的每个短针上钩 1 个短针，每个角针上钩 3 个短针。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT ROUND :
下一个 圆形的 :

下一轮:

[ˈwɜ:rkɪŋ] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv][,es'ti:'es][,es'el][,es'ti:][ɪn] [i:tʃ] [,es'ti:] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Working in back loop of sts sl st in each st , cut yarn .
在职的 在 后退 环形 的 圣徒 sl 英石 在 每个 英石 , 切 纱 .
在针目的后半针上钩织，每针钩织一个引拔针，然后剪断线。

[ˈflaʊərz] : [wɜ:rk][θri:][ʌv; əv] [i:tʃ] ['kʌlər] .
FLOWERS : Work 3 of each color .
花朵 : 工作 3 的 每个 颜色 .

花朵: 每种颜色制作 3 朵。

1st
1st
1st

第一

[raʊnd] :
ROUND :
圆形的 :

圆形的:

[tʃeɪtʃ][fɔ:r] , [dʒɔɪn][tu:; tə][fɔ:rm][ə; eɪ] [rɪŋ] , * [tʃeɪtʃ][tu:'tu:] , [θri:][di:][si:] ,
Ch 4 , join to form a ring , * ch 2 , 3 d c ,
ch 4 , 加入 到 形式 一个 戒指 , * ch 2 , 3 d c ,
第4针，连接成环，*锁2针，3个长针，

[tʃeɪtʃ][tu:'tu:] , [es][si:][ɪn] [rɪŋ] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [θri:][taɪmz] .
ch 2 , s c in ring , repeat from * 3 times .
ch 2 , s c 在 戒指 , 重复 从 * 3 时代 .
锁针 2，在环中钩短针，从 * 处重复 3 次。

2nd [raʊnd] :
2nd ROUND :
2nd 圆形的 :

第二轮:

[tʃeɪtʃ][faɪv] , [,es'el][,es'ti:][ɪn][nekst][es][si:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][beg][ɔ:l] [ə'raʊnd] .
Ch 5 , sl st in next s c , repeat from beg all around .
ch 5 , sl 英石 在 下一个 s c , 重复 从 求 全部 大约 .
第 5 针，在下一针短针上钩引拔针，从开头重复一圈。

3rd [raʊnd] :
3rd ROUND :
3rd 圆形的 :

第三轮:

[es][si:][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][faɪv] [lu:p] , [tʃeɪtʃ][tu:'tu:] , [faɪv][di:][si:][ɪn] [seɪm] [lu:p] ,
S c in next ch 5 loop , ch 2 , 5 d c in same loop ,
s c 在 下一个 ch 5 环形 , ch 2 , 5 d c 在 相同的 环形 ,
在下一个 5 针辫子环中钩 1 个短针，钩 2 个辫子，在同一个环中钩 5 个长针，

[tʃeɪtʃ][tu:'tu:] , [es][si:][ɪn] [seɪm] [lu:p] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][beg][ɔ:l] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .
ch 2 , s c in same loop , repeat from beg all around , join , cut yarn .
ch 2 , s c 在 相同的 环形 , 重复 从 求 全部 大约 , 加入 , 切 纱 .
锁2针，在同一针目中钩短针，从头开始重复钩一圈，连接，剪断线。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [blɑ:k] [rʌg] .
FINISHING : Block rug .
精加工 : 堵塞 小地毯 .

完成：方块地毯。

[ə'reɪndʒ] ['flaʊərz] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [soʊ] [tu:; tə] [rʌg] .
Arrange flowers as illustrated and sew to rug .
安排 花朵 作为 插图 和 缝 到 小地毯 .

按照图示摆放花朵，然后缝到地毯上。

[si:t] ['kʌvər]
SEAT COVER
座位 覆盖

座椅套

[wɪð; wɪθ] [æn'ti:k] [tʃeɪt] - ,
With Antique ch 21 ,
和 古董 ch - ,

与《古董》第21章

[wʌŋ][es][si:] [ɪn] 2nd [es 'ti:][frʌm; frəm] [hʊk] [ænd; ənd] [ɪn] [i:tʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] [es 'ti:][ʌv; əv][tʃeɪt] , [tɜ:rn] .
1 s c in 2nd st from hook and in each remaining st of ch , turn .
1 s c 在 2nd 英石 从 钩 和 在 每个 其余的 英石 的 ch , 转动 .

在钩针起第 2 针处钩 1 个短针，然后在剩余的每个锁针上钩 1 个短针，翻转。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[tʃeɪt][θri:] ([kaʊnts] [æz; əz][wʌŋ][di:][si:]) , [tu:'tu:][es][si:] [ɪn] 1st [es 'ti:] ,
Ch 3 (counts as 1 d c) , 2 s c in 1st st ,
ch 3 (计数 作为 1 d c) , 2 s c 在 1st 英石 ,

第 3 针（算作 1 个长针），第 1 针中钩 2 个短针，

[wɜ:rk][naɪn] ['pætərn] , [tʃeɪt][wʌŋ] , [tu:'tu:][es][si:] , [wʌŋ][di:][si:] [ɪn][læst][es 'ti:] , [tɜ:rn] .
work 9 patterns , ch 1 , 2 s c , 1 d c in last st , turn .
工作 9 图案 , ch 1 , 2 s c , 1 d c 在 最后的 英石 , 转动 .

钩织 9 个花样，锁 1 针，钩 2 个短针，在最后一针中钩 1 个长针，翻转。

[rɪ'pi:t] 2nd [roʊ] [ˈɔ:lweɪz] ['hævɪŋ] [tu:'tu:] [mɔ:r] ['pætərn] [ɪn] [i:tʃ] [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər] -
Repeat 2nd row always having 2 more patterns in each row until there are 23
重复 2nd 排 总是 拥有 2 更多的 图案 在 每个 排 直到 那里 是 -

['pætərn] [ɪn][roʊ] ,
patterns in row ,
图案 在 排 ,

重复第二行，每行增加 2 个图案，直到一行共有 23 个图案为止。

[tʃeɪt][wʌŋ][tu:; tə][tɜ:rn][læst] [roʊ] .
ch 1 to turn last row .
ch 1 到 转动 最后的 排 .

第 1 行翻转最后一行。

[nekst] - [ˈrouz; 'raʊz] : [rɪ'pi:t] 2nd [roʊ] [ʌv; əv] [rʌg] .
NEXT 13 ROWS : Repeat 2nd row of rug .
下一个 - 行 : 重复 2nd 排 的 小地毯 .

接下来的 13 行：重复地毯的第 2 行。

[nekst] [roʊ] (['dek] [roʊ]) : [skɪp] 1st [tu:'tu:][,es'ti:'es] , [es][si:] [ɪn][nekst][es 'ti:] ,
NEXT ROW (Dec Row) : Skip 1st 2 sts , s c in next st ,
下一个 排 (12月 排) : 跳过 1st 2 圣徒 , s c 在 下一个 英石 ,

下一行（减针行）：跳过前2针，在下一针中钩1个短针，

[wɜ:rk] - ['pætərn] , [tʃeɪt][wʌn] , [skɪp][wʌn][es 'ti:] , ['ki:pɪŋ] ['lu:ps][ɑ:n] [hʊk] ,
work 21 patterns , ch 1 , skip 1 st , keeping loops on hook ,
工作 - 图案 , ch 1 , 跳过 1 英石 , 保持 循环 在 钩 ,
钩织21个花样, 锁1针, 跳过1针, 保持钩针上的线圈,

[pʊl] [ʌp][ə; eɪ] [lu:p] [ɪn][nekst][es 'ti:] , [skɪp][wʌn][es 'ti:] , [pʊl] [ʌp] [lu:p] [ɪn][nekst][es 'ti:] ,
pull up a loop in next st , skip 1 st , pull up loop in next st ,
拉 向上 一个 环形 在 下一个 英石 , 跳过 1 英石 , 拉 向上 环形 在 下一个 英石 ,
在下一针中拉出一个线圈, 跳过1针, 在下一针中拉出一个线圈,

[waɪ][oʊ][ænd; ənd][wɜ:rk] [ɔ:f] [ɔ:l] ['lu:ps] [æt; ət][wʌn] [taɪm] ([es][si:] ['dek]) , [tʃeɪt][wʌn] , [tɜ:rn] .
y o and work off all loops at one time (s c dec) , ch 1 , turn .
是 o 和 工作 离开全部 循环 在 一 时间 (s c 十二月) , ch 1 , 转动 :
绕线并一次性钩完所有线圈 (sc dec), 锁 1 针, 翻转。

[nekst][tu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] : [wɜ:rk]['i:v(ə)n][ɪn] ['pætərn] .
NEXT 2 ROWS : Work even in pattern .
下一个 2 行 : 工作 甚至 在 图案 :
接下来的两行: 按图案均匀编织。

[rɪ'pi:t] [læst][θri:]['roʊz; 'raʊz][wʌns] (- ['pætərn]) .
Repeat last 3 rows once (19 patterns) .
重复 最后的 3 行 一次 (- 图案) :
重复最后 3 行一次 (19 种图案)。

[nekst][faɪv]['roʊz; 'raʊz] :
NEXT 5 ROWS :
下一个 5 行 :
接下来5行:

[rɪ'pi:t] ['dek] ['roʊz; 'raʊz] ['hævɪŋ] [tu:'tu:] ['pætərn] [les] [ɪn] [i:tʃ] [roʊ] ([naɪn] ['pætərn] [ɪn][læst] [roʊ]) ,
Repeat dec rows having 2 patterns less in each row (9 patterns in last row) ,
重复 十二月 行 拥有 2 图案 较少的 在 每个 排 (9 图案 在 最后的 排) ,
[kʌt] [jɑ:rn] .
cut yarn .
切 纱 :
重复减行, 每行比上一行少2个图案 (最后一行有9个图案), 剪断线。

['bɔ:rdə] :
BORDER :
边界 :
边界:

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɑ:n][saɪd][ʌv; əv] 1st [roʊ][æt; ət][beg] ,
Attach yarn on side of 1st row at beg ,
附 纱 在 边 的 1st 排 在 求 ,
将线连接到第一行开头的侧边,

['wɜ:rkɪŋ] [ɪn][es][si:][wɜ:rk] - [es][si:][ɑ:n][saɪd][ʌv; əv]['kʌvə] ,
working in s c work 47 s c on side of cover ,
在职的 在 s c 工作 - s c 在 边 的 覆盖 ,
在封面侧面钩织 47 个短针,

- [es][si:] [ə'krɔ:s] [streɪt] [edʒ] [ænd; ənd] - [es][si:][ɑ:n] ['ɑ:pəzɪt] [saɪd][ʌv; əv]['kʌvə] ['endɪŋ] [æt; ət]
20 s c across straight edge and 47 s c on opposite side of cover ending at
- s c 穿过 直的 边缘 和 - s c 在 对面的 边 的 覆盖 结束 在
[ʌðə] [end][ʌv; əv] ['sta:tɪŋ] [tʃeɪt] ,
other end of starting ch ,
其他 结尾 的 开始 ch ,
在直边上钩20个短针, 在盖子的另一侧钩47个短针, 结束于起针辫子的另一端。

[tʃeɪt][wʌn] , [tɜːrn] .
ch 1 , turn .
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[wɜːrk][ɪn][es][siː] [θruːˈaʊt] ['dek][wʌn][es 'tiː][æɪ; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Work in s c throughout dec 1 st at beg and end of row .
工作 在 s c 自始至终 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

在每行的开头和结尾处，用短针编织。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

['dek][wʌn][es 'tiː][æɪ; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] [ænd; ənd] ['dek] - [mɔːr] [ɛs,tiː'ɛs] ['iːvnli] [speɪst] .
Dec 1 st at beg and end of row and dec 10 more sts evenly spaced .
十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 和 十二月 - 更多的 圣徒 均匀地 间隔 .

在每行的开头和结尾各减 1 针，然后均匀地再减 10 针。

4th [roʊ] : [rɪˈpiːt] 2nd [roʊ] .
4th ROW : Repeat 2nd row .
4th 排 : 重复 2nd 排 .

第 4 行：重复第 2 行。

5th [roʊ] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] . 6th [roʊ] : (['biːdɪŋ]) :
5th ROW : 1 s c in each s c . 6th ROW : (BEADING) :
5th 排 : 1 s c 在 每个 s c . 6th 排 : (串珠) :

第5行：每个短针里钩1个短针。第6行：（串珠）：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , [tʃeɪt][wʌn] , [skɪp][nekst][es][siː] ,
S c in 1st s c , ch 1 , skip next s c ,
S c 在 1st s c , ch 1 , 跳过 下一个 s c ,

在第 1 个短针中钩 1 个短针，锁 1 针，跳过下一个短针，

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , * [tʃeɪt][tuːˈtuː] , [skɪp][tuːˈtuː][es][siː] ,
s c in next s c , * ch 2 , skip 2 s c ,
s c 在 下一个 s c , * ch 2 , 跳过 2 s c ,

在下一个短针中钩短针，*锁2针，跳过2个短针，

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [tuː; tə][kɔːrəˈspɑːnd] , [kʌt][jɑːrn] .
s c in next s c , repeat from * across row ending to correspond , cut yarn .
s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 穿过 排 结束 到 对应 , 切 纱 .

在下一个短针上加一个短针，重复从 * 到行尾对应的部分，剪断线。

[taɪ] : [kroʊˈʃeɪ] [ə; eɪ][tʃeɪt] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
TIE : Crochet a ch 48 inches long .
领带 : 钩针编织 一个 ch - 英寸 长的 .

领带：钩织 48 英寸长的锁针。

[leɪs] [θruː] ['biːdɪŋ] .
Lace through beading .
蕾丝 通过 串珠 .

蕾丝穿过串珠。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[ə'reɪndʒ] [ˈflaʊərz] [ænd; ənd] [soʊ] [tuː; tə][ˈtɑ:p][ʌv; əv][ˈkʌvər][æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] . -
Arrange flowers and sew to top of cover as illustrated . 1516
安排 花朵 和 缝 到 顶部 的 覆盖 作为 插图 . -

如图所示，将花朵摆放好并缝到封面顶部。1516

[ˈkʌvərɔ:lz]
Coveralls
连体工作服

连体工作服

[ˈkɜ:rlər] [ˈkæriər]
CURLER CARRIER
卷发器 载体

卷发棒支架

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[tuːˈtu:] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [waɪt]
2 — 70 yd . skeins White
2 — - 码 . 线团 白色的

2团70码长的白色毛线

[wʌn] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [i:tʃ] [ˈjeləʊ] , [ˈpi:kə:k] , [səˈri:z,səˈri:s][ænd; ənd] [mɔ:s]
1 — 70 yd . skein each Yellow , Peacock , Cerise and Moss
1 — - 码 . 绞 每个 黄色的 , 孔雀 , 樱桃红 和 苔藓

黄色、孔雀蓝、樱桃红和苔藓绿各1团，每团70码。

[wʌn][ˌpi:ˈɑ:r] .
1 Pr .
1 普尔 .

1 Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . [ˈsevn][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 7 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 7 或者 任何 尺寸

7号或任何尺寸的编织针

[ˈni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brˈləʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[geɪdʒ] : [fɔ:r][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 4 sts = 1 inch
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑ:n] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
With White cast on 37 sts .
和 白色的 投掷 在 - 圣徒 .

用白色线起针 37 针。

* 1st [roʊ] :
* **1st ROW** :
* 1st 排 :

第一行:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K across row :
K 穿过 排 :

K 横跨一行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
P across row :
P 穿过 排 :

P 横跨一行。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] , [dra:p] [waɪt] .
K across row , drop White :
K 穿过 排 , 降低 白色的 :

K横跨一行, 丢弃白色。

4th [roʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排:

[ə'tætʃ] ['jeləʊ] [ænd; ənd][keɪ] [ə'krɔ:s] - [ɛs,ti:'ɛs] , [tɜ:rn] .
Attach Yellow and K across 30 sts , turn :
附 黄色的 和 K 穿过 - 圣徒 , 转动 :

将黄色线和K线连接起来, 织30针, 翻面。

([noʊt] : [ðə; ði][hoʊl] [fɔ:rmɪd] [ɪn] ['tɜ:rnɪŋ] [wɪl] [bi:; bi] [ju:st] [æz; əz] ['bi:dɪŋ] .)
(**NOTE : The hole formed in turning will be used as beading .**)
(笔记 : 这 洞 形成 在 转弯 将要 是 用过的 作为 串珠 .)
(注: 车削形成的孔将用作滚边。)

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[pi:] [ə'krɔ:s] , [kʌt] ['jeləʊ] .
P across , cut Yellow :
P 穿过 , 切 黄色的 :

P 横切, 切黄色。

6th [roʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[pɪk] [ʌp] [waɪt] [ænd; ənd][keɪ] [ə'krɔ:s] - [ɛs,ti:'ɛs] .
Pick up White and K across 37 sts :
挑选 向上 白色的 和 K 穿过 - 圣徒 :

挑起白色线和K线, 共37针。

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] 1st [tuː; tə] 6th [roʊ] [θri:] [taɪmz] , [ˈwɜːrkɪŋ] [nekst][ˈkʌlər] [straɪp] [ˈpi:kɑ:k] ,
Repeat from 1st to 6th row 3 times , working next color stripe Peacock ,
重复 从 1st 到 6th 排 3 时代 , 在职的 下一个 颜色 条纹 孔雀 ,
从第1行到第6行重复3次, 使用下一条颜色条纹孔雀蓝。

[nekst][ˈkʌlər] [straɪp] [səˈriːz,səˈri:s] , [ænd; ənd][nekst][ˈkʌlər] [straɪp] [mɔ:s] * .
next color stripe Cerise , and next color stripe Moss * .
下一个 颜色 条纹 樱桃红 , 和 下一个 颜色 条纹 苔藓 * .
下一条条纹是樱桃红, 再下一条条纹是苔藓绿*。

[rɪˈpi:t] [brɪˈtwi:n] * - [es][faɪv] [taɪmz] , [baɪnd][ɔ:f] .
Repeat between * ' s 5 times , Bind off .
重复 之间 * - s 5 时代 , 绑定 离开 .
重复 * 之间的步骤 5 次, 收针。

[soʊ] [ˈɛndz][tɑ:g] .
Sew ends tog .
缝 结束 tog .
将两端缝合在一起。

[ˈbɑ:təm] :
BOTTOM :
底部 :
底部:

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑ:n][naɪn][,es,tiˈɛs][ænd; ənd][wɜːrk][ɪn][ˈgɑːrtər][,es ˈti:] [ɪŋk][wʌn][,es ˈti:] [ɪn][læst][,es ˈti:]
With White cast on 9 sts and work in garter st inc 1 st in last st
和 白色的 投掷 在 9 圣徒 和 工作 在 袜带 英石 公司 1 英石 在 最后的 英石
[ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] - [taɪmz] .
of each row 16 times .
的 每个 排 - 时代 .
用白色线起针 9 针, 织平针, 每行最后一针加 1 针, 重复 16 次。

[wɜːrk][ˈi:v(ə)n][fɔːr; fər] - [ˈrouz; ˈraʊz] .
Work even for 16 rows .
工作 甚至 为了 - 行 .
整行做 16 行。

[ˈdek] . [wʌn][,es ˈti:][æt; ət][end][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] - [taɪmz] , [baɪnd][ɔ:f] .
Dec . 1 st at end of each row 16 times , bind off .
12月 . 1 英石 在 结尾 的 每个 排 - 时代 , 绑定 离开 .
12月1日, 每行末尾重复16次, 收针。

[soʊ] [ɪn][pəˈzi](ə)n] .
Sew in position .
缝 在 位置 .
缝合固定位置。

[taɪ] : [kʌt] [i:tʃ] [ˈkʌlər] - [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .
TIE : Cut each color 50 inches long .
领带 : 切 每个 颜色 - 英寸 长的 .
领带: 将每种颜色的线剪成 50 英寸长。

[taɪ][wʌn] [ɪntʃ] [frʌm; frəm][end][ænd; ənd][twɪst] , [taɪ][wʌn] [ɪntʃ] [frʌm; frəm] [ˈʌðər] [end] .
Tie 1 inch from end and twist , tie 1 inch from other end .
领带 1 英寸 从 结尾 和 捻 , 领带 1 英寸 从 其他 结尾 .
在距离末端 1 英寸处打结并扭转, 在距离另一端 1 英寸处打结。

[leɪs] [θru:] [ˈbiːdɪŋ] .
Lace through beading .
蕾丝 通过 串珠 .
蕾丝穿过串珠。

[spreɪ] ['kʌvə]
SPRAY COVER
喷 覆盖

喷涂覆盖

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:tʃ] [waɪt] , ['jeləʊ] , ['pi:kə:k] , [sə'ri:z,sə'ri:s][ænd; ənd] [mɔ:s]
1 — 70 yd . skein each White , Yellow , Peacock , Cerise and Moss
1 — - 码 . 绞 每个 白色的 , 黄色的 , 孔雀 , 樱桃红 和 苔藓
白色、黄色、孔雀蓝、樱桃红和苔藓绿各1团，每团70码。

[wʌn][pi: 'ɑ:r] .
1 Pr .
1 普尔 .

1 Pr.

['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . ['sevən][ɔ:r] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 7 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 7 或者 任何 尺寸

7号或任何尺寸的编织针

['ni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [br'ləʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[geɪdʒ] : [fɔ:r][,ɛs,tɪ:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 4 sts = 1 inch
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑ:n] - [,ɛs,tɪ:'ɛs] .
With White cast on 25 sts .
和 白色的 投掷 在 - 圣徒 .

用白色线起针 25 针。

[wɜ:rk][ɪn] ['pætərn] [seɪm] [æz; əz] ['tɑ:pər] [br'ləʊ] ['hævɪŋ] - ['kʌlər] [straɪps] , [baɪnd][ɔ:f] .
Work in pattern same as topper below having 11 color stripes , bind off .
工作 在 图案 相同的 作为 顶 以下 拥有 - 颜色 条纹 , 绑定 离开 .

按照与下方顶部相同的图案编织，织出 11 条彩色条纹，然后收针。

[soʊ] [tu:] ['ɛndz][tɑ:g] .
Sew two ends tog .
缝 二 结束 tog .

将两端缝合在一起。

['bɑ:təm] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑ:n][fɔ:r][,ɛs,tɪ:'ɛs] .
BOTTOM : With White cast on 4 sts .
底部 : 和 白色的 投掷 在 4 圣徒 .

底部：用白色线起 4 针。

[nekst][saɪks]['rouz; 'raʊz] : [wɜ:rk][ɪn]['gɑ:rtər][,es 'ti:] ([keɪ] [i:tʃ] [roʊ]) ,
NEXT 6 ROWS : Work in garter st (K each row) ,
下一个 6 行 : 工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) ,

接下来的6行：织平针（每行织下针），

[ɪŋk][wʌn][,es 'ti:][ɪn][læst][,es 'ti:][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] .
inc 1 st in last st of each row .
公司 1 英石 在 最后的 英石 的 每个 排 .

每行最后一针加 1 针。

[nekst][saɪks]['rouz; 'raʊz] : [wɜ:rk]['i:v(ə)n] .
NEXT 6 ROWS : Work even .
下一个 6 行 : 工作 甚至 .

接下来的 6 行：均匀作图。

[ˈnekst][ˈsɪks][ˈrouz; ˈraʊz] : [ˈdɛk][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][end][ʌv; əv] [iːt] [roʊ] .
NEXT 6 ROWS : Dec 1 st at end of each row .
下一个 6 行 : 12月 1 英石 在 结尾 的 每个 排 :
接下来的 6 行：每行末尾写 12 月 1 日。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 :

收针。

[soʊ] [lɔːŋ] [ˈɛdʒəz, ˈɛdʒɪz][tɑːg] .
Sew long edges tog .
缝 长的 边缘 tog :

将长边缝合在一起。

[soʊ] [ˈbɑːtəm] [ɪn][pəˈziʃ(ə)n] .
Sew bottom in position .
缝 底部 在 位置 :

将底部缝合固定。

用莉迪亚阿姨的厚毛毯纱线制作(Make It With Aunt Lydia's Heavy Rug Yarn)

第2/3页

[tɑ:p] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑ:n] - [ɛs'ti:'es] , [wɜ:rk][ɪn][ˈgɑ:rtər][,es 'ti:][fɔ:r; fər] - ['rouz; 'raʊz] .
TOP : **With White cast on 44 sts , work in garter st for 13 rows :**
顶部 : 和 白色的 投掷 在 - 圣徒 , 工作 在 袜带 英石 为了 - 行 :
顶部: 用白色线起 44 针, 织 13 行平针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

[keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K 2 tog across row :
K 2 tog 穿过 排 :
一行共织两针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K across row :
K 穿过 排 :
K 横跨一行。

[nekst] [roʊ] : [keɪ][wʌn] , * [keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] .
NEXT ROW : **K 1 , * K 2 tog , K 1 , repeat from * across row :**
下一个 排 : K 1 , * K 2 tog , K 1 , 重复 从 * 穿过 排 :
下一行: 织 1 针, * 2 针并 1 针, 织 1 针, 从 * 重复至行末。

[rɪ'pi:t] [læst][tu:'tu:]['rouz; 'raʊz][wʌns] .
Repeat last 2 rows once :
重复 最后的 2 行 一次 :
重复最后两行一次。

[baɪnd][ɔ:f] ['li:vɪŋ] [ə; eɪ][lenkθ; lenθ][fɔ:r; fər] ['soʊɪŋ] .
Bind off leaving a length for sewing :
绑定 离开 离开 一个 长度 为了 缝纫 :
收针, 留出一段长度用于缝合。

[θred] [lenkθ; lenθ][ˈɪntu:] [blʌnt] [ˈni:d(ə)l][ænd; ənd] [drɔ:] [ɛs'ti:'es][tɑ:g] , [ˈfæsn] [sɪ'kjʊrli] .
Thread length into blunt needle and draw sts tog , fasten securely :
线 长度 进入 钝 针 和 画 圣徒 tog , 系 安全地 :
将线穿入钝头针, 将针脚拉紧, 固定牢固。

[soʊ] [saɪd] [si:m] .
Sew side seam :
缝 边 接缝 :
缝合侧缝。

[ˈpɑ:m,pɑ:n] :
POMPON :
绒球 :
绒球:

[wɪnd] [ɔ:l] ['kʌlɜ:z] - [taɪmz] ['oʊvər] 2½ [ɪnt] ['kɑ:rdbɔ:rd] , [taɪ][wʌn][end] , [kʌt] ['ʌðər] [end] .
Wind all colors 30 times over 2½ inch cardboard , tie one end , cut other end .
风 全部 颜色 - 时代 超过 2½ 英寸 纸板 , 领带 一 结尾 , 切 其他 结尾 .
将所有颜色的线缠绕在 2½ 英寸的硬纸板上 30 圈，在一端打结，剪掉另一端。

[trɪm] ['ɪntu:] [ʃeɪp] .
Trim into shape .
修剪 进入 形状 .
修剪成形。

[ə'tætʃ] [tu:; tə][tɑ:p] .
Attach to top .
附 到 顶部 .
连接到顶部。

['tɪʃu:] ['tɑ:pər]
TISSUE TOPPER
组织 顶
纸巾盖

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:tʃ] [waɪt] , ['jeləʊ] , ['pi:kɑ:k] , [sə'ri:z,sə'ri:s][ænd; ənd] [mɔ:s]
1 — 70 yd . skein each White , Yellow , Peacock , Cerise and Moss
1 — - 码 . 绞 每个 白色的 , 黄色的 , 孔雀 , 樱桃红 和 苔藓
白色、黄色、孔雀蓝、樱桃红和苔藓绿各1团，每团70码。

[wʌn][pi: 'ɑ:r] .
1 Pr :
1 普尔 :
1 Pr.

['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . ['sevən][ɔ:r] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 7 OR ANY SIZE
针织 针头 不 : 7 或者 任何 尺寸
7号或任何尺寸的编织针

['ni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下
以下针号将导致针距低于预期。

[geɪdʒ] : [fɔ:r][,ɛs,ti:'ɛs] = [wʌn] [ɪnt]
GAUGE : 4 sts = 1 inch
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸
针距：4针=1英寸

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑ:n] - [,ɛs,ti:'ɛs] .
With White cast on 15 sts .
和 白色的 投掷 在 - 圣徒 .
用白色线起15针。

* 1st [roʊ] :
* **1st ROW** :
* 1st 排 :
第一行：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .
K 横跨一行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :
第二排：

[pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
P across row .
P 穿过 排 .

P 横跨一行。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] , [dra:p] [waɪt] .
K across row , drop White .
K 穿过 排 , 降低 白色的 .

K横跨一行，丢弃白色。

4th [roʊ] : [ə'tætʃ] ['jeləʊ] , [keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
4th ROW : Attach Yellow , K across row .
4th 排 : 附 黄色的 , K 穿过 排 .

第 4 行：将黄色线 K 连接到该行。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排：

[pi:] [ə'krɔ:s] [roʊ] , [kʌt] ['jeləʊ] .
P across row , cut Yellow .
P 穿过 排 , 切 黄色的 .

P 横跨一行，剪开黄色。

6th [roʊ] : -
6th ROW : 17
6th 排 : -

第6行：17

[pɪk] [ʌp] [waɪt] , [keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
Pick up White , K across row .
挑选 向上 白色的 , K 穿过 排 .

拿起白色，K 横跨这一行。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 1st [tuː; tə] 6th [roʊ] [θri:] [taɪmz] ['wɜːrkɪŋ] [nekst] ['kʌlər] [straɪp] ['pi:kə:k] ,
Repeat from 1st to 6th row 3 times working next color stripe Peacock ,
重复 从 1st 到 6th 排 3 时代 在职的 下一个 颜色 条纹 孔雀 ,

从第1行到第6行重复3次，使用下一条颜色条纹孔雀蓝。

[nekst] ['kʌlər] [straɪp] [sə'riːz, sə'ri:s] [ænd; ənd] [nekst] ['kʌlər] [straɪp] [mɔ:s] .
next color stripe Cerise and next color stripe Moss .
下一个 颜色 条纹 樱桃红 和 下一个 颜色 条纹 苔藓 .

下一条条纹是樱桃红，再下一条条纹是苔藓绿。

* [rɪ'pi:t] [brɪ'twi:n] * - [es] [θri:] [taɪmz] , [baɪnd] [ɔ:f] .
* Repeat between * ' s 3 times , bind off .
* 重复 之间 * - s 3 时代 , 绑定 离开 .

*重复*之间的步骤3次，然后收针。

[brɪm] :
BRIM :
帽檐 :

边缘：

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [pɪk] [ʌp] - [ˌɛs,ti:'ɛs] [ə'bɔ:ŋ] [wʌn] [lɔ:ŋ] [edʒ] [ænd; ənd][wɜ:rk][ɪn][ˈgɑ:rtər][ˌes 'ti:] ([keɪ]
With White pick up 72 sts along 1 long edge and work in garter st (K
和 白色的 挑选 向上 - 圣徒 沿着 1 长的 边缘 和 工作 在 袜带 英石 (K
[i:tʃ] [roʊ]) [fɔ:r; fər][faɪv][ˈroʊz; 'raʊz] ,
each row) for 5 rows ,
每个 排) 为了 5 行 ,
用白色线沿长边挑起 72 针，然后织 5 行平针（每行都织下针）。

[baɪnd][ɔ:f] .
bind off .
绑定 离开 .
收针。

[soʊ] [saɪd][ˈɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][tɑ:g] .
Sew side edges tog .
缝 边 边缘 tog .
将侧边缝合在一起。

[tɑ:p] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑ:n][ˈseɪvən][ˌɛs,ti:'ɛs] ,
TOP : With White cast on 7 sts ,
顶部 : 和 白色的 投掷 在 7 圣徒 ,
顶部：用白色线起7针，

[wɜ:rk][ɪn][ˈgɑ:rtər][ˌes 'ti:][ɪŋk][wʌn][ˌes 'ti:][ɪn][læst][ˌes 'ti:][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər] - [ˌɛs,ti:'ɛs]
work in garter st inc 1 st in last st of each row until there are 17 sts
工作 在 袜带 英石 公司 1 英石 在 最后的 英石 的 每个 排 直到 那里 是 - 圣徒
[ɑ:n][ˈni:d(ə)l] .
on needle .
在 针 .
用平针编织，每行最后一针加 1 针，直到针上有 17 针。

[wɜ:rk][eɪt][ˈroʊz; 'raʊz][ˈi:v(ə)n] .
Work 8 rows even .
工作 8 行 甚至 .
织8行。

[ðen] ['dɛk] [wʌn][ˌes 'ti:][æt; ət][end][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər][ˈseɪvən][ˌɛs,ti:'ɛs] , [baɪnd][ɔ:f] .
Then dec 1 st at end of each row until there are 7 sts , bind off .
然后 十二月 1 英石 在 结尾 的 每个 排 直到 那里 是 7 圣徒 , 绑定 离开 .
然后每行末尾减 1 针，直到剩下 7 针，收针。

[soʊ] [tɑ:p][ɪn][pə'zɪ(ə)n] .
Sew top in position .
缝 顶部 在 位置 .
将上衣缝合固定到位。

[ˈpɑ:m,pɑ:n] :
POMPON :
绒球 :
绒球：

[wɪnd] [ɔ:l] ['kʌlə-z] - [taɪmz][ˈoʊvər][tu:'tu:] [ɪntʃ] ['kɑ:rdbɔ:rd] .
Wind all colors 45 times over 2 inch cardboard .
风 全部 颜色 - 时代 超过 2 英寸 纸板 .
将所有颜色缠绕在 2 英寸厚的硬纸板上 45 圈。

[taɪ] [wʌn][end] , [kʌt] [ˈʌðər] [end][ænd; ənd][trɪm][ˈɪntu:] [ˈʃeɪp] .
Tie one end , cut other end and trim into shape .
领带 一 结尾 , 切 其他 结尾 和 修剪 进入 形状 .
将一端打结，剪掉另一端并修剪成所需形状。

[ə'tætʃ] [tuː; tə][tɑ:p][ʌv; əv] ['tɑ:pər] . -
Attach to top of topper . 18
附到顶部的顶 . -

固定在蛋糕顶部。18

[ˈmɪni] [dɑ:l]
Mini Doll
小型的玩具娃娃

迷你娃娃

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwəɪərd] :
Materials Required :
材料必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[θri:] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:tʃ] ['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd][kɔ:rk]
3 — 70 yd . skeins each Natural and Cork
3 — - 码 . 线团 每个 自然的 和 软木

3—70码，每种颜色3团（天然色和软木色）

[wʌŋ] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:tʃ] ['ɔrɪndʒ] [ænd; ənd][sə'ri:z,sə'ri:s]
1 — 70 yd . skein each Orange and Cerise
1 — - 码 . 绞 每个 橙子 和 樱桃红

橙色和樱桃红各1团，每团70码。

[ˈkɑ:t(ə)n]
Cotton
棉布

棉布

[skræps][ʌv; əv][pɪŋk] , [red] [ænd; ənd] [blæk] [felt]
Scraps of Pink , Red and Black felt
碎屑 的 粉色的，红色的 和 黑色的 毛毡

粉色、红色和黑色毛毡碎料

- ['mi:diəm][ˈwaɪɜ-z, ˈwaɪrz] - [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ]
12 Medium Wires 36 inches long
- 中等的 电线 - 英寸 长的

12根中号电线，每根长36英寸。

[ˌtu:ˈtu:][ˈkrɪst(ə)l] ['bʌtnz] [fɔ:r; fər] [aɪz]
2 Crystal Buttons for eyes
2 水晶 按钮 为了 眼睛

2 个水晶纽扣，用于眼睛

[glu:]
Glue
胶水

胶水

[əˈlu:mɪnəm; əˈlu:mənəm] [kroʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Aluminum Crochet Hook Size H
铝 钩针编织 钩 尺寸 H

铝制钩针 H 号

[ˈbɑːdi] :
BODY :
身体 :

身体:

[ˈoʊpən][θri:] [skeɪn] [ʌv; əv][ˈhætʃ(ə)rəl] .
Open 3 skeins of Natural .
打开 3 线团 的 自然的 :

打开 3 团 Natural 色毛线。

[pleɪs] [skeɪn] [ɑːn][tɑːp][ʌv; əv] [iːtʃ] [ˈʌðər] .
Place skeins on top of each other .
地方 线团 在 顶部 的 每个 其他 :

将毛线团叠放在一起。

[taɪ][ɪn][ˈsentər] , [foʊld][ɪn][hæf] , [taɪ] 4½ [ɪntɪz] [brɪˈloʊ] [fɔːr; fər] [hed] .
Tie in center , fold in half , tie 4½ inches below for head .
领带 在 中心 , 折叠 在 一半 , 领带 4½ 英寸 以下 为了 头 :

在中间打结, 对折, 在头部下方 4½ 英寸处打结。

[stʌf] [ˈbɑːdi][ænd; ənd] [hed] [ˈsekʃnz] [wɪð; wɪθ][ˈkɑːt(ə)n][ænd; ənd][taɪ] [ˈbɑːtəm] [ʌv; əv][ˈbɑːdi][ˈsekʃ(ə)n] .
Stuff body and head sections with cotton and tie bottom of body section .
东西 身体 和 头 部分 和 棉布 和 领带 底部 的 身体 部分 :

用棉花填充身体和头部, 并将身体部分的底部系紧。

[ɑːrmz] : [ˈoʊpən][ænd; ənd][kʌt][wʌn][skeɪn] [ʌv; əv][kɔːrk][æt; ət][wʌn][end] , [ðen] [kʌt][ˈɪntuː][θri:] [ɪntɪ]
ARMS : Open and cut 1 skein of Cork at one end , then cut into 3 inch
武器 : 打开 和 切 1 绞 的 软木 在 一 结尾 , 然后 切 进入 3 英寸
[lenθs] .
lengths .
长度 :

臂部: 打开并剪开 1 团软木绳的一端, 然后剪成 3 英寸长。

[teɪk] [tuːˈtuː][ˈwaɪəz, ˈwaɪrz] , [foʊld][ɪn][hæf] , * [teɪk] [hæf][ʌv; əv][wʌn][θri:] [ɪntɪ] [gruːp] ,
Take 2 wires , fold in half , * take half of one 3 inch group ,
拿 2 电线 , 折叠 在 一半 , * 拿 一半 的 一 3 英寸 团体 ,

取2根电线, 对折, *取其中一组3英寸长的电线的一半,

[pleɪs] [ɪn][ˈsentər][ʌv; əv][ˈwaɪər][æt; ət][foʊld] , [twɪst] [ˈwaɪər] , [ðen] [teɪk] [ˈʌðər] [hæf][ʌv; əv] [seɪm] [gruːp] ,
place in center of wire at fold , twist wire , then take other half of same group ,
地方 在 中心 的 金属丝 在 折叠 , 捻 金属丝 , 然后 拿 其他 一半 的 相同的 团体 ,

将线放在折叠处的中心, 扭转线, 然后取同一组线的另一半,

[pleɪs] [brɪˈtwiːn] [ˈwaɪəz, ˈwaɪrz][ænd; ənd] [twɪst] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ʌnˈtɪl][ɑːrm][ɪz] - [ɪntɪz] [lɔːŋ] .
place between wires and twist , repeat from * until arm is 13 inches long .
地方 之间 电线 和 捻 , 重复 从 * 直到 手臂 是 - 英寸 长的 :

将线夹在两根线之间并扭转, 从 * 处重复, 直到手臂长 13 英寸。

[twɪst] [end][ʌv; əv][ˈwaɪər][ænd; ənd] [əˈtætʃ] [ɪn] [pleɪs] .
Twist end of wire and attach in place .
捻 结尾 的 金属丝 和 附 在 地方 :

将电线末端拧紧并固定到位。

[wɜːrk] [ˈʌðər] [ɑːrm][ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .
Work other arm in same manner .
工作 其他 手臂 在 相同的 方式 :

另一只手臂也用同样的方法操作。

[legz] :
LEGS :
腿 :

腿部:

[kʌt] [tu:ˈtu:] [skeɪn] [ʌv; əv][kɔ:rk][ˈɪntu:][fɔ:r] [ɪnt] [lenθs] .
Cut 2 skeins of Cork into 4 inch lengths .
切 2 线团 的 软木 进入 4 英寸 长度 .

将 2 团 Cork 线剪成 4 英寸长的线段。

[teɪk] [fɔ:r][ˈwaɪəz, ˈwaɪrɪz] , [twɪst][tɑ:g][æɪt; ət][wʌn][end] ,
Take 4 wires , twist tog at one end ,
拿 4 电线 , 捻 tog 在 一 结尾 ,

取4根电线，在一端拧在一起，

[pleɪs] [hæf][ʌv; əv][wʌn][fɔ:r] [ɪnt] [lenkθ; lenθ] [gru:p] [æɪt; ət][ˈdʒɔɪnɪŋ][ʌv; əv][ˈwaɪər] ,
place half of one 4 inch length group at joining of wire ,
地方 一半 的 一 4 英寸 长度 团体 在 加入 的 金属丝 ,

将其中一半4英寸长的线段放在电线连接处，

[ænd; ənd] [kəmˈpli:t] [seɪm] [æz; əz][ɑ:rmz][ʌnˈtɪl][leg][ɪz] - [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] .
and complete same as arms until leg is 22 inches long .
和 完全的 相同的 作为 武器 直到 腿 是 - 英寸 长的 .

与手臂相同的方法完成，直到腿部长度达到 22 英寸。

[twɪst] [end][ʌv; əv][ˈwaɪər][ænd; ənd] [əˈtæt] [ɪn] [pleɪs] .
Twist end of wire and attach in place .
捻 结尾 的 金属丝 和 附 在 地方 .

将电线末端拧紧并固定到位。

[wɜ:rk] [ˈʌðər] [leg][ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .
Work other leg in same manner .
工作 其他 腿 在 相同的 方式 .

用同样的方法锻炼另一条腿。

[si:] [ˈdaɪəgræmz][ɑ:n][peɪdʒ] - .
See diagrams on page 34 .
看 图表 在 页 - .

参见第34页的图表。

[hændz] :
HANDS :
双手 :

手:

[kʌt] [pɪŋk] [felt] [əˈkɔ:rdɪŋ] [tu:; tə][ˈdaɪəgræm] .
Cut Pink felt according to diagram .
切 粉色的 毛毡 根据 到 图表 .

根据图示裁剪粉色毛毡。

[soʊ] [tu:ˈtu:] [ˈsekʃnz] [tɑ:g] , [fɪl] [wɪð; wɪθ][ˈkɑ:t(ə)n] , [glu:] [red] [felt][ɪn] [pleɪs] [fɔ:r; fər] [ˈfɪŋɡəneɪlz] .
Sew 2 sections tog , fill with cotton , glue Red felt in place for fingernails .
缝 2 部分 tog , 充满 和 棉布 , 胶水 红色的 毛毡 在 地方 为了 指甲 .

将两部分缝合在一起，填充棉花，用胶水粘上红色毛毡做指甲。

[ʃu:z] :
SHOES :
鞋 :

鞋:

[kʌt] [blæk] [felt][frʌm; frəm][ˈdaɪəgræm] , [ˌoʊvərˈkæst][tɑ:g] , [fɪl] [wɪð; wɪθ][ˈkɑ:t(ə)n] .
Cut Black felt from diagram , overcast tog , fill with cotton .
切 黑色的 毛毡 从 图表 , 灰蒙蒙 tog , 充满 和 棉布 .

根据图纸裁剪黑色毛毡，包缝，填充棉花。

[aɪz] , [maʊθ] , [noʊz] [ænd; ənd] [ˈlæʃɪz] :
EYES , MOUTH , NOSE AND LASHES :
眼睛 , 嘴 , 鼻子 和 睫毛 :

眼睛、嘴巴、鼻子和睫毛：

[kʌt] ['sekʃnz] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [glu:] [ɪn][pə'zi](ə)n] .

Cut sections as illustrated and glue in position .
切 部分 作为 插图 和 胶水 在 位置 .

如图所示裁剪各部分并粘贴到位。

[ə'semblɪŋ] : [ə'tætʃ] [hændz][tu:; tə][ɑ:rmz] , [ænd; ənd] [ʃu:z] [tu:; tə][legz] .
ASSEMBLING : Attach hands to arms , and shoes to legs .
组装 : 附 双手 到 武器 , 和 鞋 到 腿 .

组装：将手连接到手臂上，将鞋子连接到腿上。

[her] :
HAIR :
头发 :

头发:

[wið; wɪθ] ['ɔ:rɪndʒ] [wɜ:rk] [her] [ɪn] [seɪm] ['mænər] [æz; əz][pə'dʒæmə][ɔ:r] ['təʊstər] ['kʌvər] [ɑ:n][peɪdʒ] - .
With Orange work hair in same manner as Pajama or Toaster Cover on page 31 .
和 橙子 工作 头发 在 相同的 方式 作为 睡衣 或者 烤面包机 覆盖 在 页 - .

橙色头发的造型与第 31 页的睡衣或烤面包机罩的造型相同。

[dres]
DRESS
裙子

裙子

[wið; wɪθ][sə'ri:z,sə'ri:s][tʃeɪtʃ] - , [dʒɔɪn] ['teɪkɪŋ] [ker] [nɑ:t][tu:; tə][twɪst] [tʃeɪtʃ] , * [tʃeɪtʃ][fɔ:r] ,
With Cerise ch 72 , join taking care not to twist ch , * ch 4 ,
和 樱桃红 ch - , 加入 采取 关心 不是 到 捻 ch , * ch 4 ,

与 Cerise ch 72 连接，注意不要扭曲 ch，* ch 4，

[skɪp][tu:'tu:] [ɛs,ti:'ɛs][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] , [ɛs'ɛl][es 'ti:] [ɪn][nekst][tʃeɪtʃ] ,
skip 2 sts of ch , sl st in next ch ,
跳过 2 圣徒 的 ch , sl 英石 在 下一个 ch ,

跳过2针锁针，在下一针锁针上钩引拔针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] ['endɪŋ] [tʃeɪtʃ][tu:'tu:] , [es][di:][si:] [ɪn] ['dʒɔɪnɪŋ] ;
repeat from * all around ending ch 2 , s d c in joining ;
重复 从 * 全部 大约 结束 ch 2 , s d c 在 加入 ;

从 * 开始重复，结束于第 2 行，连接处为短针；

[ðɪs] [brɪŋz] [jɑ:rn] [ɪn][pə'zi](ə)n] [fɔ:r; fər] [nekst] [raʊnd] ([es][di:][si:] : [waɪ][oʊ] ,
this brings yarn in position for next round (s d c : y o ,
这 带来 纱 在 位置 为了 下一个 圆形的 (s d c : 是 o ,

这样就把线放到了下一圈的位置（sdc: yo，

[ɪn'sɜ:rt] [ɪn][es 'ti:] , [pʊl] [θru:] , [waɪ][oʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps] [æt; ət] [wʌn] [taɪm]) .
insert in st , pull through , y o and pull through all loops at one time) .
插入 在 英石 , 拉 通过 , 是 o 和 拉 通过 全部 循环 在 一 时间) .

插入针目，拉出线圈，绕线，然后一次性拉出所有线圈)。

2nd [raʊnd] :
2nd ROUND :
2nd 圆形的 :

第二轮:

[tɜ:rn] , [ɛs'ɛl][es 'ti:] [ɪn] [lu:p] , * [tʃeɪtʃ][fɔ:r] , [ɛs'ɛl][es 'ti:] [ɪn][nekst] [lu:p] ,
Turn , sl st in loop , * ch 4 , sl st in next loop ,
转动 , sl 英石 在 环形 , * ch 4 , sl 英石 在 下一个 环形 ,

翻转，在环中钩引拔针，* 锁4针，在下一个环中钩引拔针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] ['endɪŋ] [tʃeɪtʃ][tu:'tu:] ,
repeat from * all around ending ch 2 ,
重复 从 * 全部 大约 结束 ch 2 ,

从 * 开始重复，直到结束第 2 章。

[es][di:][si:][In] 1st [ɛs'ɛl][es 'ti:] . [rɪ'pi:t] 2nd [raʊnd] - [taɪmz] .
s d c in 1st sl st . Repeat 2nd round 19 times .
s d c 在 1st sl 英石 : 重复 2nd 圆形的 - 时代 :

在第 1 个引拔针中钩 sdc。重复第 2 圈 19 次。

22nd [roʊ] :
22nd ROW :
22nd 排 :

第22排:

[dɪ'vaɪd][fɔ:r; fər] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [In] [ðɪs] [roʊ] .
Divide for front and back in this row .
划分 为了 正面 和 后退 在 这 排 :

本行分为前片和后片。

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [naɪn] ['lu:ps] [fɔ:r; fər] [frʌnt] , [tʃeɪt][tu:'tu:] , [es][di:][si:][In][nekst] [lu:p] , [tʃeɪt][fɔ:r] , [tɜ:rn] .
Work across 9 loops for FRONT , ch 2 , s d c in next loop , ch 4 , turn .
工作 穿过 9 循环 为了 正面 , ch 2 , s d c 在 下一个 环形 , ch 4 , 转动 :

正面钩织 9 个环, 锁 2 针, 在下一个环中钩织短针, 锁 4 针, 翻转。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [naɪn] ['lu:ps] , [tʃeɪt][tu:'tu:] , [es][di:][si:][In][nekst] [lu:p] , [tʃeɪt][fɔ:r] , [tɜ:rn] .
Work across 9 loops , ch 2 , s d c in next loop , ch 4 , turn .
工作 穿过 9 循环 , ch 2 , s d c 在 下一个 环形 , ch 4 , 转动 :

钩织 9 个环, 锁 2 针, 在下一个环中钩织短针, 锁 4 针, 翻转。

[rɪ'pi:t] [læst] [roʊ] (['hævɪŋ] [wʌn] [les] [lu:p] [In] [i:tʃ] [roʊ]) [ʌn'tɪl][fɔ:r] ['lu:ps] [rɪ'meɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Repeat last row (having 1 less loop in each row) until 4 loops remain , cut yarn .
重复 最后的 排 (拥有 1 较少的 环形 在 每个 排) 直到 4 循环 保持 , 切 纱 :

重复上一行 (每行少织 1 个线圈), 直到剩下 4 个线圈, 剪断线。

[bæk] : [skɪp][wʌn] [lu:p] [fɔ:r; fər] ['ʌndəɑ:rm] , [ə'tætʃ] [jɑ:rn][ænd; ənd][wɜ:rk] [ə'krɔ:s] [naɪn] ['lu:ps] ,
BACK : Skip 1 loop for underarm , attach yarn and work across 9 loops ,
后退 : 跳过 1 环形 为了 腋下 , 附 纱 和 工作 穿过 9 循环 ,

后片: 跳过腋下部分的 1 个线圈, 连接毛线, 然后编织 9 个线圈,

[tʃeɪt][tu:'tu:] , [es][di:][si:][In][nekst] [lu:p] .
ch 2 , s d c in next loop :
ch 2 , s d c 在 下一个 环形 :

第 2 行, 在下一圈中钩短针。

[kəm'pli:t] [seɪm] [æz; əz] [frʌnt] [ʌn'tɪl][fɔ:r] ['lu:ps] [rɪ'meɪn] , [du:][nɑ:t][kʌt] [jɑ:rn] .
Complete same as front until 4 loops remain , do not cut yarn .
完全的 相同的 作为 正面 直到 4 循环 保持 , 做 不是 切 纱 :

与正面相同, 直到剩下 4 个线圈, 不要剪断线。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[wɜ:rk][wʌn][es][si:]['oʊvər] [i:tʃ] [lu:p] [ə'raʊnd]['ɑ:rmhoʊl] ,
Work 1 s c over each loop around armhole ,
工作 1 s c 超过 每个 环形 大约 袖窿 ,

在袖窿周围的每个线圈上钩1个短针,

[wɜ:rk][θɪɪ:][es][si:]['oʊvər] [i:tʃ] [lu:p] [æt; ət] [nek] ,
work 3 s c over each loop at neck ,
工作 3 s c 超过 每个 环形 在 脖子 ,

在领口处的每个线圈上钩3个短针,

[wɜːrk][wʌŋ][es][siː][ˈoʊvər] [iːtʃ] [luːp] [ʌv; əv] [ˈʌðər] [ˈɑːrmhoʊl] ,
work 1 s c over each loop of other armhole ,
工作 1 s c 超过 每个 环形 的 其他 袖窿 ,
在另一个袖窿的每个线圈上钩1个短针，

[wɜːrk][θriː][es][siː][ˈoʊvər] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˈluːps] [ʌv; əv] [nek] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .
work 3 s c over remaining loops of neck , join , cut yarn .
工作 3 s c 超过 其余的 循环 的 脖子 , 加入 , 切 纱 .
在领口剩余的线圈上钩 3 个短针，连接，剪断线。

[pleɪs] [ˈmɪni][ˈoʊvər] [dɔːl] , [tæk] [ˌɛs,tɪˈɛs][tɑːɡ][æt; ət] [ˈjəʊldəz] . -
Place mini over doll , tack sts tog at shoulders . 1920
地方 小型的 超过 玩具娃娃 , 钉 圣徒 tog 在 肩膀 : -
将迷你毛衣套在娃娃身上，在肩部将针脚缝合在一起。1920

[hɪr] [pʊs]
Here Puss
这里 猫
猫咪在此

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :
所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线
美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌɡ] [jɑːrn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱
“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[θriː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [waɪt]
3 — 70 yd . skeins White
3 — - 码 : 线团 白色的
3—70码白色毛线团

[tuːˈtuː][ˈwaɪ diː ˈɛs] .
2 yds .
2 码 :
2码。

³/₄ [ɪntʃ] [pɪŋk] [ˈrɪbən]
³/₄ inch Pink Ribbon
³/₄ 英寸 粉色的 丝带
³/₄英寸粉色丝带

[skræps][pɪŋk] , [red] [ænd; ənd] [blæk] [felt]
Scraps Pink , Red and Black felt
碎屑 粉色的 , 红色的 和 黑色的 毛毡
粉色、红色和黑色毛毡碎料

[ˈoʊpən] [skeɪn] , [kʌt] [wʌŋ] [end] .
Open skein , cut 1 end .
打开 绞 , 切 1 结尾 :
打开线团，剪掉一端。

[set] [əˈsaɪd][tuːˈtuː] [lɛŋθs] [fɔːr; fər] [ˈtaɪŋ] [ænd; ənd][faɪv] [lɛŋθs] [fɔːr; fər] [teɪl] .
Set aside 2 lengths for tying and 5 lengths for tail .
放 旁边 2 长度 为了 捆绑 和 5 长度 为了 尾巴 :
预留 2 根线用于绑扎，5 根线用于做尾巴。

[ˈbɑːdi] :
BODY :
身体 :

身体:

[kʌt] [rɪˈmeɪndər] [ʌv; əv] [skeɪn] [ˈɪntuː] [ˈseɪvən] [ˈiːkwəl] [ˈsekʃnz] .
Cut remainder of skein into 7 equal sections .
切 余 的 绞 进入 7 平等的 部分 .

将剩余的毛线分成7等份。

[pleɪs] [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] [ˈoʊvər] [ðə; ði] [ˈʌðər] .
Place each section over the other .
地方 每个 部分 超过 这 其他 .

将每一部分叠放在另一部分之上。

[teɪk] [wʌn] [ˈtaɪɪŋ] [strænd] , [foʊld] [ɪn] [hæf] [ænd; ənd] [taɪ] [ˈfɜːrmlɪ] [ɪn] [ˈsentər] , [tɜːrn] [ˈpɑːm,pɑːn] [ænd; ənd] [taɪ]
Take 1 tying strand , fold in half and tie firmly in center , turn pompon and tie
拿 1 捆绑 链 , 折叠 在 一半 和 领带 牢牢 在 中心 , 转动 绒球 和 领带
[əˈɡen] .
again .
再次 .

取 1 根系带，对折后在中间系紧，翻转绒球再系一次。

[ʃeɪk] [ˈpɑːm,pɑːn] .
Shake pompon .
摇 绒球 .

摇晃绒球。

[ˈoʊpən] 2nd [skeɪn] , [kʌt] [wʌn] [end] , [ðen] [kʌt] [ˈɪntuː] [ˈseɪvən] [ˈiːkwəl] [pɑːrts] ,
Open 2nd skein , cut 1 end , then cut into 7 equal parts ,
打开 2nd 绞 , 切 1 结尾 , 然后 切 进入 7 平等的 部分 ,
打开第二团毛线，剪掉一端，然后剪成7等份，

[ænd; ənd] [kəmˈpli:t] [seɪm] [æz; əz] 1st [ˈpɑːm,pɑːn] .
and complete same as 1st pompon .
和 完全的 相同的 作为 1st 绒球 .

与第一个绒球完全相同。

[taɪ] [tuːˈtuː] [ˈpɑːm,pɑːn] [tɑːɡ] .
Tie 2 pompons tog .
领带 2 绒球 tog .

将 2 个绒球系在一起。

[hed] : [ˈoʊpən] 3rd [skeɪn] , [kʌt] [wʌn] [end] .
HEAD : Open 3rd skein , cut 1 end .
头 : 打开 3rd 绞 , 切 1 结尾 .

头部：打开第 3 团毛线，剪掉 1 个末端。

[set] [əˈsaɪd] [tuːˈtuː] [lenθs] [fɔːr; fər] [ˈtaɪɪŋ] .
Set aside 2 lengths for tying .
放 旁边 2 长度 为了 捆绑 .

预留两段线用于打结。

[kʌt] [rɪˈmeɪndər] [ʌv; əv] [skeɪn] [ˈɪntuː] [faɪv] [ɪntʃ] [ˈsekʃnz] .
Cut remainder of skein into 5 inch sections .
切 余 的 绞 进入 5 英寸 部分 .

将剩余的毛线剪成 5 英寸长的段。

[pleɪs] [i:t] ['sekʃ(ə)n][ˈoʊvər][ðə; ði] ['ʌðər] [ænd; ənd] [kəm'pli:t] [seɪm] [æz; əz][lɑ:rdʒ][ˈpɑ:m,pɑ:n] ['li:vɪŋ]
Place each section over the other and complete same as large pompon leaving
地方 每个 部分 超过 这 其他 和 完全的 相同的 作为 大的 绒球 离开
[ˈtaɪŋ] [ˈɛndz][fɔ:r; fər] [li:] .
tying ends for leash .
捆绑 结束 为了 牵引绳 .

将每一部分叠放在另一部分上，并按照大绒球的制作方法完成，留下系绳的末端。

[taɪ] [hed] [ænd; ənd][ˈbɑ:di][ˈpɑ:m,pɑ:n][tɑ:g] .
Tie head and body pompons tog .
领带 头 和 身体 绒球 tog .

将头部和身体上的绒球系在一起。

[kʌt] [ænd; ənd][ˈtrɪm][ˈɪntu:] [[eɪp] .
Cut and trim into shape .
切 和 修剪 进入 形状 .

剪裁并修整成所需形状。

[brʌʃ] ['slaitli] [fɔ:r; fər] ['ʌzi] [ɪˈfekt] .
Brush slightly for fuzzy effect .
刷子 轻微地 为了 模糊 影响 .

轻轻刷一下，营造出毛茸茸的效果。

[feɪs] :
FACE :
脸 :

脸:

[ˈju:zɪŋ][ˈdaɪəgræmz][ɑ:n][peɪdʒ] - [kʌt] [aɪz] , ['wɪskərz] [ænd; ənd] [maʊθ] [frʌm; frəm] [blæk] [felt] .
Using diagrams on page 35 cut eyes , whiskers and mouth from black felt .
使用 图表 在 页 - 切 眼睛 , 胡须 和 嘴 从 黑色的 毛毡 .

根据第 35 页的图示，用黑色毛毡剪出眼睛、胡须和嘴巴。

[slæʃ] [maʊθ] , ['aɪləʃɪz] [ænd; ənd] ['wɪskərz] [ə'ɒ:ŋ] ['ɪndɪkətɪd] [laɪnz] .
Slash mouth , eyelashes and whiskers along indicated lines .
削减 嘴 , 睫毛 和 胡须 沿着 表明的 线条 .

沿着指定线条划出嘴巴、睫毛和胡须。

[kʌt] [tʌŋ] [ænd; ənd][ˈnoʊz][frʌm; frəm] [red] [felt] .
Cut tongue and nose from red felt .
切 舌头 和 鼻子 从 红色的 毛毡 .

用红色毛毡剪出舌头和鼻子。

[kʌt] [ɪrz] [frʌm; frəm][ˈpɪŋk] [felt] .
Cut ears from pink felt .
切 耳朵 从 粉色的 毛毡 .

用粉色毛毡剪出耳朵。

[pli:t] [ɪrz] [ə'ɒ:ŋ] [streɪt] [edʒ] .
Pleat ears along straight edge .
褶皱 耳朵 沿着 直的 边缘 .

沿直线边缘折叠耳朵。

[glu:] [fɪtʃər] [ɪn] [pleɪs] .
Glue features in place .
胶水 特征 在 地方 .

将部件粘合到位。

[taɪ] ['rɪbən] [ə'raʊnd] [nek] .
Tie ribbon around neck .
领带 丝带 大约 脖子 .

将丝带系在脖子上。

[fould][teɪl] [lenθs] [ɪn][hæf][ænd; ənd][taɪ][ɪn] [pleɪs] .
Fold tail lengths in half and tie in place .
折叠 尾巴 长度 在 一半 和 领带 在 地方 :

将尾部对折并系紧。

[ˈfɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] [ˈrɪbən] [baʊ; boʊ] .
Finish with ribbon bow .
结束 和 丝带 弓 :

最后系上丝带蝴蝶结。

[taɪ] [li:] [ˈɛndz][ɪn][baʊ; boʊ] . -
Tie leash ends in bow . **21**
领带 牵引绳 结束 在 弓 : -

将牵引绳的末端系成蝴蝶结。 21

[ˈsɪnθiə] [ˈsentɪpi:d]
Cynthia Centipede
辛西娅 蜈蚣

蜈蚣辛西娅

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[tu:ˈtu:] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [waɪt]
2 — 70 yd . skeins White
2 — - 码 : 线团 白色的

2团70码长的白色毛线

[wʌn] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [red]
1 — 70 yd . skein Red
1 — - 码 : 绞 红色的

1—70码红色线团

2¼ [ɪntʃ] [ˈstɑɪrəfoʊm] [bɔ:l]
2¼ inch Styrofoam ball
2¼ 英寸 聚苯乙烯泡沫塑料 球

2¼英寸泡沫球

[θri:] [ˈkʌlərd] [paɪp] [ˈkli:nərz]
3 Colored Pipe Cleaners
3 有色 管道 清洁工

根彩色管道清洁刷

⅛ [waɪˈdi:] .
⅛ yd .
⅛ 码 :

⅛码

[ˈnaɪlɔ:n] [net]
Nylon Net
尼龙 网

尼龙网

[skræps][ʌv; əv] [blæk] [ænd; ənd] [red] [felt]
Scraps of Black and Red felt
碎屑 的 黑色的 和 红色的 毛毡

黑色和红色毛毡碎料

[glu:]
Glue
胶水

胶水

[ˈoʊpən][wʌn] [skeɪn][ʌv; əv] [waɪt] .
Open 1 skein of White .
打开 1 绞 的 白色的 .

打开1团白色毛线。

[taɪ][æt; ət][ˈsentər] .
Tie at center .
领带 在 中心 .

中圈系带。

[kʌt] [i:t] [end] .
Cut each end .
切 每个 结尾 .

剪掉两端。

[foʊld][ˈoʊvər][ˈstɑɪrəfoʊm][bɔ:l] , [ænd; ənd][taɪ] [brɪˈloʊ] [bɔ:l] .
Fold over styrofoam ball , and tie below ball .
折叠 超过 泡沫塑料 球 , 和 领带 以下 球 .

将泡沫球对折，并在球的下方系紧。

* [teɪk] - [strændz] , [dɪˈvaɪd][ɪn] [θɜ:rd] [ænd; ənd][breɪd] .
* **Take 12 strands , divide in thirds and braid** .
* 拿 - 线 , 划分 在 三分之一 和 编织 .

取12股头发，分成三份，编成辫子。

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [ʌnˈtɪl][ɔ:l][strændz][ɑ:r; ər] [ˈbreɪdɪd] .
Repeat from * until all strands are braided .
重复 从 * 直到 全部 线 是 编织 .

从 * 开始重复，直到所有发束都编好辫子。

[kʌt] [əˈweɪ] [ˈeni] [ˈekstrə][strændz][ænd; ənd][trɪm] [ˈendz] .
Cut away any extra strands and trim ends .
切 离开 任何 额外的 线 和 修剪 结束 .

剪掉多余的发丝并修剪发梢。

[ˈoʊpən][ænd; ənd][kʌt] [i:t] [end][ʌv; əv] 2nd [skeɪn] .
Open and cut each end of 2nd skein .
打开 和 切 每个 结尾 的 2nd 绞 .

打开第二团毛线，剪掉两端。

[waɪt] [taɪ][ɪn][ˈsentər] .
White tie in center .
白色的 领带 在 中心 .

中间是白色领结。

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] 1st * [ʌnˈtɪl][ɔ:l][strændz][ɑ:r; ər] [ju:st] , [trɪm] [ˈendz] .
Repeat from 1st * until all strands are used , trim ends .
重复 从 1st * 直到 全部 线 是 用过的 , 修剪 结束 .

从第 1 步开始重复，直到所有线都用完，修剪线头。

[pleɪs] [ˈʌndər] [ˈbreɪdɪd] [ˈsek(ə)n] [brɪˈloʊ] [ðə; ði] [hed] [ænd; ənd] [əˈtætʃ] .
Place under braided section below the head and attach .
地方 在下面 编织 部分 以下 这 头 和 附 .

将辫子放在头部下方，然后固定。

[feɪs] :
FACE :
脸 :

脸:

[kʌt] [fɪtʃər] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [ɡluː] [ɪn][pəˈzɪ(ə)n] .
Cut features as illustrated and glue in position .
切 特征 作为 插图 和 胶水 在 位置 :

如图所示剪下各部分并粘贴到位。

[fɔːrm] [ˈglæsɪz] [wɪð; wɪθ][wʌn][paɪp] [ˈkliːnər] [ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Form glasses with 1 pipe cleaner and sew in place .
形式 眼镜 和 1 管道 清洁工 和 缝 在 地方 :

用 1 根管道清洁刷制作玻璃杯形状，然后缝合固定。

[taɪ][ˈnaɪlɔːn][net] [əˈraʊnd] [nek] .
Tie nylon net around neck .
领带 尼龙 网 大约 脖子 :

将尼龙网系在脖子上。

[kʌt] - [strændz][ʌv; əv] [red] [θri:] [ɪntɪz] [lɔːŋ] .
Cut 32 strands of Red 3 inches long .
切 - 线 的 红色的 3 英寸 长的 :

剪下 32 根 3 英寸长的红色线。

[fəʊld][wʌn][paɪp] [ˈkliːnər] [ɪn][hæf] .
Fold one pipe cleaner in half .
折叠 一 管道 清洁工 在 一半 :

将一根毛根条对折。

[pleɪs] [fɔːr][strændz] [brɪtwiːn] [paɪp] [ˈkliːnər] [æt; ət][fəʊld] , [twɪst] [paɪp] [ˈkliːnər] [ˈtaɪtli] [wʌns] ,
Place 4 strands between pipe cleaner at fold , twist pipe cleaner tightly once ,
地方 4 线 之间 管道 清洁工 在 折叠 , 捻 管道 清洁工 紧紧 一次 ,

将4根线放在折叠处的毛根之间，将毛根拧紧一次，

* [teɪk] [fɔːr] [mɔːr] [strændz] , [pleɪs] [brɪtwiːn] [paɪp] [ˈkliːnər] , [ænd; ənd] [twɪst] [paɪp] [ˈkliːnər] [ˈtaɪtli]
* **take 4 more strands , place between pipe cleaner , and twist pipe cleaner tightly**
* 拿 4 更多的 线 , 地方 之间 管道 清洁工 , 和 捻 管道 清洁工 紧紧

[wʌns] [əˈɡen] ,
once again ,
一次 再次 ,

* 再取4根线，放在毛根之间，然后再次将毛根拧紧。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ʌnˈtɪl] [ɔːl] [strændz] [ɑːr; ər] [juːst] .
repeat from * until all strands are used .
重复 从 * 直到 全部 线 是 用过的 :

从 * 开始重复，直到所有线都用完。

[wɜːrk] 2nd [paɪp] [ˈkliːnər] [ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .
Work 2nd pipe cleaner in same manner .
工作 2nd 管道 清洁工 在 相同的 方式 :

用同样的方法处理第二个管道清洁刷。

[əˈtætʃ] [tuː; tə][tɑːp][ʌv; əv] [hed] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] . -
Attach to top of head as illustrated . **22**
附 到 顶部 的 头 作为 插图 : -

如图所示，将其固定在头顶。22

[dɪʃ] [klɒθ] [təʊts]
Dish Cloth Totes
盘子 布 手提袋

洗碗布收纳袋

[ˈwiːvɪŋ] [ˈdiːteɪl]
WEAVING DETAIL
编织细节

编织细节

[ɑːn][pɛrdʒ] -
ON PAGE 2723
在 页 -

第2723页

[blɑːk] [tɒt] [bæg]
BLOCK TOTE BAG
堵塞 手提袋 包

方块手提袋

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [iːt] [səˈriːz,səˈriːs] , [[ɑːrˈtruːz] , [ˈlaɪlək][ænd; ənd][ˈnæʃ(ə)nəl] [bluː] [ænd; ənd]
1 — 70 yd . skein each Cerise , Chartreuse , Lilac and National Blue and
1 — - 码 . 绞 每个 樱桃红 , 黄绿色 , 紫丁香 和 国家的 蓝色的 和

每种颜色 1 团 70 码的毛线，颜色分别为樱桃红、黄绿色、淡紫色和国蓝色。

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈbʌt(ə)n][ænd; ənd][ˈkɑːrpiːt] [θred]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **Button and Carpet Thread**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 按钮 和 地毯 线

“莉迪亚阿姨”纽扣和地毯线

[wʌn] [spuːl] [ˈmætʃɪŋ] [ˈkʌləɹ]
1 Spool matching color
1 线轴 匹配 颜色

1卷同色线轴

[tuːˈtuː] [dɪ] [klɔːðz]
2 Dish Cloths
2 盘子 布料

2块洗碗布

½ [waɪˈdiː] .
½ yd .
½ 码 .

½ 码

[ˈlaɪnɪŋ] [məˈtɪriəl]
Lining Material
衬垫 材料

衬里材料

½ [waɪˈdiː] .
½ yd .
½ 码 .

½ 码

[ˈbʌkrəm]
Buckram
粗麻布

粗麻布

[lɑːrdʒ] [blʌnt] [ˈniːd(ə)l]
Large Blunt Needle
大的 钝 针

大号钝针

[kʌt] [strændz] [ʌv; əv] [jɑːrn] [əˈbaʊt] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
Cut strands of yarn about 22 inches long .
切 线 的 纱 关于 - 英寸 长的 。

剪下约 22 英寸长的毛线。

[stɑːrt] [ˈwiːvɪŋ] [æt; ət] [ˈloʊər] [edʒ] [ʌv; əv] [ɔːrt] [saɪd] [ʌv; əv] [dɪʃ] [klɔːθ] .
Start weaving at lower edge of short side of dish cloth .
开始 编织 在 降低 边缘 的 短的 边 的 盘子 布 。

从洗碗布短边的下边缘开始编织。

[θred] [səˈriːz,səˈriːs][ˈɪntuː] [blʌnt] [ˈniːd(ə)l] [əˈlaʊɪŋ] [ə; eɪ][tuːˈtuː] [ɪntʃ] [lenkθ; lenθ][æt; ət] [iːtʃ] [end][fɔːr; fər]
Thread Cerise into blunt needle allowing a 2 inch length at each end for
线 樱桃红 进入 钝 针 允许 一个 2 英寸 长度 在 每个 结尾 为了
frɪndʒ] .
fringe .
边缘 。

将樱桃红线穿入钝头针中，两端各留出 2 英寸长作为流苏。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[ɪnˈsɜːrt][ˈniːd(ə)l] [daʊn] 1st [meʃ] [ænd; ənd][ʌp][nekst] [meʃ] [ʌv; əv] 1st [roʊ] , * [skɪp][nekst][fɔːr] [meʃɪz]
Insert needle down 1st mesh and up next mesh of 1st row , * skip next 4 meshes
插入 针 向下 1st 网 和 向上 下一个 网 的 1st 排 , * 跳过 下一个 4 网格
,
/
,

将针插入第一行第一格，再插入下一格，*跳过接下来的4格，

[ɪnˈsɜːrt][ˈniːd(ə)l] [daʊn] [nekst] [meʃ] , [skɪp][nekst][fɔːr] [meʃɪz] , [ɪnˈsɜːrt][ˈniːd(ə)l] [ʌp][nekst] [meʃ] ,
insert needle down next mesh , skip next 4 meshes , insert needle up next mesh ,
插入 针 向下 下一个 网 , 跳过 下一个 4 网格 , 插入 针 向上 下一个 网 ,
将针插入下一个网格，跳过接下来的4个网格，将针插入下一个网格，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ][skɪp][nekst][fɔːr] [meʃɪz] ,
repeat from * across row ending with skip next 4 meshes ,
重复 从 * 穿过 排 结束 和 跳过 下一个 4 网格 ,
从 * 开始重复至行尾，最后跳过接下来的 4 个网格，

[ɪnˈsɜːrt][ˈniːd(ə)l] [daʊn] [nekst] [meʃ] [ænd; ənd][ʌp][nekst] [meʃ] .
insert needle down next mesh and up next mesh .
插入 针 向下 下一个 网 和 向上 下一个 网 。

将针插入下一格网格，然后再插入下一格网格。

2nd [ænd; ənd] 3rd [ˈroʊz; ˈraʊz] : [rɪˈpiːt] 1st [roʊ] [ˈwɜːrkɪŋ] [ɪn][nekst][tuːˈtuː][ˈroʊz; ˈraʊz][ʌv; əv] [meʃɪz] .
2nd and 3rd ROWS : Repeat 1st row working in next 2 rows of meshes .
2nd 和 3rd 行 : 重复 1st 排 在 职的 在 下一个 2 行 的 网格 。

第 2 行和第 3 行：重复第 1 行的步骤，在接下来的 2 行网格中进行操作。

4th , 5th [ænd; ənd] 6th ['rouz; 'raʊz] : [wið; wiθ] [[ɑ:r'tru:z] [ɪn'sɜ:rt]['ni:d(ə)l] [daʊn] 2nd [meʃ] , * [skip]
4th , 5th and 6th ROWS : With Chartreuse insert needle down 2nd mesh , * skip
4th , 5th 和 6th 行 : 和 黄绿色 插入 针 向下 2nd 网 , * 跳过
[nekst][fɔ:r] [meʃiz] ,
next 4 meshes ,
下一个 4 网格 ,
第4、5、6行：用黄绿色线将针插入第2个网格，*跳过接下来的4个网格，

[ɪn'sɜ:rt]['ni:d(ə)l] [ʌp][nekst] [meʃ] , [skip][nekst][fɔ:r] [meʃiz] , [ɪn'sɜ:rt]['ni:d(ə)l] [daʊn] [nekst] [meʃ] ,
insert needle up next mesh , skip next 4 meshes , insert needle down next mesh ,
插入 针 向上 下一个 网 , 跳过 下一个 4 网格 , 插入 针 向下 下一个 网 ,
将针插入下一个网格，跳过接下来的4个网格，将针插入下一个网格，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [rou] ['endɪŋ] [wið; wiθ][skip][nekst][fɔ:r] [meʃiz] , [ɪn'sɜ:rt]['ni:d(ə)l] [ʌp][nekst]
repeat from * across row ending with skip next 4 meshes , insert needle up next
重复 从 * 穿过 排 结束 和 跳过 下一个 4 网格 , 插入 针 向上 下一个
[meʃ] .
mesh .
网 .

从 * 开始重复一行，最后跳过接下来的 4 个网格，将针插入下一个网格。

[rɪ'pi:t] [læst][sɪks]['rouz; 'raʊz][fɔ:r; fər] ['pætərn] ['wɜ:rkɪŋ] [ɪn] ['kʌlɜ:z] [æz; əz] ['fɑ:louz] : ['laɪlək] , [[ɑ:r'tru:z]
Repeat last 6 rows for pattern working in colors as follows : Lilac , Chartreuse
重复 最后的 6 行 为了 图案 在职的 在 颜色 作为 跟随 : 紫丁香 , 黄绿色
, ['næ(ə)nəl] [blu:] , [ænd; ənd] [[ɑ:r'tru:z] .
, National Blue , and Chartreuse .
, 国家的 蓝色的 , 和 黄绿色 .

重复最后 6 行，按以下颜色编织图案：淡紫色、黄绿色、国蓝色、黄绿色。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][beg][fɔ:r; fər]['kʌlər] [ski:m] [ʌn'tɪl][bæg][ɪz] [kəm'pli:tɪd] .
Repeat from beg for color scheme until bag is completed .
重复 从 求 为了 颜色 方案 直到 包 是 完全的 .

从头开始确定配色方案，直到包包制作完成。

[kʌt] [θri:] [ɪntʃ] [strændz][ʌv; əv][jɑ:rn][fɔ:r; fər] ['louər] [edʒ] [frɪndʒ] .
Cut 3 inch strands of yarn for lower edge fringe .
切 3 英寸 线 的 纱 为了 降低 边缘 边缘 .

剪下 3 英寸长的毛线，用于制作下摆流苏。

['fɑ:louɪŋ] ['kʌlər] [ski:m] [tæk] [θri:][strændz][ʌv; əv] [i:tʃ] ['kʌlər][ɪn] [i:tʃ] [straɪp] [ə'krɔ:s] ([tæk] [ɑ:n]
Following color scheme tack 3 strands of each color in each stripe across (tack on
下列的 颜色 方案 钉 3 线 的 每个 颜色 在 每个 条纹 穿过 (钉 在
[rɔ:ŋ] [saɪd] ['brɪŋɪŋ] [frɪndʒ] [tu:; tə] [raɪt] [saɪd]) .
wrong side bringing fringe to right side) .
错误的 边 带来 边缘 到 正确的 边) .

按照配色方案，将每种颜色的 3 股线缝在每条条纹上（缝在反面，使流苏朝正面）。

[wɜ:rk] [ə'nʌðər] ['sek(ə)n][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work another section in same manner .
工作 其他 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法处理另一部分。

[trɪm] [frɪndʒ] ['i:vnli] .
Trim fringe evenly .
修剪 边缘 均匀地 .

将流苏修剪整齐。

['laɪnɪŋ] [ænd; ənd] ['hændlɪz] :
LINING and HANDLES :
衬垫 和 把手 :

衬里和把手：

[wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] ['rɪp(ə)l] [təʊt] [bæg] .
Work same as Ripple Tote Bag .
工作 相同的 作为 波纹 手提袋 包 .

功能与 Ripple 手提袋相同。

['rɪp(ə)l] [təʊt] [bæg]
RIPPLE TOTE BAG
波纹 手提袋 包

波纹手提袋

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:tʃ] ['bɑːŋɡoʊ] , ['laɪlək] , ['jeləʊ] [ænd; ənd] [ʃɑːr'truːz] [ænd; ənd]
1 — 70 yd . skein each Bongo , Lilac , Yellow and Chartreuse and
1 — - 码 . 绞 每个 邦戈 , 紫丁香 , 黄色的 和 黄绿色 和

1—70码一团，颜色分别为：邦戈蓝、淡紫色、黄色和黄绿色。

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['bʌt(ə)n][ænd; ənd]['kɑːrpt] [θred]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **Button and Carpet Thread**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 按钮 和 地毯 线

“莉迪亚阿姨”纽扣和地毯线

[wʌn] [spuːl] ['mætʃɪŋ] ['kʌləɹ]
1 Spool matching color
1 线轴 匹配 颜色

1卷同色线轴

[tuː'tuː] [dɪʃ] [klɔːðz]
2 Dish Cloths
2 盘子 布料

2块洗碗布

½ [waɪ'di:] .
½ yd .
½ 码 .

½ 码

['laɪnɪŋ] [mə'tɪriəl]
Lining Material
衬垫 材料

衬里材料

½ [waɪ'di:] .
½ yd .
½ 码 .

½ 码

['bʌkrəm]
Buckram
粗麻布

粗麻布

[lɑ:rdʒ] [blʌnt] ['ni:d(ə)l]
Large Blunt Needle
大的 钝 针

大号钝针

[kʌt] [strændz][ʌv; əv][jɑ:rn][ə'baʊt] - [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] .
Cut strands of yarn about 24 inches long .
切 线 的 纱 关于 - 英寸 长的 .

剪下约 24 英寸长的毛线。

[ˈɔ:lweɪz] [wi:v] [ˈʌndər] [tu:] [ba:z] [ʌv; əv] [dɪʃ] [kɒ:θ] [θru:'aʊt] .
Always weave under two bars of dish cloth throughout .
总是 编织 在下面 二 酒吧 的 盘子 布 自始至终 .

始终在两根抹布条下方穿线。

[θred] ['bɑ:ŋɡoʊ][ɪntu:] [blʌnt] ['ni:d(ə)l][ænd; ənd][stɑ:rt] ['wi:vɪŋ] [æt; ət][ˈloʊər] [edʒ] [ʌv; əv] [ʃɔ:rt] [saɪd]
Thread Bongo into blunt needle and start weaving at lower edge of short side
线 邦戈 进入 钝 针 和 开始 编织 在 降低 边缘 的 短的 边
[ʌv; əv] [dɪʃ] [kɒ:θ] .
of dish cloth .
的 盘子 布 .

将 Bongo 线穿入钝针，从洗碗布短边的下边缘开始编织。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[ə'laʊ] [ə; eɪ][tu:'tu:] [ɪntɪ] [lenkθ; lenθ][æt; ət] [i:tɪ] [end][fɔ:r; fər] [frɪndʒ] ,
Allow a 2 inch length at each end for fringe ,
允许 一个 2 英寸 长度 在 每个 结尾 为了 边缘 ,

两端各留出2英寸的长度作为流苏，

[ɪn'sɜ:rt]['ni:d(ə)l] [daʊn] 1st [meʃ] [ʌv; əv] 1st [roʊ] , [wi:v] ['ʌndər][nekst] [tu:] [ba:z] ,
insert needle down 1st mesh of 1st row , weave under next two bars ,
插入 针 向下 1st 网 的 1st 排 , 编织 在下面 下一个 二 酒吧 ,

将针插入第一行第一格，穿过接下来的两根横杆，

* [skɪp][nekst][fɔ:r] [meʃɪz] , [wi:v] ['ʌndər][nekst] [tu:] [ba:z] [ʌv; əv] 5th [roʊ] [ə'bʌv] ,
*** skip next 4 meshes , weave under next two bars of 5th row above** ,
* 跳过 下一个 4 网格 , 编织 在下面 下一个 二 酒吧 的 5th 排 多于 ,

跳过接下来的4个网格，从上方第5行的接下来的两根横杆下方穿过，

[skɪp][nekst][fɔ:r] [meʃɪz] , [wi:v] ['ʌndər][nekst][tu:'tu:][ba:z] [ʌv; əv] [ˈsta:tɪŋ] [roʊ] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] *
skip next 4 meshes , weave under next 2 bars of starting row , repeat from *
跳过 下一个 4 网格 , 编织 在下面 下一个 2 酒吧 的 开始 排 , 重复 从 *
[ə'krɔ:s] [roʊ] .
across row .
穿过 排 .

跳过接下来的 4 个网格，从起始行的接下来的 2 根横杆下方穿过，从 * 处重复至行尾。

[stɑ:rt][ɔ:l] [sək'si:dɪŋ] ['roʊz; 'raʊz][wʌn][roʊ] [ə'bʌv] [i:tɪ] ['pri:vɪəs] [roʊ] ,
Start all succeeding rows one row above each previous row ,
开始 全部 成功 行 一 排 多于 每个 以前的 排 ,

后续所有行都比前一行高一行。

[ænd; ənd][wɜ:rk][ɔ:l]['roʊz; 'raʊz][ɪn] [seɪm] ['mænər] [θru:'aʊt] ['wɜ:rkɪŋ] [tu:'tu:] [mɔ:r] ['roʊz; 'raʊz][ɪn]
and work all rows in same manner throughout working 2 more rows in
和 工作 全部 行 在 相同的 方式 自始至终 在 职的 2 更多的 行 在
['bɑ:ŋɡoʊ] ,
Bongo ,
邦戈 ,

在 Bongo 中，以相同的方式处理所有行，再处理两行。

[θri:]['roʊz; 'raʊz][ɪn] ['laɪlək] , [θri:]['roʊz; 'raʊz][ɪn] ['jeləʊ] , [θri:]['roʊz; 'raʊz][ɪn] ['bɑ:ŋɡoʊ] , [θri:]['roʊz; 'raʊz][ɪn] **3 rows in Lilac , 3 rows in Yellow , 3 rows in Bongo , 3 rows in**
3 行 在 紫丁香 , 3 行 在 黄色的 , 3 行 在 邦戈 , 3 行 在
['laɪlək] , **Lilac** ,
紫丁香 ,

3 行淡紫色, 3 行黄色, 3 行邦戈蓝, 3 行淡紫色,

[θri:]['roʊz; 'raʊz][ɪn] [ʃɑ:r'tru:z] .
3 rows in Chartreuse .
3 行 在 黄绿色 .

3 行黄绿色。

[rɪ'pi:t] ['kʌlər] [ski:m] [frʌm; frəm][beg][ʌn'tɪl][bəɡ][ɪz] [kəm'pli:tɪd] .
Repeat color scheme from beg until bag is completed .
重复 颜色 方案 从 求 直到 包 是 完全的 .

从头到尾重复配色方案, 直到包包制作完成。

[kʌt] [θri:] [ɪntʃ] [strændz][ʌv; əv][jɑ:rn][fɔ:r; fər] ['loʊər] [edʒ] [frɪndʒ] .
Cut 3 inch strands of yarn for lower edge fringe .
切 3 英寸 线 的 纱 为了 降低 边缘 边缘 .

剪下 3 英寸长的毛线, 用于制作下摆流苏。

[ˈfɑ:ləʊɪŋ] ['kʌlər] [ski:m] [tæk] [θri:] [strændz][ʌv; əv] [i:tʃ] ['kʌlər][ɪn][pə'ziʃ(ə)n] [ə'krɔ:s] ([tæk] [ɑ:n] [rɔ:ŋ] **Following color scheme tack 3 strands of each color in position across (tack on wrong**
下列的 颜色 方案 钉 3 线 的 每个 颜色 在 位置 穿过 (钉 在 错误的
[saɪd] ['brɪŋɪŋ] [frɪndʒ][tu:; tə] [raɪt] [saɪd]) .
side bringing fringe to right side) .
边 带来 边缘 到 正确的 边) .

按照配色方案, 将每种颜色的 3 股线缝合到位 (缝合在反面, 使流苏朝向正面)。

[wɜ:rk] [ə'nʌðər] ['sekʃ(ə)n][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work another section in same manner .
工作 其他 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法处理另一部分。

[tɪɪm] [frɪndʒ] ['i:vnli] .
Trim fringe evenly .
修剪 边缘 均匀地 .

将流苏修剪整齐。

['laɪnɪŋ] :
LINING :
衬垫 :

衬垫:

[kʌt] [tu:ˈtu:] ['sekʃnz] [ʌv; əv] ['bʌkrəm] ½ [ɪntʃ] [les] [ðæn; ðən][bəɡ] .
Cut 2 sections of buckram ½ inch less than bag .
切 2 部分 的 粗麻布 ½ 英寸 较少的 比 包 .

裁剪两段比袋子短½英寸的粗麻布。

[soʊ] ['bʌkrəm] [tu:; tə] [rɔ:ŋ] [saɪd][ʌv; əv][bəɡ] .
Sew buckram to wrong side of bag .
缝 粗麻布 到 错误的 边 的 包 .

将硬衬布缝到包的反面。

[wi:v] [θri:] [saɪdz][ʌv; əv][bəɡ][tɑ:g][wɪð; wɪθ] " [ænt] ['lɪdiəz] " ['bʌt(ə)n][ænd; ənd]['kɑ:rpɪt] [θred]
Weave 3 sides of bag tog with " AUNT LYDIA'S " Button and Carpet Thread
编织 3 侧面 的 包 tog 和 " 阿姨 莉迪亚的 " 按钮 和 地毯 线
['li:vɪŋ] [wʌn] [ʃɔ:rt] [saɪd]['oʊpən] .
leaving one short side open .
离开 一 短的 边 打开 .

用“阿姨莉迪亚”纽扣和地毯线将包的 3 个边编织起来, 留一个短边开口。

[kʌt] ['laɪnɪŋ] [ə'laʊɪŋ] [fɔːr; fər] [si:mz] .
Cut lining allowing for seams .
切 衬垫 允许 为了 接缝 .

裁剪衬里，预留缝合位置。

[fəʊld][ˈlaɪnɪŋ][ɪn][hæf] , [soʊ] [saɪd] [si:mz] .
Fold lining in half , sew side seams .
折叠 衬垫 在 一半 , 缝 边 接缝 .

将里布对折，缝合侧缝。

[ɪn'sɜːrt][ɪn][bæg] , [fəʊld][hem] [ˈʌndər] [æt; ət][tɑ:p][ʌv; əv][bæg] , [tæk] ['laɪnɪŋ][ɪn][pə'zɪ(ə)n] .
Insert in bag , fold hem under at top of bag , tack lining in position .
插入 在 包 , 折叠 她们 在下面 在 顶部 的 包 , 钉 衬垫 在 位置 .

将里布放入袋中，将袋口向下折叠，用针线将里布固定到位。

[kən,tɪnju'eɪ(ə)n][frʌm; frəm][peɪdʒ] -
Continuation from page 25 -
续篇 从 页 -

接第25页

[ˈhændlz] :
HANDLES :
把手 :

把手:

[kʌt] [tu:'tuː][waɪ'di:] . [lenθs] [ʌv; əv] [i:tʃ] ['kʌlər] , [twɪst] ['taɪtlɪ] , [fəʊld][ɪn][hæf][ænd; ənd][let] [twɪst]
Cut 2 yd . lengths of each color , twist tightly , fold in half and let twist
切 2 码 . 长度 的 每个 颜色 , 捻 紧紧 , 折叠 在 一半 和 让 捻

[ɪt'self] .
itself .
本身 .

将每种颜色的线剪成 2 码长，紧紧拧在一起，对折，然后让其自然扭转。

[nɑ:t] [æt; ət] [i:tʃ] [end] ['li:vɪŋ] [tu:'tuː] [ɪntɪz] [fri:] [fɔːr; fər] [frɪndʒ] .
Knot at each end leaving 2 inches free for fringe .
结 在 每个 结尾 离开 2 英寸 自由的 为了 边缘 .

两端各打个结，留出 2 英寸做流苏。

[soʊ] [ɪn][pə'zɪ(ə)n] . -
Sew in position . 24
缝 在 位置 . -

缝合位置.24

[ˈnɪtɪd] ['tæsl] ['pɪləʊ]
Knitted Tassel Pillow
针织 流苏 枕头

针织流苏枕头

[ˈɪləstreɪtɪd] [ɑ:n][peɪdʒ][θri:]
illustrated on page 3
插图 在 页 3

图示见第3页。

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA’S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱
“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[θri:] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [ænˈti:k]
3 — 70 yd . skeins Antique
3 — - 码 . 线团 古董
3—70码长的古董线团

[wʌn] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [i:t] [səˈri:z,səˈri:s][ænd; ənd][ˈlaɪlək]
1 — 70 yd . skein each Cerise and Lilac
1 — - 码 . 绞 每个 樱桃红 和 紫丁香
樱桃红和淡紫色各1团，每团70码。

[wʌn][pi: ˈɑ:r] .
1 Pr :
1 普尔 :
1 Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈni:dlz] [noʊ] . [eɪt][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸
8号或任何尺寸的编织针

[ˈni:dlz] [wɪt] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [brˈloʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下
以下针号将导致针距低于预期。

[əˈlu:mɪnəm; əˈlu:mənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒeɪ]
Aluminum Crochet Hook Size J
铝 钩针编织 钩 尺寸 J
J号铝制钩针

[ˈpɪloʊ] - [eks] - [ɪntʃɪz]
Pillow 14 x 16 inches
枕头 - x - 英寸
枕头 14 x 16 英寸

[geɪdʒ] : [ˈsevn̩][,ɛs,tiːˈes] = [tuːˈtu:] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 7 sts = 2 inches
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸
针距：7 针 = 2 英寸

[wɪð; wɪθ] [ænˈti:k] [kæst][ɑ:n] - [,ɛs,tiːˈes] .
With Antique cast on 59 sts .
和 古董 投掷 在 - 圣徒 .
用古董针法起针 59 针。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :
第一排：

* [pi:] [naɪn] , [keɪ] [wʌn] , [rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔ:s] [roʊ] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ] [pi:] [naɪn] .
*** P 9 , K 1 , repeat from * across row ending with P 9 .**
* P 9 , K 1 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 P 9 .
* P 9，K 1，从 * 重复至行末，以 P 9 结束。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :
第二排：

* [keɪ][naɪn] , [pi:] [wʌn] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][naɪn] .
* K 9 , P 1 , repeat from * across row ending with K 9 .
* K 9 , P 1 , 从 * 重复至行末, 以 K 9 结束。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排:

[keɪ][wʌn] , * [pi:] ['seɪvən] , [keɪ][θri:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:] ['seɪvən] ,
K 1 , * P 7 , K 3 , repeat from * across row ending with P 7 ,
K 1 , * P 7 , K 3 , 从 * 重复至行末, 以 P 7 结束,

[keɪ][wʌn] .
K 1 .
K 1 .

K 1.

4th [roʊ] : [pi:] [wʌn] , * [keɪ] ['seɪvən] , [pi:] [θri:] ,
4th ROW : P 1 , * K 7 , P 3 ,
4th 排 : P 1 , * K 7 , P 3 ,

第 4 行: 下 1 针, * 上 7 针, 下 3 针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ] ['seɪvən] , [pi:] [wʌn] .
repeat from * across row ending with K 7 , P 1 .
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 7 , P 1 .
从 * 开始重复至行尾, 以 K 7、P 1 结束。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[keɪ][tu:'tu:] , * [pi:] [faɪv] , [keɪ][faɪv] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][pi:] [faɪv] ,
K 2 , * P 5 , K 5 , repeat from * across row ending with P 5 ,
K 2 , * P 5 , K 5 , 重复 * 至行末, 以 P 5 结束,

[keɪ][tu:'tu:] .
K 2 .
K 2 .

K 2.

6th [roʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[pi:] [tu:'tu:] , * [keɪ][faɪv] , [pi:] [faɪv] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][keɪ][faɪv] ,
P 2 , * K 5 , P 5 , repeat from * across row ending with K 5 ,
P 2 , * K 5 , P 5 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 5 ,
下针 2 针, * 上针 5 针, 下针 5 针, 重复 * 至行末, 以上针 5 针结束,

[pi:] [tu:'tu:] .
P 2 .
P 2 .

P 2.

7th
7th
7th

第七

[roʊ] : [keɪ][θri:] , * [pi:][θri:] , [keɪ]['seɪən] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endiŋ] [wið; wiθ][pi:][θri:] ,
ROW : K 3 , * P 3 , K 7 , repeat from * across row ending with P 3 ,
排 : K 3 , * P 3 , K 7 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 P 3 ,
行: 织3针下针, *织3针上针, 织7针下针, 从*重复至行末, 以3针上针结束,

[keɪ][θri:] . 8th [roʊ] :
K 3 . 8th ROW :
K 3 . 8th 排 :

K 3. 第 8 排:

[pi:][θri:] , * [keɪ][θri:] , [pi:]['seɪən] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endiŋ] [wið; wiθ][keɪ][θri:] ,
P 3 , * K 3 , P 7 , repeat from * across row ending with K 3 ,
P 3 , * K 3 , P 7 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 3 ,
下针 3 针, * 上针 3 针, 下针 7 针, 从 * 重复至行末, 以上针 3 针结束,

[pi:][θri:] .
P 3 :
P 3 :

P 3.

9th [roʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排:

[keɪ][fɔ:r] , * [pi:][wʌn] , [keɪ][naɪn] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endiŋ] [wið; wiθ][pi:][wʌn] ,
K 4 , * P 1 , K 9 , repeat from * across row ending with P 1 ,
K 4 , * P 1 , K 9 , 重复 从 * 穿过 排 结束 和 P 1 ,
K 4, * P 1, K 9, 从 * 重复至行末, 以 P 1 结束,

[keɪ][fɔ:r] . 10th [roʊ] : [pi:][fɔ:r] , * [keɪ][wʌn] , [pi:][naɪn] ,
K 4 . 10th ROW : P 4 , * K 1 , P 9 ,
K 4 . 10th 排 : P 4 , * K 1 , P 9 ,
第 4 行: P 4, * K 1, P 9,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] ['endiŋ] [wið; wiθ][keɪ][wʌn] , [pi:][fɔ:r] .
repeat from * across row ending with K 1 , P 4 :
重复 从 * 穿过 排 结束 和 K 1 , P 4 :
从 * 开始重复至行尾, 以 K 1, P 4 结束。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] 1st [tu:; tə] 10th [roʊ][sɪks][taɪmz] , [baɪnd][ɔ:f] .
Repeat from 1st to 10th row 6 times , bind off .
重复 从 1st 到 10th 排 6 时代 , 绑定 离开 :
重复第 1 行至第 10 行 6 次, 收针。

[ɪm'brɔɪdəri] :
EMBROIDERY :
刺绣 :

刺绣:

[wið; wiθ][sə'ri:z,sə'ri:s][ænd; ənd]['laɪlək] ['ɔ:ltərneɪtɪŋ] ['kʌlɜ:z] [ɪm'brɔɪdə] [ɪn]['du:plɪkət][,es 'ti:][ɑ:n] ['evri]
With Cerise and Lilac alternating colors embroider in duplicate st on every
和 樱桃红 和 紫丁香 交替 颜色 绣 在 复制 英石 在 每一个
10th [,es 'ti:][ʌv; əv] 9th [ænd; ənd] 10th ['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] ['pætərn] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
10th st of 9th and 10th rows of pattern as illustrated .
10th 英石 的 9th 和 10th 行 的 图案 作为 插图 :
如图所示, 用樱桃红和淡紫色交替的颜色, 在图案的第 9 行和第 10 行的每 10 针上以重复针法刺绣。

[si:] [peɪdʒ] - [fɔ:r; fər]['du:plɪkət][,es 'ti:] .
See page 33 for duplicate st .
看 页 - 为了 复制 英石 :

有关重复的 st, 请参见第 33 页。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [sti:m] [ænd; ənd] [blɑ:k] .
FINISHING : **Steam** **and** **block** .
精加工 : 蒸汽 和 堵塞 :

精加工：蒸汽熨烫和封块。

[əˈtætʃ] [tu:; tə] [ˈpɪləʊ] .
Attach **to** **pillow** .
附 到 枕头 :

将其固定在枕头上。

[breɪd] :
BRAID :
编织 :

编织：

[kʌt] [θri:] [jɑ:rd] [lenθs] [ʌv; əv] [ænˈti:k] .
Cut three yard lengths **of** **Antique** .
切 三 院子 长度 的 古董 :

裁剪三码长的古董布料。

[ˈju:zɪŋ][θri:][strændz] [kroʊʃeɪ] [ə; eɪ][tʃeɪtʃ] .
Using 3 strands **crochet** **a** **ch** .
使用 3 线 钩针编织 一个 ch :

用3股线钩织一个锁针。

[soʊ] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][tu:; tə] [edʒ] [ʌv; əv] [ˈpɪləʊ] .
Sew right side **of** **ch** **to** **edge** **of** **pillow** .
缝 正确的 边 的 ch 到 边缘 的 枕头 :

将锁针的正面缝到枕头边缘。

[ˈtæsəlz] :
TASSELS :
流苏 :

流苏：

[meɪk] [tu:ˈtu:] [i:tʃ] [ʌv; əv][səˈri:z,səˈri:s][ænd; ənd][ˈlaɪlək] .
Make 2 each **of** **Cerise** **and** **Lilac** .
制作 2 每个 的 樱桃红 和 紫丁香 :

制作两份樱桃红和两份丁香紫。

[waɪnd] [jɑ:rn] - [taɪmz][ˈoʊvər][ə; eɪ][faɪv] [ɪntʃ] [ˈkɑ:rdbɔ:rd] , [taɪ][wʌn][end] .
Wind yarn 25 times **over** **a** **5** **inch** **cardboard** , **tie** **one** **end** .
风 纱 - 时代 超过 一个 5 英寸 纸板 , 领带 一 结尾 :

将毛线缠绕在 5 英寸的硬纸板上 25 圈，然后将一端系紧。

[slɪp] [ɔ:f] [ˈkɑ:rdbɔ:rd] , [taɪ] [əˈbaʊt][wʌn] [ɪntʃ] [brˈloʊ] [fɜ:rst] [ˈtaɪɪŋ] .
Slip off **cardboard** , **tie** **about** **1** **inch** **below** **first** **tying** .
滑 离开 纸板 , 领带 关于 1 英寸 以下 第一的 捆绑 :

取下纸板，在第一个系结下方约 1 英寸处系紧。

[kʌt] [ˈʌðər] [end][ænd; ənd][trɪm] .
Cut other end **and** **trim** .
切 其他 结尾 和 修剪 :

剪掉另一端并修剪。

[əˈtætʃ] [wʌn] [ˈtæsəl] [tu:; tə] [i:tʃ] [ˈkɔ:rnər] .
Attach one tassel **to** **each** **corner** .
附 一 流苏 到 每个 角落 :

将一个流苏系在每个角上。

[roʊz] [ˈtɑ:pər]
Rose Topper
玫瑰 顶盖

玫瑰花顶饰

[ˈɪləstreɪtɪd] [ɑ:n][peɪdʒ] -
illustrated on page 11
插图 在 页 -

图示见第11页

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪˈdi:] . [skeɪn] [i:tʃ] [waɪt] [ænd; ənd][səˈri:z,səˈri:s]
1 — 70 yd . skein each White and Cerise
1 — - 码 : 绞 每个 白色的 和 樱桃红

白色和樱桃红各1团，每团70码。

[əˈlu:mɪnəm; əˈlu:mənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ][ɔ:r] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Aluminum Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN
铝 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ] [geɪdʒ] [brɪˈloʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [ˈsevən][es][si:] = [tu:ˈtu:] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 7 s c = 2 inches
测量 : 7 s c = 2 英寸

针距：7针=2英寸

[wɪð; wɪθ][səˈri:z,səˈri:s][tʃeɪtʃ][tu:ˈtu:] , [eɪt][es][si:][ɪn] 1st [es ˈti:][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,
With Cerise ch 2 , 8 s c in 1st st of ch ,
和 樱桃红 ch 2 , 8 s c 在 1st 英石的 ch ,
用樱桃红起2针，在起针的第1针上钩8个短针，

[du:][nɑ:t][dʒɔɪn][ɔ:r][tɜ:rn] [ðɪs] [ɔ:r] [ˈfɑ:ləʊɪŋ] [raʊndz] .
do not join or turn this or following rounds .
做 不是 加入 或者 转动 这 或者 下列的 回合 :

不要参与或参与本轮或后续轮次。

[pleɪs] [ə; eɪ][ˈmɑ:rkər][æɪt; ət][beg][ʌv; əv] [i:tʃ] [raʊnd] .
Place a marker at beg of each round .
地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的 :

在每轮开始时放置一个标记。

2nd [raʊnd] : [tu:ˈtu:][es][si:][ɪn]
2nd ROUND : 2 s c in
2nd 圆形的 : 2 s c 在

第二轮：2 个短针

[i:tʃ] [es][si:] . 3rd [raʊnd] :
each s c . 3rd ROUND :
每个 s c : 3rd 圆形的 :

每 s c. 第三轮：

[es][si:][ɪn][nekst][es][si:] , [tu:'tu:][es][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,
S c in next s c , **2 s c in next s c** ,

在下一个短针中钩1个短针, 在下一个短针中钩2个短针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][beg][ɔ:l] [ə'raʊnd] (- [es][si:]) .
repeat from beg all around (24 s c) .
重复 从 求 全部 大约 (- s c) .

从头开始重复一圈 (24 针)。

[nekst][fɔ:r] [raʊndz] : [ɪŋk][eɪt][,es,ti:'es] ['i:vnlɪ] [speɪst] [ɪn] [i:tʃ] [raʊnd] ,
NEXT 4 ROUNDS : Inc 8 sts evenly spaced in each round ,

下一个 4 回合 : 公司 8 圣徒 均匀地 间隔 在 每个 圆形的 ;

接下来的4圈: 每圈均匀加8针,

[du:][nɔ:t] [pleɪs] [ɪŋk][də'rektli; daɪ'rektli][ˈoʊvər][ɪŋk][ʌv; əv] ['pri:vɪəs] [raʊnd] [ænd; ənd][end][læst] [raʊnd]
do not place inc directly over inc of previous round and end last round
做 不是 地方 公司 直接地 超过 公司 的 以前的 圆形的 和 结尾 最后的 圆形的
[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][es'el][,es 'ti:] (- [,es,ti:'es][ɪn][læst] [raʊnd]) .
with a sl st (56 sts in last round) .
和 一个 sl 英石 (- 圣徒 在 最后的 圆形的) .

不要将加针直接放在上一圈的加针上, 最后一圈以引拔针结束 (最后一圈共 56 针)。

8th [raʊnd] :
8th ROUND :
8th 圆形的 :

第八轮:

['wɜ:rkɪŋ] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv][,es,ti:'es][ˈoʊnli][wʌŋ][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [,es 'ti:] ,
Working in back loop of sts only 1 s c in each st ,

在职的 在 后退 环形 的 圣徒 仅有的 1 s c 在 每个 英石 ,

只在针目的后半针上钩织, 每针钩1个短针,

[dʒɔɪn][ɪn] 1st [es][si:] . 9th [raʊnd] :
join in 1st s c . 9th ROUND :
加入 在 1st s c . 9th 圆形的 :

加入第 1 组第 9 轮:

[tʃeɪt][θri:] , [wɜ:rk][ɪn][stɑ:r][,es 'ti:][æz; əz] ['fɑ:ləʊz] :
Ch 3 , work in star st as follows :
ch 3 , 工作 在 星星 英石 作为 跟随 :

第 3 章, 按如下方式进行星形编织:

['ki:pɪŋ] [ɔ:l] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] [pʊl] [ʌp][ə; eɪ] [lu:p] [ɪn] 2nd [ænd; ənd] 3rd [,es 'ti:][frʌm; frəm] [hʊk] ,
keeping all loops on hook pull up a loop in 2nd and 3rd st from hook ,

保持 全部 循环 在 钩 拉 向上 一个 环形 在 2nd 和 3rd 英石 从 钩 ,

保持钩针上的所有线圈不变, 在距离钩针第2针和第3针处各拉出一个线圈,

[ɪn][ˈdʒɔɪnɪŋ] , [ænd; ənd][ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] [i:tʃ] [ʌv; əv][nekst][tu:'tu:][es][si:] ([sɪks] ['lu:ps]) ,
in joining , and in back loop of each of next 2 s c (6 loops) ,
在 加入 , 和 在 后退 环形 的 每个 的 下一个 2 s c (6 循环) ,

在连接处, 以及接下来 2 个短针的后半针 (6 个环) 中,

[waɪ][oʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps] [æt; ət][wʌŋ][taɪm] ,
y o and pull through all loops at one time ,
是 o 和 拉 通过 全部 循环 在 一 时间 ,

哟, 然后一次性拉过所有环,

[tʃeɪt][wʌŋ] ([ðɪs] [tʃeɪt][wʌŋ][ɪz] [tɜ:m] [ðə; ðɪ] [aɪ] [ʌv; əv][stɑ:r][,es 'ti:]) ,
ch 1 (this ch 1 is termed the eye of star st) ,
ch 1 (这 ch 1 是 称为 这 眼睛 的 星星 英石) ,

第 1 章 (此第 1 章被称为星眼),

* ['ki:pɪŋ] [ɔ:l] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] [pʊl] [ʌp] [ə; eɪ] [lu:p] [ɪn] [aɪ] [ʌv; əv] [stɑ:r] [es 'ti:] [dʒʌst] [meɪd] ,
* keeping all loops on hook pull up a loop in eye of star st just made ,
* 保持 全部 循环 在 钩 拉 向上 一个 环形 在 眼睛 的 星星 英石 只是 制成 ,
* 保持钩子上的所有线圈不变, 将刚做好的星形针眼中的一个线圈拉出,

[ɪn] [saɪd] [ʌv; əv] [seɪm] [stɑ:r] [es 'ti:] , [ɪn] [beɪs] [ʌv; əv] [seɪm] [stɑ:r] [es 'ti:] ,
in side of same star st , in base of same star st ,
在 边 的 相同的 星星 英石 , 在 根据 的 相同的 星星 英石 ,
在同一颗星的侧面, 在同一颗星的底部,

[ænd; ənd] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] [i:tʃ] [ʌv; əv] [nekst] [tu:'tu:] [es] [si:] ([sɪks] ['lu:ps]) ,
and in back loop of each of next 2 s c (6 loops) ,
和 在 后退 环形 的 每个 的 下一个 2 s c (6 循环) ,
在接下来的2个短针的后半针 (6个线圈) 中,

[waɪ] [oʊ] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps] [æt; ət] [wʌn] [taɪm] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] ,
y o and pull through all loops at one time , ch 1 ,
是 o 和 拉 通过 全部 循环 在 一 时间 , ch 1 ,
用钩针一次性拉过所有线圈, 第 1 圈,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] (- [stɑ:r] [es 'ti:'es]) , [dʒɔɪn] [ɪn] 1st [stɑ:r] [es 'ti:] . 10th [raʊnd] :
repeat from * all around (28 star sts) , join in 1st star st . 10th ROUND :
重复 从 * 全部 大约 (- 星星 圣徒) , 加入 在 1st 星星 英石 : 10th 圆形的 :
从 * 处重复一圈 (28 个星形针), 与第一个星形针连接。第 10 圈:

[es] [si:] [ɪn] [seɪm] [speɪs] , * [es] [si:] [ɪn] [aɪ] [ʌv; əv] [stɑ:r] [es 'ti:] ,
S c in same space , * s c in eye of star st ,
s c 在 相同的 空间 , * s c 在 眼睛 的 星星 英石 ,
在同一针目中钩织短针, *在星形针目的针眼处钩织短针,

[es] [si:] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] [wʌn] [saɪd] [ʌv; əv] [nekst] [stɑ:r] [es 'ti:] ,
s c in back loop of one side of next star st ,
s c 在 后退 环形 的 一 边 的 下一个 星星 英石 ,
在下一个星形针一侧的后半针上钩短针,

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] ['endɪŋ] [tu:; tə] [kɔ:rə'spɑ:nd] (- [es] [si:]) ,
repeat from * all around ending to correspond (56 s c) ,
重复 从 * 全部 大约 结束 到 对应 (- s c) ,
从 * 开始重复一圈, 直到结束 (56 针),

[dra:p] [sə'ri:z, sə'ri:s] ([wen] ['tʃeɪndʒɪŋ] ['kʌlɜ:z] [ɔ:lweɪz] [kəm'pli:t] [læst] [hæf] [ʌv; əv] [es 'ti:] [wɪð; wɪθ] [nu:]
drop Cerise (when changing colors always complete last half of st with new
降低 樱桃红 (什么时候 变化 颜色 总是 完全的 最后的 一半 的 英石 和 新的
['kʌləɪz]) ,
color) ,
颜色) ,
去掉樱桃红 (换颜色时, 一定要用新颜色完成诗句的后半部分),

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [dʒɔɪn] [ɪn] [es 'ti:] [es]
with White join in st s
和 白色的 加入 在 英石 s
与 White 一起加入 st s

[si:] . 11th [raʊnd] :
c . 11th ROUND :
c . 11th 圆形的 :

c. 第11轮:

['wɜ:rkɪŋ] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] [es 'ti:'es] ['oʊnli] [wʌn] [es] [si:] [ɪn] [i:tʃ] [es 'ti:] ,
Working in back loop of sts only 1 s c in each st ,
在职的 在 后退 环形 的 圣徒 仅有的 1 s c 在 每个 英石 ,
只在针目的后半针上钩织, 每针钩1个短针,

[dra:p] [waɪt] , [wɪð; wɪθ][sə'ri:z,sə'ri:s][dʒɔɪn][ɪn] 1st [es][si:] . [rɪ'pi:t] 9th , 10th [ænd; ənd] 11th [raʊndz]
drop White , with Cerise join in 1st s c . Repeat 9th , 10th and 11th rounds
降低 白色的 , 和 樱桃红 加入 在 1st s c . 重复 9th , 10th 和 11th 回合
[twais] .
twice .
两次 .

弃掉白色，与樱桃红一起加入第 1 个 s c。重复第 9、10 和 11 轮两次。

[nekst] [raʊnd] : [wɪð; wɪθ][sə'ri:z,sə'ri:s] [rɪ'pi:t] 11th [raʊnd] , [kʌt] [jɑ:rn] . -
NEXT ROUND : With Cerise repeat 11th round , join , cut yarn . 25
下一个 圆形的 : 和 樱桃红 重复 11th 圆形的 , 加入 , 切 纱 . -

下一轮：用樱桃红线重复第11轮，连接，剪断线。25

[rʌf(ə)] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] ['wɜ:rkɪŋ] [θru:] [bəʊθ] ['lu:ps] [ʌv; əv][,es,ti:'es][wɜ:rk][wʌn][es][si:][ɪn][dʒɔɪnɪŋ] ,
RUFFLE : With White working through both loops of sts work 1 s c in joining ,
褶边 : 和 白色的 在职的 通过 两个都 循环 的 圣徒 工作 1 s c 在 加入 ,

荷叶边：用白色线穿过针目的两个线圈，在连接处钩1个短针，

* [tu:'tu:][es][si:][ɪn][nekst][es][si:] , [es][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,
* **2 s c in next s c , s c in next s c ,**
* 2 s c 在 下一个 s c , s c 在 下一个 s c ,

* 在下一个短针中钩2个短针，在下一个短针中钩1个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] ['endɪŋ] [tu:; tə][,kɔ:rə'spa:nd] , [du:][na:t][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔ:r] ['fɑ:ləʊɪŋ]
repeat from * all around ending to correspond , do not join this or following
重复 从 * 全部 大约 结束 到 对应 , 做 不是 加入 这 或者 下列的

[raʊndz] .
rounds .
回合 .

从 * 开始重复所有回合，直到结束，不要加入此回合或后续回合。

[nekst][tu:'tu:] [raʊndz] : [wʌn][es][si:][ɪn] [i:t] [es][si:] , [dʒɔɪn][læst] [raʊnd] , [kʌt] [jɑ:rn] .
NEXT 2 ROUNDS : 1 s c in each s c , join last round , cut yarn .
下一个 2 回合 : 1 s c 在 每个 s c , 加入 最后的 圆形的 , 切 纱 .

接下来的 2 圈：每个短针里钩 1 个短针，与最后一圈连接，剪断线。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT ROUND :
下一个 圆形的 :

下一轮：

[wɪð; wɪθ][sə'ri:z,sə'ri:s] ['wɜ:rkɪŋ] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv][,es,ti:'es]['oʊnli][wɜ:rk][ə; eɪ][es'eɪ][,es 'ti:][ɪn] [i:t] [es 'ti:]
With Cerise working in back loop of sts only work a sl st in each st
和 樱桃红 在职的 在 后退 环形 的 圣徒 仅有的 工作 一个 sl 英石 在 每个 英石
,
,
,

使用 Cerise 线时，只在针目的后半针上钩织引拔针，每针都钩织一个引拔针。

[kʌt] [jɑ:rn] . -
cut yarn . 26
切 纱 . -

剪断线。26

[meɪk] [ə; eɪ][,ɡɪft] [ʌv; əv][ə; eɪ]['eksməs] [bel]
Make a Gift of a Xmas Bell
制作 一个 礼物 的 一个 圣诞节 钟

把圣诞铃铛作为礼物送人吧！

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” “ **HEAVY RUG YARN** ”
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [red] [ænd; ənd]
1 — 70 yd . skein Red and
1 — - 码 . 绞 红色的 和

1—70码线团 红色和

[fru:t] [ʌv; əv][ðə; ði] [lu:m] [rɪk] [ræk]
FRUIT OF THE LOOM RICK RACK
水果 的 这 织布机 里克 架子

Fruit of the Loom 里克拉克

[wʌn][pi:'keɪdʒi:] .
1 pkg .
1 包装 .

包

[gəʊld][ænd; ənd]
Gold and
金子 和

黄金和

“ [stɑ:r] ” ['mə:səraɪzd] ['soʊɪŋ] [θred]
“ **STAR ” MERCERIZED SEWING THREAD** ”
“ 星星 ” 丝光 缝纫 线

“星牌”丝光缝纫线

[wʌn] [spu:l]
1 spool
1 线轴

1卷

[sɪks] [li:vz]
6 Leaves
6 树叶

6片叶子

- ['plæstɪk][stɑ:rz]
12 Plastic Stars
- 塑料 星星

12颗塑料星星

- [smɔ:l] ['si:kwiŋz]
12 Small Sequins
- 小的 亮片

12颗小亮片

[bi:dz]
Beads
珠子

珠子

[glu:]
Glue
胶水

胶水

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm]	[kroʊˈʃeɪ]	[hʊk]	[saɪz]	[eɪtʃ]	[ɔːr]	[ˈeni]	[saɪz]	[hʊk]	[wɪtʃ]	[wɪl]	[rɪˈzʌlt]	[ɪn]
Aluminum	Crochet	Hook	Size	H	OR	ANY	SIZE	HOOK	WHICH	WILL	RESULT	IN
铝	钩针编织	钩	尺寸	H	或者	任何	尺寸	钩	哪个	将要	结果	在
[stɪtʃ]	[geɪdʒ]	[brɪˈloʊ]										
STITCH	GAUGE	BELOW										
缝	测量	以下										

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ]	:	[ˈsevən][,es,tiːˈes]	=	[tuːˈtuː]	[ɪntʃɪz]
GAUGE	:	7	sts	=	2 inches
测量	:	7	圣徒	=	2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[wɪð; wɪθ]	[red]	[tʃeɪtʃ][tuːˈtuː]	,	[eɪt][es][siː][ɪn]	1st	[es ˈtiː][ʌv; əv]	[tʃeɪtʃ]	,					
With	Red	ch	2	,	8	s	c	in	1st	st	of	ch	,
和	红色的	ch	2	,	8	s	c	在	1st	英石	的	ch	,

用红色线钩2针辫子，在辫子的第一针上钩8个短针，

[duː][nɑːt][dʒɔɪn][ɔːr][tɜːrn]	[ðɪs]	[ɔːr]	[ˈfɑːloʊɪŋ]	[raʊndz]	.
do not join or turn this or following rounds	.				
做 不是 加入 或者 转动 这 或者 下列的 回合	.				

不要参与或参与本轮或后续轮次。

[pleɪs]	[ə; eɪ]	[ˈmɑːrkər][æɪ; əɪ]	[beg][ʌv; əv]	[iːtʃ]	[raʊnd]	.
Place a marker at beg of each round	.					
地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的	.					

在每轮开始时放置一个标记。

2nd	[raʊnd]	:	[tuːˈtuː][es][siː][ɪn]	[iːtʃ]	[es][siː]	.	3rd	[raʊnd]	:
2nd ROUND	:	2 s c	in each s c	.	3rd ROUND	:			
2nd 圆形的	:	2 s c	在 每个 s c	.	3rd 圆形的	:			

第二圈：每个针目钩2个短针。第三圈：

[tuːˈtuː][es][siː][ɪn]	[nekst][es][siː]	,	[wʌn][es][siː][ɪn]	[nekst][es][siː]	,
2 s c	in next s c	,	1 s c	in next s c	,
2 s c	在 下一个 s c	,	1 s c	在 下一个 s c	,

在下一个短针中钩2个短针，在下一个短针中钩1个短针，

[rɪˈpiːt]	[frʌm; frəm]	[beg][ɔːl]	[əˈraʊnd]	(	-	[es][siː]	)	.
repeat from beg all around (24 s c)	.							
重复 从 求 全部 大约 (- s c)	.							

从头开始重复一圈（24 针）。

4th	[raʊnd]	:	[wʌn][es][siː][ɪn]	[iːtʃ]	[es][siː]	.	5th	[raʊnd]	:
4th ROUND	:	1 s c	in each s c	.	5th ROUND	:			
4th 圆形的	:	1 s c	在 每个 s c	.	5th 圆形的	:			

第 4 圈：每个短针里钩 1 个短针。第 5 圈：

[wʌn][es][siː][ɪn]	[iːtʃ]	[ʌv; əv]	[nekst][tuːˈtuː][es][siː]	,	[tuːˈtuː][es][siː][ɪn]	[nekst][es][siː]	,
1 s c	in each of next	2 s c	,	2 s c	in next s c	,	
1 s c	在 每个 的 下一个	2 s c	,	2 s c	在 下一个 s c	,	

在接下来的2个短针中各钩1个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪˈpiːt]	[frʌm; frəm]	[beg][ɔːl]	[əˈraʊnd]	(	-	[es][siː]	)	.
repeat from beg all around (32 s c)	.							
重复 从 求 全部 大约 (- s c)	.							

从头开始重复一圈（32 针）。

[nekst][θɪː]	[raʊndz]	:	[wʌn][es][siː][ɪn]	
NEXT 3 ROUNDS	:	1 s c	in	
下一个 3 回合	:	1 s c	在	

接下来的3轮：每轮1个短针

[i:tʃ] [es][si:] . 9th [raʊnd] : [tu:'tu:][es][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,
each s c . 9th ROUND : **2 s c in next s c ,**
每个 s c : 9th 圆形的 : 2 s c 在 下一个 s c ,

第9圈：在下一个短针中钩2个短针，

[wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][nekst][θri:][es][si:] ,
1 s c in each of next 3 s c ,
1 s c 在 每个 的 下一个 3 s c ,

在接下来的3个短针中，每个短针钩1个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][beg][ɔ:l] [ə'raʊnd] (- [es][si:]) .
repeat from beg all around (40 s c) .
重复 从 求 全部 大约 (- s c) .

从头开始重复一圈（40 针）。

[nekst][eɪt] [raʊndz] : [wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:] . [nekst] [raʊnd] :
NEXT 8 ROUNDS : **1 s c in each s c . NEXT ROUND :**
下一个 8 回合 : 1 s c 在 每个 s c : 下一个 圆形的 :

接下来8圈：每个短针里钩1个短针。下一圈：

[es][si:][ɪn][nekst][es][si:] , [tu:'tu:][es][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,
S c in next s c , 2 s c in next s c ,
s c 在 下一个 s c , 2 s c 在 下一个 s c ,

在下一个短针中钩1个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][beg][ɔ:l] [ə'raʊnd] (- [es][si:]) .
repeat from beg all around (60 s c) .
重复 从 求 全部 大约 (- s c) .

从头开始重复一圈（60 针）。

[nekst][tu:'tu:] [raʊndz] : [wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:] . [nekst] [raʊnd] :
NEXT 2 ROUNDS : **1 s c in each s c . NEXT ROUND :**
下一个 2 回合 : 1 s c 在 每个 s c : 下一个 圆形的 :

接下来的两轮：每针短针里钩1个短针。下一轮：

[wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][nekst][fɔ:r][es][si:] , [tu:'tu:][es][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,
1 s c in each of next 4 s c , 2 s c in next s c ,
1 s c 在 每个 的 下一个 4 s c , 2 s c 在 下一个 s c ,

在接下来的4个短针中每个短针钩1个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][beg][ɔ:l] [ə'raʊnd] .
repeat from beg all around .
重复 从 求 全部 大约 :

从头到尾重复一遍。

[nekst] [raʊnd] : [wʌn][es][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:][tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [læst][θri:][es][si:] ,
NEXT ROUND : **1 s c in each s c to within last 3 s c ,**
下一个 圆形的 : 1 s c 在 每个 s c 到 之内 最后的 3 s c ,

下一轮：在每个短针上钩1个短针，直到最后3个短针为止。

[ɛs'el][es'ti:][ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][nekst][θri:][es][si:][tu:; tə]['i:v(ə)n] [raʊnd] .
sl st in each of next 3 s c to even round .
sl 英石 在 每个 的 下一个 3 s c 到 甚至 圆形的 :

在接下来的 3 个短针中分别钩引拔针，直到钩完一圈。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT ROUND :
下一个 圆形的 :

下一轮：

[ɛs'el][es'ti:][ɪn] [i:tʃ] [es'ti:] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Sl st in each st , cut yarn .
sl 英石 在 每个 英石 , 切 纱 :

在每个针目中钩引拔针，剪断线。

[ˈtrɪm] :
TRIM :
修剪 :

修剪:

[kʌt] [tu:ˈtu:] [strips] [ʌv; əv] [rɪk] [ræk] [i:t] - [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .
Cut 2 strips of rick rack each 20 inches long .
切 2 条状物 的 里克 架子 每个 - 英寸 长的 :

剪下 2 条 20 英寸长的锯齿花边条。

[twɪst] [tɑ:g] [tu:; tə] [fɔ:rm] [ˈsɑ:lɪd] [bənd] .
Twist tog to form solid band .
捻 tog 到 形式 坚硬的 乐队 :

扭转形成牢固的带子。

[soʊ] [ɔ:r] [glu:] [tu:; tə] [bel] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] .
Sew or glue to bell as illustrated .
缝 或者 胶水 到 钟 作为 插图 :

如图所示，缝制或粘贴到铃铛上。

[kʌt] [θri:] [strips] [ʌv; əv] [rɪk] [ræk] 4½ [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] [θri:] [strips] 2½ [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .
Cut 3 strips of rick rack 4½ inches long and 3 strips 2½ inches long .
切 3 条状物 的 里克 架子 4½ 英寸 长的 和 3 条状物 2½ 英寸 长的 :

剪下 3 条 4½ 英寸长的锯齿花边和 3 条 2½ 英寸长的锯齿花边。

[glu:] [ɪn] [pəˈzi(ə)n] [æt; ət] [tɑ:p] [ʌv; əv] [bel] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] .
Glue in position at top of bell as illustrated .
胶水 在 位置 在 顶部 的 钟 作为 插图 :

如图所示，将胶水粘贴在铃铛顶部的相应位置。

[ˈfɪnɪʃ] [i:t] [end] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [stɑ:r] , [ˈsi:kwiŋ] [ænd; ənd] [bi:d] .
Finish each end with a star , sequin and bead .
结束 每个 结尾 和 一个 星星 , 亮片 和 珠子 :

最后在两端分别缀上星星、亮片和珠子。

[soʊ] [li:vz] [tu:; tə] [tɑ:p] [ʌv; əv] [bel] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [bi:d] .
Sew leaves to top of bell with a bead .
缝 树叶 到 顶部 的 钟 和 一个 珠子 :

用珠子将叶子缝在铃铛顶部。

[glu:] [gru:ps] [ʌv; əv] [θri:] [bi:dz] [tu:; tə] [bənd] [æt; ət] [wʌn] [ɪnt] [ˈɪntərvɪz] .
Glue groups of 3 beads to band at 1 inch intervals .
胶水 团体 的 3 珠子 到 乐队 在 1 英寸 间隔 :

将 3 颗珠子一组，以 1 英寸的间隔粘在带子上。

[kʌt] [ə; eɪ] - [ɪnt] [lenkθ; lenθ] [ʌv; əv] [rʌg] [jɑ:rn] .
Cut a 12 inch length of rug yarn .
切 一个 - 英寸 长度 的 小地毯 纱 :

剪下一段12英寸长的地毯纱线。

[fəʊld] [ɪn] [hæf] .
Fold in half .
折叠 在 一半 :

对折。

[wɪð; wɪθ] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [ɔ:r] [lɑ:rdʒ] [ˈni:d(ə)l] [drɔ:] [ˈendz] [daʊn] [θru:] [tɑ:p] [ʌv; əv] [bel] .
With crochet hook or large needle draw ends down through top of bell .
和 钩针编织 钩 或者 大的 针 画 结束 向下 通过 顶部 的 钟 :

用钩针或大号针将线头从铃铛顶部向下拉出。

[nɑ:t] [ɑ:n] [rɔ:ŋ] [saɪd] . -
Knot on wrong side . 27
结 在 错误的 边 : -

[dɪʃ] [klɒ:θ] [pleɪs] [mæts]
Dish Cloth Place Mats
盘子 布 地方 垫子

洗碗布餐垫

[mæt] # [wʌn]
Mat # 1
垫 # 1

垫子#1

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S " HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:tʃ] [sə'ri:z,sə'ri:s] , [[ɑ:r'tru:z] , ['laɪlək][ænd; ənd][ˈnæʃ(ə)nəl] [blu:] [wɪl] [meɪk]
1 — 70 yd . skein each Cerise , Chartreuse , Lilac and National Blue will make
1 — - 码 . 绞 每个 樱桃红 , 黄绿色 , 紫丁香 和 国家的 蓝色的 将要 制作

[tu:'tu:] [pleɪs] [mæts]
2 place mats
2 地方 垫子

每种颜色（樱桃红、黄绿色、淡紫色和国蓝色）各1团70码的毛线，可以制作2个餐垫。

[tu:'tu:] [dɪʃ] [klɒ:ðz]
2 Dish Cloths
2 盘子 布料

2块洗碗布

[lɑ:rdʒ] [blʌnt] ['ni:d(ə)]
Large Blunt Needle
大的 钝 针

大号钝针

[kʌt] [strændz][ʌv; əv][jɑ:rn][ə'baʊt] - [ɪntɪz] [lɒ:ŋ] .
Cut strands of yarn about 25 inches long .
切 线 的 纱 关于 - 英寸 长的 .

剪下约 25 英寸长的毛线。

[wɜ:rk][ɪn] [seɪm] ['mænər] [æz; əz][ˈwʊʊv(ə)n] [təʊt] [bæg][ɑ:n][peɪdʒ] - [bʌt; bət][stɑ:rt] ['wi:vɪŋ]
Work in same manner as Woven Tote bag on page 23 but start weaving
工作 在 相同的 方式 作为 编织 手提袋 包 在 页 - 但 开始 编织

[ˈleŋkθwaɪz; ˈleŋθwaɪz][ʌv; əv] [dɪʃ] [klɒ:θ] [æt; ət] ['ləʊər] [edʒ] .
lengthwise of dish cloth at lower edge .
纵向 的 盘子 布 在 降低 边缘 .

按照第 23 页编织手提袋的方法进行操作，但从下边缘开始纵向编织洗碗布。

['di:teɪl] [fɔ:r; fər] [dɪʃ]
DETAIL FOR DISH
细节 为了 盘子

菜肴详情

[klɒ:θ] [mæt] # [wʌn]
CLOTH MAT # 1
布 垫 # 1

布垫#1

[mæt] # [tu:'tu:]
Mat # 2
垫 # 2

垫子#2

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S " HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [i:tʃ] ['bɑ:ŋɡoʊ] , ['laɪlək] , ['jeləʊ] [ænd; ənd] [ʃɑ:r'tru:z] [wɪl] [meɪk] [tu:'tu:]
1 — 70 yd . skein each Bongo , Lilac , Yellow and Chartreuse will make 2
1 — - 码 . 绞 每个 邦戈 , 紫丁香 , 黄色的 和 黄绿色 将要 制作 2

[pleɪs] [mæts]
place mats
地方 垫子

每种颜色（邦戈粉、淡紫色、黄色和黄绿色）各1团70码的毛线，可以制作2个餐垫。

[tu:'tu:] [dɪʃ] [klɒ:ðz]
2 Dish Cloths
2 盘子 布料

2块洗碗布

[lɑ:rdʒ] [blʌnt] ['ni:d(ə)]
Large Blunt Needle
大的 钝 针

大号钝针

[kʌt] [strændz][ʌv; əv][jɑ:rn][ə'baʊt] - [ɪntɪz] [lɒ:ŋ] .
Cut strands of yarn about 28 inches long .
切 线 的 纱 关于 - 英寸 长的 .

剪下约 28 英寸长的毛线。

[wɜ:rk][ɪn] [seɪm] ['mænər] [æz; əz] ['rɪp(ə)l] [toʊt] [bæg][ɑ:n][peɪdʒ] - [bʌt; bət][stɑ:rt] ['wi:vɪŋ]
Work in same manner as Ripple Tote bag on page 23 but start weaving
工作 在 相同的 方式 作为 波纹 手提袋 包 在 页 - 但 开始 编织

['lenkθwaɪz; 'lenθwaɪz][ʌv; əv] [dɪʃ] [klɒ:θ] [æt; ət] ['ləʊər] [edʒ] [ænd; ənd][skip][θri:] [meʃɪz] [ɪn'sted] [ʌv; əv]
lengthwise of dish cloth at lower edge and skip 3 meshes instead of
纵向 的 盘子 布 在 降低 边缘 和 跳过 3 网格 反而 的

[fɔ:r] [meʃɪz] [θru:'ləʊt] .
4 meshes throughout .
4 网格 自始至终 .

按照第 23 页的 Ripple Tote bag 的制作方法进行，但从下边缘开始纵向编织洗碗布，并且全程跳过 3 个网格而不是 4 个网格。

[ˈdiːteɪl] [fɔːr; fər] [dɪ]
DETAIL **FOR** **DISH**
细节 为了 盘子

菜肴详情

[ˈklɒθ] [mæt] # -
CLOTH **MAT** **# 228**
布 垫 # -

布垫 #228

[ɡɪv] [hɜːr; hər][ðə; ði] [buːt]
Give **her** **the** **Boot**
给 她 这 启动

把她踢出去

[ˈkrɒʃˈfeɪd] [buːts]
CROCHETED **BOOTS**
钩针编织 靴子

钩针编织靴

[ˈsaɪzɪz] : [smɔːl] [tuː; tə] [ˈmiːdiəm] ; [ˈmiːdiəm] [tuː; tə] [lɑːrdʒ]
Sizes : **Small** **to** **Medium** ; **Medium** **to** **Large**
尺寸 : 小的 到 中等的 ; 中等的 到 大的

尺码：小号至中号；中号至大号

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials **Required** :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN **THREAD**
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌɡ] [jɑːrn]
“ **AUNT** **LYDIA'S** ” **HEAVY** **RUG** **YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[θriː] ([θriː]) - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [red]
3 (**3**) **70** **yd** . **skeins** **Red**
3 (3) - 码 . 线团 红色的

(3) 团 70 码红色毛线

[tuːˈtuː] ([θriː]) - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [waɪt]
2 (**3**) **70** **yd** . **skeins** **White**
2 (3) - 码 . 线团 白色的

2（3）团70码长的白色毛线

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [ˈkrɒʃˈfeɪ] [hʊk] [saɪz][ertʃ][ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Aluminum **Crochet** **Hook** **Size** **H** **OR** **ANY** **SIZE** **HOOK** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN**
铝 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
STITCH **GAUGE** **BELOW**
缝 测量 以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [ˈsevən][,es,tɪˈes] = [tuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE : **7** **sts** = **2** **inches**
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[də'rek](ə)nz][ɑ:r; əɹ][ˈɡɪv(ə)n][fɔ:r; fəɹ][smɔ:l] [tu:; tə] ['mi:diəm] [saɪz] .

Directions are given for small to medium size .
方向 是 给定 为了 小的 到 中等的 尺寸 .

说明适用于中小尺寸。

[ˈtʃeɪndʒɪz][fɔ:r; fəɹ] ['mi:diəm] [tu:; tə][lɑ:rdʒ][saɪz][ɑ:r; əɹ][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsi:z] .

Changes for medium to large size are given in parentheses .
变化 为了 中等的 到 大的 尺寸 是 给定 在 括号 .

中号到大号尺寸的变化量以括号标出。

[noʊt] : [ɔ:l][es][si:] [wɪl] [bi:; bi] [wɜ:rkt] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv][ɛs,ti:'ɛs] [θru:'aʊt] .

NOTE : All s c will be worked in back loop of sts throughout .
笔记 : 全部 s c 将要 是 工作 在 后退 环形 的 圣徒 自始至终 .

注意：所有短针均在针目的后半针上钩织。

['ɪnstɛp] :

INSTEP :
脚背 :

脚背：

[wɪð; wɪθ] [red] [tʃeɪtʃ] - ([i:tʃ] [saɪz]) [wʌn][es][si:] [ɪn] 2nd [es 'ti:] [frʌm; frəm] [hʊk] [ænd; ənd][ɪn] [i:tʃ]

With Red ch 27 (each size) 1 s c in 2nd st from hook and in each
和 红色的 ch - (每个 尺寸) 1 s c 在 2nd 英石 从 钩 和 在 每个

[rɪ'meɪnɪŋ] [es 'ti:] [ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,

remaining st of ch ,
其余的 英石 的 ch ,

用红色线钩27针（每种尺寸），在钩针起第2针处钩1个短针，然后在剩余的每个短针上钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn][tu:; tə][tɜ:rn][ɔ:l] ['roʊz; 'raʊz] .

ch 1 to turn all rows .
ch 1 到 转动 全部 行 .

锁1行，翻转所有行。

2nd [roʊ] : [wʌn][es][si:] [ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] 1st - [ɛs,ti:'ɛs] ,

2nd ROW : 1 s c in each of the 1st 11 sts ,
2nd 排 : 1 s c 在 每个 的 这 1st - 圣徒 ,

第二行：在前11针中每针钩1个短针，

['dek] [ɪn][nekst][tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs] ([tu:; tə] ['dek] :

dec in next 2 sts (to dec :
十二月 在 下一个 2 圣徒 (到 十二月 :

接下来的 2 针减针（减针：

['ki:pɪŋ] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] [pʊl] [ʌp] [ə; eɪ] [lu:p] [ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][nekst][tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs] ,

keeping loops on hook pull up a loop in each of next 2 sts ,
保持 循环 在 钩 拉 向上 一个 环形 在 每个 的 下一个 2 圣徒 ,

保持钩针上的线圈，在接下来的2针中各拉出一个线圈，

[waɪ][oʊ][ænd; ənd][wɜ:rk] [ɔ:f] [ɔ:l] ['lu:ps] [æɪt; ət][wʌn][taɪm]) , [pleɪs] [ə; eɪ] ['mɑ:rkəɹ] ,

y o and work off all loops at one time) , place a marker ,
是 o 和 工作 离开全部 循环 在 一 时间) , 地方 一个 标记 ,

（一次性完成所有循环），放置一个标记，

['dek] [ɪn][nekst][tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs] , [wʌn][es][si:] [ɪn] [i:tʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] [es 'ti:] . 3rd [roʊ] :

dec in next 2 sts , 1 s c in each remaining st . 3rd ROW :
十二月 在 下一个 2 圣徒 , 1 s c 在 每个 其余的 英石 : 3rd 排 :

接下来的2针减针，剩余的每一针钩1个短针。第3行：

[wʌn][es][si:] [ɪn] [i:tʃ] [es 'ti:][tu:; tə] [wɪðɪn] [tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs][ʌv; əv] ['mɑ:rkəɹ] , ['dek] [ɪn][nekst][tu:'tu:][ɛs,ti:'ɛs] ,

1 s c in each st to within 2 sts of marker , dec in next 2 sts ,
1 s c 在 每个 英石 到 之内 2 圣徒 的 标记 , 十二月 在 下一个 2 圣徒 ,

在距离记号针2针处，每针钩1个短针，然后在接下来的2针中减针。

[ˈdɛk] [ɪn] [nekst] [tuːtuː] [ˌɛs,tiːˈɛs] ,
dec in next 2 sts ,
十二月 在 下一个 2 圣徒 ,

接下来的2针减针，

[wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌes ˈtiː] . [rɪˈpi:t] [læst] [roʊ] [ʌnˈtɪl] [fɔːr] [ˌɛs,tiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] .
1 s c in each remaining st . **Repeat last row until 4 sts remain** .
1 s c 在 每个 其余的 英石 : 重复 最后的 排 直到 4 圣徒 保持 :
在剩余的每个针目中钩 1 个短针。重复最后一行，直到剩下 4 个针目。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ˈdɛk] [ɪn] 1st [tuːtuː] [ˌɛs,tiːˈɛs] , [ˈdɛk] [ɪn] [nekst] [tuːtuː] [ˌɛs,tiːˈɛs] .
Dec in 1st 2 sts , **dec in next 2 sts** .
12月 在 1st 2 圣徒 , 十二月 在 下一个 2 圣徒 :

前两针减针，接下来的两针减针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ˈdɛk] [ɪn] [tuːtuː] [ˌɛs,tiːˈɛs] , [kʌt] [jɑːrn] .
Dec in 2 sts , **cut yarn** .
12月 在 2 圣徒 , 切 纱 :

减针 2 针，剪断线。

[tɑ:p] [ˈsek(ə)n] :
TOP SECTION :
顶部 部分 :

顶部区域:

1st [hæf] :
1st HALF :
1st 一半 :

上半场:

[ˈwɜːrkɪŋ] [ɑːn] [saɪd] [ʌv; əv] [ˈɪnstep] [əˈtætʃ] [red] [ɪn] 1st [roʊ] , [wɜːrk] - [es] [siː] [ˈendɪŋ] [æt; ət] [pɔɪnt] ,
Working on side of instep attach Red in 1st row , **work 16 s c ending at point** ,
在职的 在 边 的 脚背 附 红色的 在 1st 排 , 工作 - s c 结束 在 观点 ,
在脚背侧边，第一行用红色线钩织16个短针，结束于尖角处。

[tʃeɪtʃ] - , [es] [siː] [ɪn] 2nd [es ˈtiː] [frʌm; frəm] [hʊk] [ænd; ənd] [ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌes ˈtiː] [ʌv; əv] [tʃeɪtʃ] ,
ch 21 , **s c in 2nd st from hook and in each remaining st of ch** ,
ch - , s c 在 2nd 英石 从 钩 和 在 每个 其余的 英石 的 ch ,
第21针，从钩针起第2针开始钩短针，然后在剩余的每一针上钩短针，

[wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [es] [siː] . [nekst] [roʊ] : [wɜːrk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [es] [siː] ,
1 s c in each s c . **NEXT ROW : Work 1 s c in each s c** ,
1 s c 在 每个 s c : 下一个 排 : 工作 1 s c 在 每个 s c ,
在每个短针上钩1个短针。下一行：在每个短针上钩1个短针，

[dra:p] [red] , [əˈtætʃ] [waɪt] .
drop Red , **attach White** .
降低 红色的 , 附 白色的 :

丢弃红色，接上白色。

[nekst] - (-) [ˈrouz; ˈraʊz] :
NEXT 11 (13) ROWS :
下一个 - (-) 行 :

接下来 11 (13) 行:

[wʌn][es][si:][In] [i:tʃ] [es][si:] [ˈɔ:lətəneɪtɪŋ] [ˌtu:ˈtu:][ˈroʊz; ˈraʊz] [waɪt] [ænd; ənd][ˌtu:ˈtu:][ˈroʊz; ˈraʊz] [red] .
1 s c in each s c alternating 2 rows White and 2 rows Red .
1 s c 在 每个 s c 交替 2 行 白色的 和 2 行 红色的 .
每针钩1个短针，交替钩2行白色和2行红色。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

[skɪp][wʌn][es][si:] , [esˈel][es ˈti:][In][nekst][es][si:] ,
Skip 1 s c , sl st in next s c ,
跳过 1 s c , sl 英石 在 下一个 s c ,
跳过1针短针，在下一针短针上钩引拔针，

[wʌn][es][si:][In] [i:tʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [es][si:] . [nekst] [roʊ] : [wʌn][es][si:][In] [i:tʃ] [es][si:] ,
1 s c in each remaining s c . NEXT ROW : 1 s c in each s c ,
1 s c 在 每个 其余的 s c . 下一个 排 : 1 s c 在 每个 s c ,
剩余的每个短针上钩1个短针。下一行：每个短针上钩1个短针，

[esˈel][es ˈti:][In][esˈel][es ˈti:] . [nekst] [roʊ] :
sl st in sl st . NEXT ROW :
sl 英石 在 sl 英石 : 下一个 排 :
滑针接滑针。下一行:

[skɪp][esˈel][es ˈti:] , [esˈel][es ˈti:][In][nekst][es ˈti:] , [wʌn][es][si:][In] [i:tʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [es][si:] ,
Skip sl st , sl st in next st , 1 s c in each remaining s c ,
跳过 sl 英石 , sl 英石 在 下一个 英石 , 1 s c 在 每个 其余的 s c ,
跳过引拔针，在下一针中钩引拔针，在剩余的每个短针中钩1个短针，

[kʌt] [jɑ:rn] .
cut yarn .
切 纱 .
剪断毛线。

2nd [hæf] : [wɪð; wɪθ] [red] [ˈsta:tɪŋ] [æt; ət] [pɔɪnt] [wɜ:rk] - [es][si:][ɑ:n] [ˈɑ:pəzɪt] [saɪd][ʌv; əv][ˈɪnstɛp] .
2nd HALF : With Red starting at point work 16 s c on opposite side of instep .
2nd 一半 : 和 红色的 开始 在 观点 工作 - s c 在 对面的 边 的 脚背 .
第二部分：用红色线从脚尖开始，在脚背的另一侧钩16个短针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :
下一行:

[wʌn][es][si:][In] [i:tʃ] [es][si:][ænd; ənd][In] [i:tʃ] [fri:] [lu:p] [ʌv; əv] [ˈsta:tɪŋ] [tʃeɪtʃ][ʌv; əv] 1st [hæf] (- [es]
1 s c in each s c and in each free loop of starting ch of 1st half (36 s
1 s c 在 每个 s c 和 在 每个 自由的 环形 的 开始 ch 的 1st 一半 (- s
[si:]) .
c) :
c) .
在第一部分的每个短针和每个起始锁针的自由环中钩 1 个短针（36 个短针）。

[ðen] [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] 1st [hæf] [riˈvə:ʃɪŋ] [ˈʃeɪpɪŋ] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Then work same as 1st half reversing shaping , cut yarn .
然后 工作 相同的 作为 1st 一半 逆转 成型 , 切 纱 .
然后按照上半部分反向塑形的方法进行操作，剪断线。

[soʊl] : [wɪð; wɪθ] [red] [tʃeɪtʃ][ˌtu:ˈtu:] , [θri:][es][si:][In] 1st [es ˈti:][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,
SOLE : With Red ch 2 , 3 s c in 1st st of ch ,
唯一 : 和 红色的 ch 2 , 3 s c 在 1st 英石 的 ch ,
鞋底：用红色线钩2个锁针，在锁针的第1针上钩3个短针，

[tʃeɪt][wʌn][tuː; tə][tɜːrn][ɔːl][ˈroʊz; ˈraʊz] .
ch 1 to turn all rows .
ch 1 到 转动 全部 行 .

锁1行，翻转所有行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[ˈwɜːrkɪŋ] [ɪn][bəʊθ] [ˈluːps] [ʌv; əv][,ɛsˌtiːˈɛs] [θruːˈaʊt] [tuːˈtuː][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] ,
Working in both loops of sts throughout 2 s c in 1st s c ,
在 职 的 在 两 个 都 循 环 的 圣 徒 自 始 至 终 2 s c 在 1st s c ,
在 整 卷 针 目 中 ， 两 针 并 一 针 地 钩 织 ， 第 一 针 短 针 钩 织 两 针 短 针 。

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [tuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] . 3rd [roʊ] :
s c in next s c , 2 s c in next s c . 3rd ROW :
s c 在 下 一 个 s c , 2 s c 在 下 一 个 s c . 3rd 排 :

第3行:

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] . 4th [roʊ] :
1 s c in each s c . 4th ROW :
1 s c 在 每 个 s c . 4th 排 :

第4行: 每个短针中钩1个短针。

[ˈwɜːrkɪŋ] [ɪn][es][siː][ɪŋk][wʌn][,es ˈtiː][æɪ; əɪ][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Working in s c inc 1 st at beg and end of row .
在 职 的 在 s c 公 司 1 英 石 在 求 和 结 尾 的 排 .
在 每 行 的 开 头 和 结 尾 处 ， 用 短 针 加 针 法 编 织 。

[rɪˈpiːt] [læst][tuːˈtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] [ʌnˈtɪl] [ðer; ðər][ɑːr; ər] - (-) [,ɛsˌtiːˈɛs] .
Repeat last 2 rows until there are 11 (13) sts .
重 复 最 后 的 2 行 直 到 那 里 是 - (-) 圣 徒 .
重 复 最 后 2 行 ， 直 到 有 11 (13) 针 。

[nekst] [roʊ] : [wɜːrk][ˈiːv(ə)n] .
NEXT ROW : Work even .
下 一 个 排 : 工 作 甚 至 .

下一行: 均匀工作。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下 一 个 排 :

下一行:

[ˈdɛk][wʌn][,es ˈtiː][æɪ; əɪ][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Dec 1 st at beg and end of row .
12 月 1 英 石 在 求 和 结 尾 的 排 .

12月1日，行首和行尾。

[rɪˈpiːt] [læst][tuːˈtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] [ʌnˈtɪl] [θriː][,ɛsˌtiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] .
Repeat last 2 rows until 3 sts remain .
重 复 最 后 的 2 行 直 到 3 圣 徒 保 持 .

重复最后2行，直到剩下3针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下 一 个 排 :

下一行:

[ˈdɛk][ɪn][ðə; ði][θriː][,ɛsˌtiːˈɛs] , [kʌt] [jɑːrn] .
Dec in the 3 sts , cut yarn .
12 月 在 这 3 圣 徒 , 切 纱 .

在3针处减针，剪断线。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[fəʊld][ðə; ði][tɑ:p][ˈsekʃ(ə)n][ɪn][hæf] .
Fold the top section in half .
折叠 这 顶部 部分 在 一半 :

将上半部分对折。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

用莉迪亚阿姨的厚毛毯纱线制作(Make It With Aunt Lydia's Heavy Rug Yarn)

第3/3页

['sta:tɪŋ] [æ t; æ t][tɑ: p][ʌ v; ə v] [bu: t] [soʊ] [bæk] [si: m] , [ə'krɔ: s] - (-) ['roʊ z; 'raʊ z][ʌ v; ə v] ['loʊ ə] [edʒ]
Starting at top of boot sew back seam , across 11 (13) rows of lower edge
开始 在 顶部 的 启动 缝 后退 接缝 , 穿过 - (-) 行 的 降低 边缘
['mætʃɪŋ] [straɪps] .
matching stripes .
匹配 条纹 .

从靴子后缝顶部开始，沿着 11（13）行下边缘对齐条纹。

[ɪn'sɜ: rt][soʊ l][ɪn] ['oʊ pənɪŋ][ænd; ə nd][es'el][es'ti:]['ɪnstɛp][ænd; ə nd][soʊ l][tɑ: g] .
Insert sole in opening and sl st instep and sole tog .
插入 唯一 在 开幕 和 sl 英石 脚背 和 唯一 tog .
将鞋底插入开口处，然后将鞋面和鞋底缝合在一起。

['pɑ: m,pɑ: n] : [meɪ k] [tu: 'tu:] [red] [ænd; ə nd][tu: 'tu:] [waɪ t] .
POMPONS : Make 2 Red and 2 White .
绒球 : 制作 2 红色的 和 2 白色的 .
绒球：制作 2 个红色绒球和 2 个白色绒球。

[wɪ nd] [jɑ: rn] - [taɪ m z] ['oʊ vər][ə; eɪ] 2½ [ɪ nt] ['kɑ: rdbɔ: rd] .
Wind yarn 45 times over a 2½ inch cardboard .
风 纱 - 时代 超过 一个 2½ 英寸 纸板 .
将毛线缠绕在 2½ 英寸的硬纸板上 45 圈。

[slɪ p] [ɔ: f] ['kɑ: rdbɔ: rd] , [taɪ][ɪn] ['sentər] , [kʌ t][bə uθ] ['ɛ ndz] .
Slip off cardboard , tie in center , cut both ends .
滑 离开 纸板 , 领带 在 中心 , 切 两个都 结束 .
取下纸板，在中间打结，剪掉两端。

[trɪ m] ['ɪ ntʊ:] [jeɪ p] .
Trim into shape .
修剪 进入 形状 .
修剪成形。

[kɔ: rd] .
CORD .
绳索 .
绳索。

[meɪ k] [tu: 'tu:] .
Make 2 .
制作 2 .
做2个。

[wɪ ð; wɪ θ] [waɪ t] [wɜ: rk][ə; eɪ][tʃeɪ t] - [ɪ ntʃɪ z] [lɔ: ŋ] .
With White work a ch 22 inches long .
和 白色的 工作 一个 ch - 英寸 长的 .
用白色线编织一个 22 英寸长的辫子。

[leɪ s] [θru:] [tɑ: p][ʌ v; ə v] [i: tʃ] [bu: t] [ænd; ə nd][trɪ m][wɪ ð; wɪ θ] ['pɑ: m,pɑ: n] . -
Lace through top of each boot and trim with pompons . 29
蕾丝 通过 顶部 的 每个 启动 和 修剪 和 绒球 . -
每只靴子的顶部都系有鞋带，并用绒球装饰。29

[ə'merɪkən] [θred] [,si:'oʊ] .
American Thread Co .
美国人 线 合作 :

美国线业公司

[ænt] ['lɪdiəz]
Aunt Lydia's
阿姨 莉迪亚的

莉迪亚阿姨的

[fæst] ['kʌlər] • - [ja:dz]
FAST COLOR • 70 YARDS
快速地 颜色 • - 码

快干色 · 70码

[ˈhevi] [rʌg] YARN30
HEAVY RUG YARN30
重的 小地毯 YARN30

厚重地毯纱线30

[ˈfʌzi] [ˈwʌzi]
Fuzzy Wuzzy
模糊 毛茸茸的

模糊模糊

[ˈkætərpɪlər]
CATERPILLAR
毛虫

毛虫

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[sɪks] — - [wɑ:'di:] . [skeɪn] [ʃɑ:r'tru:z]
6 — 70 yd . **skeins Chartreuse**
6 — - 码 . 线团 黄绿色

6—70码线团，黄绿色

[tu:'tu:] — - [wɑ:'di:] . [skeɪn] [blæk]
2 — 70 yd . **skeins Black**
2 — - 码 . 线团 黑色的

2团70码长的黑色毛线

[fru:t] [ʌv; əv][ðə; ði] [lu:m] [rɪk] [ræk]
FRUIT OF THE LOOM RICK RACK
水果 的 这 织布机 里克 架子

Fruit of the Loom 里克拉克

[wʌn][,pi:'keɪ'dʒi:] .
1 pkg .
1 包装 :

包

[blæk]
Black
黑色的

黑色的

[wʌn][,pi:'ker'dzi:] .
1 **pkg**
1 包装 :

包

[gould]
Gold
金子

金子

[ˈbɑ:di] : [ˈoʊpən][skeɪn] , [kʌt][wʌn][end] .
BODY : Open skein , cut 1 end .
身体 : 打开 绞 , 切 1 结尾 :

主体：打开线团，剪掉一端。

[teɪk] [fɔ:r] [leŋθs] [kʌt][ɪn][hæf][tu:; tə][bi:; bi] [ju:st] [fɔ:r; fər] [ˈtaɪɪŋ] .
Take 4 lengths cut in half to be used for tying .
拿 4 长度 切 在 一半 到 是 用过的 为了 捆绑 :

取4段绳子，每段剪成两半，用于捆绑。

[kʌt] [skeɪn][ˈɪntu:][ˈnaɪn][ˈi:kwəl] [ˈsekʃnz] ([əˈprɑ:ksɪmətli] [faɪv] [ɪntʃɪz]) .
Cut skein into 9 equal sections (approximately 5 inches) .
切 绞 进入 9 平等的 部分 (大约 5 英寸) :

将毛线团剪成 9 等份（约 5 英寸）。

* [pleɪs] [fɔ:r] [faɪv] [ɪntʃ] [ˈsekʃnz] [ɑ:n][tɑ:p][ʌv; əv] [i:tʃ] [ˈʌðər] .
* **Place four 5 inch sections on top of each other .**
* 地方 四 5 英寸 部分 在 顶部 的 每个 其他 :

将四段 5 英寸长的木条叠放在一起。

[ˈdʌb(ə)l] [wʌn] [ˈtaɪɪŋ] [leŋkθ; leŋθ][ɪn][hæf][ænd; ənd][taɪ][ðə; ði][fɔ:r] [ˈsekʃnz] [ɪn][ˈsentər] ,
Double 1 tying length in half and tie the 4 sections in center ,
双倍的 1 捆绑 长度 在 一半 和 领带 这 4 部分 在 中心 ,

将1根绳子的长度对折，然后将4节绳子在中间打结。

[tɜ:rn][ænd; ənd][taɪ] [əˈgen] [ˈli:vɪŋ] [ˈendz][tu:; tə][taɪ][nekst] [gru:p] .
turn and tie again leaving ends to tie next group .
转动 和 领带 再次 离开 结束 到 领带 下一个 团体 :

转身再打结，留下线头以便打下一组。

[ˈoʊpən][ænd; ənd][kʌt] [blæk] [ɪn] [seɪm] [ˈmænər] [ˈli:vɪŋ] [ˈtaɪɪŋ] [strændz] .
Open and cut Black in same manner leaving tying strands .
打开 和 切 黑色的 在 相同的 方式 离开 捆绑 线 :

用同样的方法打开并剪开黑色部分，留下捆扎的线头。

[teɪk] 1½ [ˈsekʃnz] [ænd; ənd][taɪ][ɪn][ˈsentər] [seɪm] [æz; əz] 1st [ˈsekʃ(ə)n] .
Take 1½ sections and tie in center same as 1st section .
拿 1½ 部分 和 领带 在 中心 相同的 作为 1st 部分 :

取 1.5 段，像第一段一样在中间打结。

[wɪð; wɪθ] [ˈtaɪɪŋ] [strændz][ʌv; əv] [i:tʃ] [ˈsekʃ(ə)n] , [taɪ] [təˈgeðər] .
With tying strands of each section , tie together .
和 捆绑 线 的 每个 部分 , 领带 一起 :

将每部分的线头绑在一起。

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [ˈɔ:ltərneɪtɪŋ] [ˈkʌlə-z] [ʌnˈtɪl] [ɔ:l] [ˈsekʃnz] [ɑ:r; ər] [ju:st] ,
Repeat from * alternating colors until all sections are used ,
重复 从 * 交替 颜色 直到 全部 部分 是 用过的 ,

从*开始重复，交替使用不同颜色，直到所有部分都用完为止。

[ˈɔ:lweɪz] [ˈtaɪɪŋ] [nu:] [ˈsekʃnz] [tu:; tə] [ɔ:l'redɪ] [ə'tætʃt] [ˈsekʃnz] [ænd; ənd] [ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ][tu:'tu:]
always tying new sections to already attached sections and ending with 2
总是 捆绑 新的 部分 到 已经 随附的 部分 和 结束 和 2
[gru:ps] [ʌv; əv] [ʃɑ:r'tru:z] [fɔ:r; fər] [hed] [ˈsekʃ(ə)n] .
groups of Chartreuse for Head Section .
团体 的 黄绿色 为了 头 部分 .
始终将新部分与已连接的部分连接起来，并以 2 组黄绿色作为头部部分。

[trɪm] [hed] [ˈslaɪtli] [tu:; tə] [ʃeɪp] .
Trim head slightly to shape .
修剪 头 轻微地 到 形状 .
将头部稍稍修剪成合适的形状。

[feɪs] :
FACE :
脸 :
脸:

[taɪ][tu:'tu:][strændz][ʌv; əv] [blæk] [ɪn] [pleɪs] [ˈnɑ:ɪŋ] [ɑ:n] [i:tʃ] [end] .
Tie 2 strands of Black in place knotting on each end .
领带 2 线 的 黑色的 在 地方 打结 在 每个 结尾 .
将两根黑色线绑好，两端各打一个结。

[fɔ:rm] [aɪz] [wɪð; wɪθ] [blæk] [ˈrɪkræk] [ˈhævɪŋ] [sɪks] [pɔɪnts] [ɑ:n][aʊt'saɪd][ænd; ənd] [ˈdrɔ:ɪŋ] [ˈsentər]
Form eyes with Black rickrack having 6 points on outside and drawing center
形式 眼睛 和 黑色的 锯齿花边 拥有 6 积分 在 外部 和 绘画 中心
[pɔɪnts] [ta:g] .
points tog .
积分 tog .
用黑色锯齿线画出眼睛，外侧有 6 个点，中心点连在一起。

[kʌt] [tu:'tu:] [pɔɪnts] [ɡoʊld] , [ɡlu:] [ɪn] [pleɪs] [tu:; tə][ˈsentər][ʌv; əv] [i:tʃ] [aɪ] .
Cut 2 points Gold , glue in place to center of each eye .
切 2 积分 金子 , 胶水 在 地方 到 中心 的 每个 眼睛 .
剪出两点金箔，粘在每只眼睛的中心位置。

[ɡlu:] [aɪz] [ɪn] [pleɪs] . -
Glue eyes in place . 31
胶水 眼睛 在 地方 . -
用胶水把眼睛粘好。31

[dɔ:l] [pə'dʒæmə] [ˈkʌvər] [ɔ:r] [ˈtoʊstər] [ˈkʌvər]
Doll Pajama Cover or Toaster Cover
玩具娃娃 睡衣 覆盖 或者 烤面包机 覆盖
娃娃睡衣罩或烤面包机罩

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwəɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :
所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线
美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑ:rn]
“ **AUNT LYDIA'S** ” **HEAVY RUG YARN**
” 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱
“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[faɪv] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]
5 — 70 yd . skeins Natural
5 — - 码 . 线团 自然的

5-70码纱线，天然色

[wʌŋ] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] ['bɑ:ŋɡoʊ]
1 — 70 yd . skein Bongo
1 — - 码 . 绞 邦戈

1—70码线团 Bongo

['keɪpɑ:k][ɔ:r]['kɑ:t(ə)n][fɔ:r; fər] ['fɪlɪŋ]
Kapok or Cotton for filling
木棉 或者 棉布 为了 填充

填充物用木棉或棉花

[skræps][ʌv; əv] [red] , [blæk] , ['neɪvɪ] [blu:] [ænd; ənd] [waɪt] [felt]
Scraps of Red , Black , Navy Blue and White Felt
碎屑 的 红色的 , 黑色的 , 海军 蓝色的 和 白色的 毛毡

红色、黑色、藏青色和白色毛毡碎料

[wʌŋ][,pi: 'ɑ:r] .
1 Pr .
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['ni:dlz] [noʊ] . 10½
Knitting Needles No . 10½
针织 针头 不 . 10½

10½号编织针

[ɔ:r] ['eni] [saɪz] ['ni:dlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [br'loʊ]
OR ANY SIZE NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[geɪdʒ] : [θri:][,ɛs,ti:'es] = [wʌŋ] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[skɜ:rt] :
SKIRT :
裙子 :

裙子：

[wɪð; wɪθ]['nætʃ(ə)rəl][kæst][ɑ:n] - [,ɛs,ti:'es][ænd; ənd][wɜ:rk][ɪn]['gɑ:rtər][,es 'ti:] ([keɪ] [i:tʃ] [roʊ]) [fɔ:r; fər] -
With Natural cast on 25 sts and work in garter st (K each row) for 17
和 自然的 投掷 在 - 圣徒 和 工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) 为了 -
[ɪntʃɪz] .
inches .
英寸 .

用自然针起针 25 针，然后织 17 英寸的平针（每行都织下针）。

[baɪnd][ɔ:f] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[hed] :
HEAD :
头 :

头：

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] - [ˌɛs,ti:'ɛs][ɑ:n][wʌn][saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk][fɔ:r; fər] [hed] ['pɪkɪŋ] [ʌp][wʌn][ˌes 'ti:]
Pick up and K 35 sts on one side of work for head picking up 1 st
挑选 向上 和 K - 圣徒 在 一 边 的 工作 为了 头 挑选 向上 1 英石
[ˈevri] [ˈʌðər] [rɪdʒ] .
every other ridge .
每一个 其他 岭 .

在织物的一侧挑起 35 针，作为头部，每隔一条棱挑起 1 针。

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ɪn][ˈgɑ:rtər][ˌes 'ti:][fɔ:r; fər][faɪv] [ɪntʃɪz] .
Work even in garter st for 5 inches .
工作 甚至 在 袜带 英石 为了 5 英寸 .

即使是吊袜带针也要织5英寸。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] ['dek] [faɪv][ˌɛs,ti:'ɛs] ['i:vnli] [speɪst] .
K across row dec 5 sts evenly spaced .
K 穿过 排 十二月 5 圣徒 均匀地 间隔 .

K 行减 5 针，均匀分布。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

[rɪ'pi:t] [læst][tu:'tu:][ˈroʊz; 'raʊz][wʌns][bʌt; bət][du:][nɑ:t][wɜ:rk] ['dek] [də'rektli; daɪ'rektli][ˈoʊvər] ['pri:vɪəs]
Repeat last 2 rows once but do not work dec directly over previous
重复 最后的 2 行 一次 但 做 不是 工作 十二月 直接地 超过 以前的
['dek] . [nekst] [roʊ] :
dec . NEXT ROW :
十二月 . 下一个 排 :

重复最后两行一次，但不要直接在前一行的基础上进行减针。下一行:

[keɪ][tu:'tu:][tɑ:g] [ə'krɔ:s] [roʊ] , [kʌt][jɑ:rn] ['li:vɪŋ] [ə; eɪ][lenkθ; lenθ] .
K 2 tog across row , cut yarn leaving a length .
K 2 tog 穿过 排 , 切 纱 离开 一个 长度 .

K 2 to g 织完这一行，剪断线，留一段线头。

[soʊ] [bæk] [si:m] .
Sew back seam .
缝 后退 接缝 .

缝合后缝。

[fɪl] [hed] [wɪð; wɪθ][ˈkeɪpɑ:k][ɔ:r][ˈkɑ:t(ə)n] .
Fill head with Kapok or Cotton .
充满 头 和 木棉 或者 棉布 .

在头部填充木棉或棉花。

[θred] [jɑ:rn][ˈɪntu:][ə; eɪ] [blʌnt] ['ni:d(ə)l][ænd; ənd] [drɔ:] [ˌɛs,ti:'ɛs][tɑ:g][æt; ət][tɑ:p] , [ˈfæsn] [sɪ'kjʊrli] .
Thread yarn into a blunt needle and draw sts tog at top , fasten securely .
线 纱 进入 一个 钝 针 和 画 圣徒 tog 在 顶部 , 系 安全地 .

将毛线穿入钝头针中，将顶部的针目拉到一起，牢牢固定。

[ɑ:rmz] : [wɪð; wɪθ][ˈnætʃ(ə)rəl][kæst][ɑ:n] - [ɛs,ti:'es][ænd; ənd][wɜ:rk][ɪn][ˈgɑ:rtər][,es ˈti:][fɔ:r; fər] 5½ [ɪntʃɪz] .
ARMS : With Natural cast on 10 sts and work in garter st for 5½ inches .
武器 : 和 自然的 投掷 在 - 圣徒 和 工作 在 袜带 英石 为了 5½ 英寸 .
袖子: 用自然针起针 10 针, 然后织 5½ 英寸的平针。

[baɪnd][ɔ:f] .
Bind off .
绑定 离开 .
收针。

[drɔ:] [ɛs,ti:'es][tɑ:g][æ; ət] [ˈbɑ:təm] , [soʊ] [si:m] , [fɪl] [wɪð; wɪθ][ˈkeɪpɑ:k][ɔ:r][ˈkɑ:t(ə)n] .
Draw sts tog at bottom , sew seam , fill with Kapok or Cotton .
画 圣徒 tog 在 底部 , 缝 接缝 , 充满 和 木棉 或者 棉布 .
将底部针脚并拢, 缝合接缝, 填充木棉或棉花。

[drɔ:] [ɛs,ti:'es][tɑ:g][æ; ət][tɑ:p][ænd; ənd][soʊ][ɪn][pəˈzi(ə)n] .
Draw sts tog at top and sew in position .
画 圣徒 tog 在 顶部 和 缝 在 位置 .
将顶部针目并拢, 缝合固定。

[θred] [jɑ:rn][ˈɪntu:][ə; eɪ] [blʌnt] [ˈni:d(ə)l][ænd; ənd] [drɔ:] [ɛs,ti:'es][tɑ:g] [ˈslɑɪtli] 1½ [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm]
Thread yarn into a blunt needle and draw sts tog slightly 1½ inches from
线 纱 进入 一个 钝 针 和 画 圣徒 tog 轻微地 1½ 英寸 从
[ˈbɑ:təm][tu:; tə][fɔ:rm][hændz] ,
bottom to form hands ,
底部 到 形式 双手 ,
将毛线穿入钝头针, 从底部向上约 1½ 英寸处将针目拉拢, 形成手部。

[ˈfæsn] [sɪˈkjʊrli] .
fasten securely .
系 安全地 .
系紧。

[ˈaʊtlaɪn] [ˈfɪŋgərz][wɪð; wɪθ] [blæk] .
Outline fingers with Black .
大纲 手指 和 黑色的 .
用黑色勾勒手指轮廓。

[legz] : [wɪð; wɪθ][ˈnætʃ(ə)rəl][kæst][ɑ:n] - [ɛs,ti:'es] , [keɪ][faɪv][ˈrouz; ˈraʊz] .
LEGS : With Natural cast on 25 sts , K 5 rows .
腿 : 和 自然的 投掷 在 - 圣徒 , K 5 行 .
腿部: 用自然针起针 25 针, 织 5 行下针。

[nekst][tu:ˈtu:][ˈrouz; ˈraʊz] : [baɪnd][ɔ:f][faɪv][ɛs,ti:'es][æ; ət][beg][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] .
NEXT 2 ROWS : Bind off 5 sts at beg of each row .
下一个 2 行 : 绑定 离开 5 圣徒 在 求 的 每个 排 .
接下来的 2 行: 每行开头收 5 针。

[wɜ:rk][ˈi:v(ə)n][ɑ:n] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ɛs,ti:'es][fɔ:r; fər] 5½ [ɪntʃɪz] , [baɪnd][ɔ:f] .
Work even on remaining sts for 5½ inches , bind off .
工作 甚至 在 其余的 圣徒 为了 5½ 英寸 , 绑定 离开 .
继续编织剩余的针数, 织 5½ 英寸, 然后收针。

[foʊld][wɜ:rk][ɪn][hæf][ˈlenkθwaɪz; ˈleŋθwaɪz] , [soʊ] [si:m] [ænd; ənd] [fɪl] [wɪð; wɪθ][ˈkeɪpɑ:k][ɔ:r][ˈkɑ:t(ə)n] ,
Fold work in half lengthwise , sew seam and fill with Kapok or Cotton ,
折叠 工作 在 一半 纵向 , 缝 接缝 和 充满 和 木棉 或者 棉布 ,
将作品沿长度方向对折, 缝合接缝, 然后填充木棉或棉花。

[soʊ][ɪn][pəˈzi(ə)n][æ; ət] [ˈbɑ:təm] [ʌv; əv][skɜ:rt] .
sew in position at bottom of skirt .
缝 在 位置 在 底部 的 裙子 .
缝在裙子底部。

[her] :
HAIR :
头发 :

头发:

[wɪnd] ['bɑ:ŋɡoʊ] ['oʊvər] [ə; eɪ] ['ru:lər] , [tæk] ['lu:ps] [æt; ət] [tɑ:p] .
Wind Bongo over a ruler , tack loops at top .
风 邦戈 超过 一个 统治者 , 钉 循环 在 顶部 :

将邦戈绳绕在尺子上, 在顶部钉上绳环。

[slɪp] [ɔ:f] ['ru:lər] [ænd; ənd] [soʊ] [tu:; tə] [hed] .
Slip off ruler and sew to head .
滑 离开 统治者 和 缝 到 头 :

取下尺子, 缝到头部。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ðɪs] ['mænər] [ʌn'tɪl] [hed] [ɪz] [ɔ:l] ['kʌvəd] .
Continue in this manner until head is all covered .
继续 在 这 方式 直到 头 是 全部 涵盖 :

按照这个方法继续, 直到头部完全被覆盖。

[ɡlu:] [ɪn] [pə'zɪ(ə)n] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Glue in position as illustrated .
胶水 在 位置 作为 插图 :

如图所示粘贴到位。

[feɪs] :
FACE :
脸 :

脸:

[kʌt] ['aɪləʃɪz] [frʌm; frəm] [blæk] [felt] [seɪm] [æz; əz] [kæt] ['aɪləʃɪz] [ɑ:n] [peɪdʒ] - .
Cut eyelashes from Black felt same as Cat eyelashes on page 35 .
切 睫毛 从 黑色的 毛毡 相同的 作为 猫 睫毛 在 页 - .

用黑色毛毡剪出睫毛, 与第 35 页上的猫睫毛相同。

[kʌt] [maʊθ] [frʌm; frəm] [red] [felt] [ə'baʊt] ⅓ [ɪntʃ] ['lɑ:rdʒər] [ðæn; ðən] [dɑ:l] [maʊθ] [ɑ:n] [peɪdʒ] - .
Cut mouth from Red felt about ⅓ inch larger than Doll mouth on page 34 .
切 嘴 从 红色的 毛毡 关于 ⅓ 英寸 更大的 比 玩具娃娃 嘴 在 页 - .

从红色毛毡上剪下嘴巴, 比第 34 页上的娃娃嘴巴大约 ⅓ 英寸。

[kʌt] [tu:'tu:] [waɪt] 1½ [ɪntʃ] [əʊvzɪl] [fɔ:r; fər] [aɪz] .
Cut 2 White 1½ inch ovals for eyes .
切 2 白色的 1½ 英寸 椭圆 为了 眼睛 :

剪出 2 个 1½ 英寸的白色椭圆形纸片做眼睛。

[kʌt] [tu:] ½ [ɪntʃ] ['sɜ:rkɪl] [ʌv; əv] ['neɪvɪ] [felt] [ænd; ənd] [tu:] ¼ [ɪntʃ] ['sɜ:rkɪl] [blæk] [felt] [fɔ:r; fər] ['sentər]
Cut two ½ inch circles of Navy felt and two ¼ inch circles Black felt for center

[ʌv; əv] [aɪz] .

of eyes .
的 眼睛 :

剪出两个直径为 1/2 英寸的藏蓝色毛毡圆片和两个直径为 1/4 英寸的黑色毛毡圆片, 用作眼睛中心。

[kʌt] [tu:'tu:] ['dɑ:ts] [red] [felt] [fɔ:r; fər] [noʊz] .
Cut 2 dots Red felt for nose .
切 2 点 红色的 毛毡 为了 鼻子 :

剪出两个红色小圆点做鼻子。

[ɡlu:] [ɪn] [pə'zɪ(ə)n] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] . -
Glue in position as illustrated . 32
胶水 在 位置 作为 插图 : -

如图所示, 将胶水粘贴到位。32

[ˈnɪtɪd] [ˈɡɑːrtər] [stɪtʃ] [ˈslɪpər]
Knitted Garter Stitch Slipper
针织 袜带 缝 拖鞋

针织平针拖鞋

[ˈsaɪzɪz] : [smɔːl] [tuː; tə] [ˈmiːdiəm] ; [ˈmiːdiəm] [tuː; tə] [lɑːrdʒ]
Sizes : Small to Medium ; Medium to Large
尺寸 : 小的 到 中等的 ; 中等的 到 大的

尺码：小号至中号；中号至大号

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN THREAD
美国人 线

美国线

[ænt] [ˈlɪdiəz] [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]
AUNT LYDIA'S HEAVY RUG YARN
阿姨 莉迪亚的 重的 小地毯 纱

莉迪亚阿姨的厚地毯纱线

[tuːˈtuː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [pɪŋk]
2 — 70 yd . skeins Pink
2 — - 码 : 线团 粉色的

2团70码长的粉色毛线

[wʌn][piː ˈɑːr] .
1 Pr :
1 普尔 :

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . [eɪt][ɔːr] [ˈeni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 : 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

[ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [ɡeɪdʒ] [bɪˈloʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[ɡeɪdʒ] : [fɔːr][,ɛs,tɪˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 4 sts = 1 inch
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

[dəˈrek](ə)nz][ɑːr; əɹ][ˈɡɪv(ə)n][fɔːr; fəɹ] [smɔːl] [tuː; tə] [ˈmiːdiəm] [saɪz] .
Directions are given for small to medium size .
方向 是 给定 为了 小的 到 中等的 尺寸 :

说明适用于中小尺寸。

[tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fəɹ] [ˈmiːdiəm] [tuː; tə] [lɑːrdʒ][saɪz][ɑːr; əɹ][ˈɡɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes for medium to large size are given in parentheses .
变化 为了 中等的 到 大的 尺寸 是 给定 在 括号 :

中号到大号尺寸的变化量以括号标出。

[kæst][ɑːn][θriː][,ɛs,tɪˈɛs] .
Cast on 3 sts .
投掷 在 3 圣徒 :

起针3针。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] .
K across row :
K 穿过 排 :

K 横跨一行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[keɪ][wʌn] , [pi:] [wʌn] (['sentər] [es 'ti:]) , [keɪ][wʌn] .
K 1 , P 1 (center st) , K 1 :
K 1 , P 1 (中心 英石) , K 1 :

K 1, P 1 (中心), K 1。

3rd [roʊ] : [ɪŋk] [ɪn] 1st [es 'ti:] , [keɪ][wʌn] (['sentər] [es 'ti:]) , [ɪŋk] [ɪn] [ləst] [es 'ti:] . 4th [roʊ] :
3rd ROW : Inc in 1st st , K 1 (center st) , inc in last st . 4th ROW :
3rd 排 : 公司 在 1st 英石 , K 1 (中心 英石) , 公司 在 最后的 英石 : 4th 排 :

第3行: 第1针加针, 中间1针织下针, 第4行加针。第4行:

[keɪ][tu:'tu:] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][tu:'tu:] . 5th [roʊ] :
K 2 , P 1 , K 2 . 5th ROW :
K 2 , P 1 , K 2 : 5th 排 :

K 2, P 1, K 2。第 5 行:

[keɪ] [ə'krɔ:s] [roʊ] [ɪŋk] [wʌn] [es 'ti:] [brɪ'fɔ:r] [ænd; ənd] [æftər] ['sentər] [es 'ti:] . 6th [roʊ] :
K across row inc 1 st before and after center st . 6th ROW :
K 穿过 排 公司 1 英石 前 和 后 中心 英石 : 6th 排 :

第 6 行:

[keɪ][θri:] , [pi:] [wʌn] , [keɪ][θri:] .
K 3 , P 1 , K 3 :
K 3 , P 1 , K 3 :

K 3, P 1, K 3。

[rɪ'pi:t] [ləst] [tu:'tu:] ['roʊz; 'raʊz] [ɔ:lweɪz] [ɪŋk] [wʌn] [es 'ti:] [brɪ'fɔ:r] [ænd; ənd] [æftər] ['sentər] [es 'ti:] [ɑ:n] 1st
Repeat last 2 rows always inc 1 st before and after center st on 1st
重复 最后的 2 行 总是 公司 1 英石 前 和 后 中心 英石 在 1st
[roʊ] ,
row ,
排 ,

重复最后两行, 但始终在第一行中心针前后各加1针。

[ænd; ənd] [ɔ:lweɪz] [pi:] ['sentər] [es 'ti:] [ɑ:n] 2nd [roʊ] [ʌn'tɪl] [ðər; ðər] [ɑ:r; ər] - (-) [ɛs,ti:'es] [ɑ:n] ['ni:d(ə)] .
and always P center st on 2nd row until there are 33 (37) sts on needle .
和 总是 P 中心 英石 在 2nd 排 直到 那里 是 - (-) 圣徒 在 针 :

并且始终在第 2 行的中心针上编织 P 针, 直到针上有 33 (37) 针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [ə'krɔ:s] - (-) [ɛs,ti:'es] , [baɪnd] [ɔ:f] - [ɛs,ti:'es] [æt; ət] ['ɪnstɛp] , [keɪ] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɛs,ti:'es] .
K across 10 (12) sts , bind off 13 sts at instep , K remaining sts .
K 穿过 - (-) 圣徒 , 绑定 离开 - 圣徒 在 脚背 , K 其余的 圣徒 :

织 10 (12) 针, 在脚背处收掉 13 针, 织剩余的针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [əˈkrɔːs] [sɪks] ([eɪt]) [ˌɛs,tiːˈɛs] , [keɪ][tuːˈtuː][tɑːg] , [waɪ][oʊ]
K across 6 (8) sts , K 2 tog , y o

织6（8）针，2针并1针，绕线加针

([ˈbiːdɪŋ]) , [keɪ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛs,tiːˈɛs] ([wɜːrk][wʌn][saɪd][æt; ət][ə; eɪ][taɪm] ,
(beading) , K remaining sts (work one side at a time ,

(串珠) , K 其余的 圣徒 (工作 一 边 在 一个 时间 ,
[liːv] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛs,tiːˈɛs][ɑːn][ˈniːd(ə)][tuː; tə][biː; bi] [wɜːrkt] [ˈleɪtər]) .
leave remaining sts on needle to be worked later) .

将剩余的针目留在针上，稍后再织)。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [əˈkrɔːs] [roʊ] [kaʊntɪŋ] [waɪ][oʊ][æz; əz][ə; eɪ][ˌes ˈtiː] .
K across row counting y o as a st .

K 横跨一行，将yo 算作 st。

[nekst][fɔːr][ˈrouz; ˈraʊz] : [keɪ] [iːtʃ] [roʊ] .
NEXT 4 ROWS : K each row .

接下来的 4 行：每行织 K。

[rɪˈpiːt] [læst][sɪks][ˈrouz; ˈraʊz][faɪv] ([sɪks]) [taɪmz] , [baɪnd][ɔːf] .
Repeat last 6 rows 5 (6) times , bind off .

重复最后 6 行 5（6）次，收针。

[əˈtætʃ] [jɑːrn][æt; ət] [ˈʌðər] [saɪd][ʌv; əv][ˈɪnstɛp] , [keɪ][tuːˈtuː] , [waɪ][oʊ] , [keɪ][tuːˈtuː][tɑːg] ,
Attach yarn at other side of instep , K 2 , y o , K 2 tog ,

在脚背另一侧连接线，织2针，绕线加针，2针并1针，

[keɪ][sɪks] ([eɪt]) [ˌɛs,tiːˈɛs] [əˈkrɔːs] .
K 6 (8) sts across .

织 6（8）针。

[ðen] [kəmˈpliːt] [saɪd] [seɪm] [æz; əz] 1st [saɪd] .
Then complete side same as 1st side .

然后按照第一面的方法完成另一面。

[soʊl] :
SOLE :
唯一 :

唯一:

[kæst][ɑːn][fɔːr][ˌɛs,tiːˈɛs] .
Cast on 4 sts .

起针4针。

['sta:tiŋ] [frʌm; frəm] [hi:l] [wɜ:rk][ɪn] ['gɑ:rtər][,es 'ti:] ([keɪ] [i:tʃ] [roʊ]) ,
Starting from heel work in garter st (K each row) ,
开始 从 脚跟 工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) ;
从脚跟处开始, 用平针编织 (每行织K针),

[ɪŋk][wʌŋ][,es 'ti:][æʔ; əʔ][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑ:r; ər][ert] (-)
inc 1 st at beg and end of every other row until there are 8 (10)
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 直到 那里 是 8 (-)
[,es,ti:'es][ɑ:n] ['ni:d(ə)l] .
sts on needle .
圣徒 在 针 .

每隔一行的开头和结尾各加 1 针, 直到针上有 8 (10) 针。

[nekst] - (-) ['rouz; 'raʊz] : [wɜ:rk] ['i:v(ə)n] .
NEXT 22 (28) ROWS : Work even .
下一个 - (-) 行 : 工作 甚至 .

接下来 22 (28) 行: 均匀编织。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ɪŋk][wʌŋ][,es 'ti:][æʔ; əʔ][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Inc 1 st at beg and end of row .
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

在行首和行尾各加 1。

[nekst] - (-)
NEXT 18 (22)
下一个 - (-)

下一页 18 (22)

['rouz; 'raʊz] : [wɜ:rk] ['i:v(ə)n] .
ROWS : Work even .
行 : 工作 甚至 .

行: 均匀作息。

[ðen] ['dɛk] [wʌŋ][,es 'ti:][æʔ; əʔ][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [ʌn'tɪl][fɔ:r][,es,ti:'es] [rɪ'meɪn] [ɑ:n]
Then dec 1 st at beg and end of every other row until 4 sts remain on
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 直到 4 圣徒 保持 在
['ni:d(ə)l] ,
needle ,
针 ,

然后每隔一行的开头和结尾减1针, 直到针上剩下4针为止。

[baɪnd][ɔ:f] .
bind off .
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [wi:v] [hi:l] ['sekʃ(ə)n][tɑ:g] , [ɪn'sɜ:rt][soʊl][ɪn] ['oʊpənɪŋ][ænd; ənd][soʊ] [ɪn] [pə'ziʃ(ə)n] .
FINISHING : Weave heel section tog , insert sole in opening and sew in position .
精加工 : 编织 脚跟 部分 tog , 插入 唯一 在 开幕 和 缝 在 位置 .

收尾: 将后跟部分编织在一起, 将鞋底插入开口处并缝合固定。

[kɔ:rd] :
CORD :
绳索 :

绳索:

[kʌt] [jɑ:rn] - [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] , [fəʊld][ɪn][hæf] , [twɪst] ['tɑ:tlɪ] , [let] [twɪst] [ɪt'self] , [nɑ:t] [æt; ət] [i:tʃ] [end] .
Cut yarn 60 inches long , fold in half , twist tightly , let twist itself , knot at each end .
切 纱 - 英寸 长的 , 折叠 在 一半 , 捻 紧紧 , 让 捻 本身 , 结 在 每个 结尾 .

剪取 60 英寸长的毛线, 对折, 紧紧扭转, 让其自然扭转, 在两端打结。

[leɪs] [θru:] ['bi:dn̩] . -
Lace through beading . 33
蕾丝 通过 串珠 . -

蕾丝穿过串珠。33

['du:pɪkət] [stɪtʃ]
DUPLICATE STITCH
复制 缝

重复针迹

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [stɪtʃ] [ju:st] [moʊst][ɔ:f(ə)n][fɔ:r; fər] [ɪm'brɔɪdərɪŋ] [ə; eɪ] [dɪ'zaɪrd] [moʊ'ti:f][ɑ:n][ə; eɪ]
This is the stitch used most often for embroidering a desired motif on a
这 是 这 缝 用过的 最多 经常 为了 刺绣 一个 想要的 主题 在 一个
[ˈnɪtɪd] ['ɑ:rtɪk(ə)] .
knitted article .
针织 文章 .

这是在针织物上刺绣所需图案最常用的针法。

[aɪ 'ti:][ɪz] [wɜ:rkt] [baɪ] :
It is worked by :
它 是 工作 经过 :

它由以下人员负责:

* ['brɪŋɪŋ] ['ni:d(ə)] [θru:] ['sentər][ʌv; əv] [stɪtʃ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [rɔ:ŋ] [saɪd][tu:; tə] [raɪt] [saɪd]
*** bringing needle through center of stitch from the wrong side to right side**
* 带来 针 通过 中心 的 缝 从 这 错误的 边 到 正确的 边
[ʌv; əv][wɜ:rk] — [si:] [ɪl] .
of work — see ill .
的 工作 — 看 患病的 .

* 将针从反面穿过针脚中心到正面——参见图示。

[ə; eɪ] .
A :
一个 :

一个。

['fɑ:ləʊɪŋ] [ðə; ði] ['aʊtlaɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] [nɪt] [stɪtʃ] [ə'bʌv] ,
Following the outline of the knit stitch above ,
下列的 这 大纲 的 这 针织 缝 多于 ,
按照上面针织针法的轮廓,

[drɔ:] [ðə; ði][jɑ:rn] [ə'krɔ:s] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði] [tu:] [strændz][ʌv; əv] [ðɪs] [stɪtʃ] — [si:] [ɪl] .
draw the yarn across the back of the two strands of this stitch — see ill .
画 这 纱 穿过 这 后退 的 这 二 线 的 这 缝 — 看 患病的 .
将线拉过这针法的两股线的背面——见图示。

[ə; eɪ][ænd; ənd][bi:] — [rɪ'tɜ:rn] ['ni:d(ə)] [tu:; tə][ðə; ði] ['sentər][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [stɪtʃ] — [si:] [ɪl] .
A and B — return needle to the center of the same stitch — see ill .
一个 和 B — 返回 针 到 这 中心 的 这 相同的 缝 — 看 患病的 .
A 和 B——将针放回同一针脚的中心——见图示。

[bi:] — [ænd; ənd] [drɔ:] [jɑ:rn] [θru:] .
B — and draw yarn through .
B — 和 画 纱 通过 .

B——然后把线穿过去。

[rɪˈpi:t] [frʌm; frəm] * [ˈsta:tɪŋ] [nekst] [stɪtʃ] [baɪ] [ˈbrɪŋɪŋ] [ˈni:d(ə)l] [θru:] [ˈsentər][ʌv; əv] [stɪtʃ] [tu:; tə]
Repeat from * starting next stitch by bringing needle through center of stitch to
重复 从 * 开始 下一个 缝 经过 带来 针 通过 中心 的 缝 到
[bi:; bi][du:pliˈkeɪtɪd] — [si:] [ɪl] .
be duplicated — see ill .
是 重复 — 看 患病的 .

从 * 开始重复，从下一针开始，将针穿过要复制的针目的中心——参见图示。

[si:] .
C .
C .

[ɪl] .
ILL .
患病的 .
患病的。

[ə; eɪ]
A
一个
一个

[ɪl] .
ILL .
患病的 .
患病的。

[bi:]
B
B
B

[ɪl] .
ILL .
患病的 .
患病的。

[si:]
C
C
C

[ˈnɪtɪŋ] [ə,bri:viˈeɪ[nz]
KNITTING ABBREVIATIONS
针织 缩写
编织缩写

[nɪt] [keɪ]
Knit K
针织 K
编织K

[pɜ:rl][pi:]
Purl P
金银丝 P
回旋 P

[stɪtʃ] [es ˈti:]
Stitch St
缝 英石
缝纫街

[jɑ:rn][ˈoʊvər][joʊ]
Yarn Over YO
纱 超过 哟

绕线绕线

[dɪˈkri:s] [ˈdɛk] .
Decrease Dec .
减少 12月 .

12月减少

[ɪnˈkri:s] [ɪŋk] .
Increase Inc .
增加 公司 .

Increase Inc.

[təˈgeðər] [tɑ:g] .
Together Tog .
一起 tog .

一起 Tog。

[raʊnd] [ɑ:r,ɛnˈdi:] .
Round Rnd .
圆形的 随机 .

圆形。

[pæs] [slɪp][,es ˈti:][ˈoʊvər][pi:] . [es] . [es] . [oʊ] .
Pass slip st over P S S O .
经过 滑 英石 超过 P S S O .

把单子穿过 Psso

[ˌhɔ:rɪzɑ:nt(ə)][jɑ:rn][jɑ:rn] [brˈtwi:n] [ˌɛs,tiːˈɛs]
Horizontal Yarn Yarn between sts
水平的 纱 纱 之间 圣徒

水平纱线，针目间的纱线

[kroʊˈʃeɪ] [ə,briːviˈeɪfɪnz]
CROCHET ABBREVIATIONS
钩针编织 缩写

钩针编织缩写

[tʃeɪn] [tʃeɪt]
Chain Ch
链 ch

链 Ch

[ˈsɪŋg(ə)l] [kroʊˈʃeɪ] [es][si:]
Single Crochet S c
单身的 钩针编织 S c

单钩针 S c

[ʃɔ:rt] [ˈdʌb(ə)l] [kroʊˈʃeɪ] [es][di:][si:]
Short Double Crochet S d c
短的 双倍的 钩针编织 S d c

短双钩针 S dc

[ˈdʌb(ə)l] [kroʊˈʃeɪ] [di:][si:]
Double Crochet D c
双倍的 钩针编织 D c

双钩针 D c

[ˈtrebl] [kroʊˈʃeɪ] [ˌtiːˈɑ:r][si:]
Treble Crochet Tr c
高音 钩针编织 tr c

三重钩针 Tr c

[ˈdʌb(ə)l] [ˈtrebl] [kroʊˈʃeɪ] [diː][ˌtiːˈɑːr][siː]
Double Treble Crochet D tr c
双倍的 高音 钩针编织 D tr c

双长针 D tr c

[ˈtrebl] [ˈtrebl] [kroʊˈʃeɪ] [ˌtiːˈɑːr][ˌtiːˈɑːr][siː]
Treble Treble Crochet Tr tr c
高音 高音 钩针编织 tr tr c

三重钩针 Tr tr c

[slɪp] [stɪtʃ] [ɛsˈeɪ][ˌes ˈtiː]
Slip Stitch Sl st
滑 缝 sl 英石

滑针 Sl st

[stɪtʃ] [ˌes ˈtiː]
Stitch St
缝 英石

缝纫街

[ˈstɪtʃɪz] [ˌɛsˌtiːˈɛs]
Stitches Sts
针脚 圣徒

针脚

[brɪˈtwiːn] [bet]
Between Bet
之间 赌注

投注之间

* ([ˈæstərɪsk]) [ðɪs] [ˈsɪmb(ə)l] [ˈɪndɪˌkeɪts] [ðæt] [ðə; ði] [ɪnˈstrʌk](ə)nɪz [ɪˈmiːdiətli] [ˈfɑːloʊɪŋ] [ɑːr; ər][tuː; tə]
* (**Asterisk**) **This symbol indicates that the instructions immediately following are to**
* (星号) 这 象征 表示 那 这 指示 立即地 下列的 是 到
[biː; bi] [rɪˈpiːtɪd] [ðə; ði][ˈɡɪv(ə)n] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv] [taɪmz] [plʌs] [ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)l] .
be repeated the given number of times plus the original .
是 重复 这 给定 数字 的 时代 加 这 原来的 .

 *（星号）此符号表示紧随其后的指令要重复指定的次数加上原始次数。

* * [ɑːr; ər] [juːst] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] .
* * **Are used in the same way** .
* * 是 用过的 在 这 相同的 方式 .

用法相同。

[əˈmerɪkən] [θred] [ˌsiː ˈoʊ] .
American Thread Co .
美国人 线 合作 .

美国线业公司

[ænt] [ˈlɪdiəz]
Aunt Lydia's
阿姨 莉迪亚的

莉迪亚阿姨的

[fæst] [ˈkʌlər] • - [ˌjɑːdz]
FAST COLOR • 70 YARDS
快速地 颜色 • - 码

快干色·70码

[ˈhevi] [ˌrʌɡ] YARN34
HEAVY RUG YARN34
重的 小地毯 YARN34

厚地毯纱线34

[ˈdaɪəgræmz] [fɔːr; fər] [ˈmɪni] [dɑːl] [peɪdʒ] -
DIAGRAMS FOR MINI DOLL PAGE 18
图表 为了 小型的 玩具娃娃 页 -

迷你娃娃图解 第18页

[ˈaɪbrəʊ] — [kʌt] [tuːˈtuː]
EYEBROW — CUT 2
眉 — 切 2

眉毛—修剪 2

[ʃuː] — [kʌt] [fɔːr]
SHOE — CUT 4
鞋 — 切 4

鞋子—裁剪 4

[aɪ] — [kʌt] [tuːˈtuː]
EYE — CUT 2
眼睛 — 切 2

眼部—切口 2

[hænd] — [kʌt] [fɔːr]
HAND — CUT 4
手 — 切 4

手工切割 4

[ˈɪnstɛp] — [kʌt] [tuːˈtuː] [əˈlɔːŋ] [ˈdɑːtɪd] [laɪn]
INSTEP — CUT 2 ALONG DOTTED LINE
脚背 — 切 2 沿着 虚线 线

内脚背—沿虚线剪开 2 个切口

[maʊθ] — [kʌt] [wʌŋ]
MOUTH — CUT 1
嘴 — 切 1

嘴部—切开 1

[noʊz] — [kʌt] -
NOSE — CUT 235
鼻子 — 切 -

鼻子—切口 235

[ˈdaɪəgræmz] [fɔːr; fər] [dɑːl] [ˈtɔʊstər] [ˈkʌvər] [peɪdʒ] -
DIAGRAMS FOR DOLL TOASTER COVER PAGE 31
图表 为了 玩具娃娃 烤面包机 覆盖 页 -

娃娃烤面包机图解封面第31页

[ɪr] — [kʌt] [tuːˈtuː]
EAR — CUT 2
耳朵 — 切 2

耳朵—切口 2

[aɪz] — [kʌt] [tuːˈtuː]
EYES — CUT 2
眼睛 — 切 2

眼睛—CUT 2

[kɜːrv] [tuː; tə] [ʃeɪp]
CURVE TO SHAPE
曲线 到 形状

曲线塑形

[slæʃ] [laɪnz]
SLASH LINES
削减 线条

斜线

[ˈwɪskərz] — [kʌt] [tuːˈtuː]
WHISKERS — CUT 2
胡须 — 切 2

胡须—切2

[slæʃ] [laɪnz]
SLASH LINES
削减 — 线条

斜线

[noʊz] — [kʌt] [tuːˈtuː]
NOSE — CUT 2
鼻子 — 切 2

鼻子—切口 2

[tʌŋ] — [kʌt] [wʌŋ]
TONGUE — CUT 1
舌头 — 切 1

舌头—一切开 1

[maʊθ] — [kʌt] [wʌŋ]
MOUTH — CUT 1
嘴 — 切 1

嘴部—一切开 1

[slæʃ] [laɪn]
SLASH LINE
削减 — 线

斜杠

[-] [noʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 — 笔记

转录者注释

[ˈsaɪləntli] [kəˈrektɪd] [ə; eɪ] [fjuː] [ˈtaɪpəʊs] .
Silently corrected a few typos .
默默 — 已更正 — 一个 — 很少 — 拼写错误 :

默默地改正了几处拼写错误。

[riːˈləʊkətɪd] [məˈtɪriəl] “ [kənˈtɪnjuːd] [ɑːn] [rɪˈmoʊt] [peɪdʒ] ” [fɔːr; fər] [mɔːr] [kənˈviːniəntli] - [ˈfloʊɪŋ] [tekst] ;
Relocated material “ continued on remote page ” for more conveniently - flowing text ;
搬迁 — 材料 — “ — 持续 — 在 — 偏僻的 — 页 — ” — 为了 — 更多的 — 方便 — - 流动 — 文本 — ;

[ɔːl] [ʌv; əv] [peɪdʒ] - [wʌz; wəz] [riːˈləʊkətɪd] .
all of page 18 was relocated .
全部 — 的 — 页 — - — 曾是 — 搬迁 — .

为了使文本更流畅，将部分内容“移至远程页面继续”；第 18 页全部内容已移至远程页面。

[riˈteɪnd] [ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n][ɪnfərˈmeɪʃ(ə)n][frʌm; frəm] [ðə; ði] [ˈprɪntɪd] [rɪˈdɪŋ] : [ðɪs] [ˈiːbʊk] [ɪz] [ˈpʌblɪk] -
Retained publication information from the printed edition : this eBook is public -
保留 — 发布 — 信息 — 从 — 这 — 打印 — 版 — : — 这 — 电子书 — 是 — 民众 — -

[doʊˈmeɪn] [ɪn] [ðə; ði] [ˈkʌntri] [ʌv; əv] [ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n] .
domain in the country of publication .
领域 — 在 — 这 — 国家 — 的 — 发布 — .

保留了印刷版中的出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn] [ðə; ði] [tekst] [ˈvɜːrʒ(ə)nz] [ˈoʊnli] , [tekst] [ɪn] [rɪˈtæɪlɪks] [ɪz] [diˈlɪmɪtɪd] [baɪ] _ [ˌʌndəˈskoːz] _ .
In the text versions only , text in italics is delimited by underscores .
在 — 这 — 文本 — 版本 — 仅有的 , 文本 — 在 — 斜体 — 是 — 分隔符 — 经过 — 下划线 — .

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

听书破万卷

开口如有神

